

İçindekiler

Ofisimize hoş geldiniz! Önemli ofisler	5
Sıcak bir karşılama	5
Genel bilgi	6
Leipzig bölgesi hakkında ilginç bilgiler	6
İlçeye bağlı belediyeler	7
Integreat Hakkında	8
İşaret dilinde integreat (Video)	9
Integreat'i daha iyi hale getirmek: Integreat Topluluğu	10
Önemli ofisler	10
Göçmenlik Bürosu	10
Belediye iş merkezi	11
İş Bulma Kurumu	14
Sosyal yardım ofisi	15
Gençlik yardım ofisi	15
Sağlık Bakanlığı	18
İkamet kayıt bürosu (belediyelerde)	19
Nüfus müdürlükleri (belediyelerde)	20
Güncel bilgiler	20
Elektronik hasta dosyası (ePA)	20
Kimlik kartları ve pasaport fotoğrafları: Almanya'da Mayıs 2025'ten itibaren değişiklikler	22
Federal ödeme kartı	22
Danışmanlık ve yardım	23
Yabancılar ve mülteciler için danışma merkezleri	23
Mülteci sosyal çalışması	24
Yetişkin göçmenler için göç danışma merkezleri (27 yaş ve üzeri)	24
Gençlik göç hizmeti (12-26 yaş arası)	25
Geri dönüş danışmanlığı	26
Çevrimiçi danışmanlık	26
Sağcı şiddet mağdurları için ayrımcılık karşıtı danışmanlık ve destek	27
AVE! Göçmen kökenli kadınlar için danışma merkezi	28
Aileler için	29
Aile danışmanlığı	29
Ceza davalarında gençlerin refahı	31
Tandem - işe giden yolda aile desteği	31
Leipzig bölgesindeki LOTSINNEN ailesi	32
Erken teşhis - Küçük çocuklar için yardım	33
Entegrasyon yardımları - Engelli çocuklar ve gençler için destek	33
Sağlık ve Sosyal İşler	34
Engellilik ve kapsayıcılık	34
Aile içi şiddet konusunda yardım	35
Göçmenler ve mülteciler için psikososyal danışmanlık	37
Borç danışmanlığı	38
Bağımlılık danışmanlığı ve bağımlılık desteği	39
HIV/AIDS danışmanlığı	41
Saxon Tıbbi Bakım Takas Merkezi (SCS)	42
Günlük yaşam ve yaşam	42
Konut iletişim merkezi	44
İş ve eğitim	44

İşgücü piyasası danışmanları	45
Proje KAI - İşgücü Entegrasyon Kursu	46
Destekli eğitim (AsA)	47
Entegrasyon konusunda yardım	47
Yabancılar temsilcileri ve entegrasyon koordinatörleri	47
Sahadaki irtibat kişisi	49
Acil durumlarda yardım	51
Acil durum doktoru ve itfaiye (112)	51
Polis (110)	51
Çağrı üzerine tıbbi hizmet (116117)	52
Kadına yönelik şiddet - yardım hattı (08000116016)	52
Kedere karşı numara - çocuk ve genç yardım hattı (116111)	53
Çocukları tehlikeye atma şüphesi	54
Zehir kontrol merkezi (0361/730730)	54
Sağlık ve Sosyal İşler	54
Uçuş ve travma	54
Gündüz klinikleri	55
Acil durum numaraları/ SOS	56
Sağlık sigortası hakkında genel bilgiler	56
Oturma izniniz varsa	56
Eğer (henüz) oturma izniniz yoksa	57
Tıbbi bakım	58
Genel bakım: Doktor ziyareti	58
Hastaneler	59
İlaçlar ve eczaneler	59
Daha fazla çok dilli bilgi	60
Yetişkinler için provizyon	60
Çocuklar ve sağlık	60
Önleyici tıbbi kontroller	60
Diş bakımı	61
Aşı koruması	61
Hamilelik ve doğum	62
Hamile kadınlar ve aileler için danışmanlık ve mali destek	62
Ebe ve doğuma hazırlık	63
Leipzig bölgesindeki LOTSINNEN ailesi	63
Babalığın ve velayetin tanınması	64
Nüfus müdürlüğüne teslim ve bildirim	65
Yaşlılar ve bakım	65
Ruh sağlığı sorunlarında yardım	66
Yaşayan çeşitlilik: LGBTQIA*	67
Danışmanlık hizmetleri	68
Engellilik ve kapsayıcılık	68
Bağımlılık ve uyuşturucu danışmanlığı	69
Kadın sığınma evi ve erkek sığınma evi	71
Gıda bankaları ve sosyal mağazalar	72
Almanca öğrenin	74
Dil kursları	74
Dil seviyesi	74
İlk oryantasyon kursları	75
Entegrasyon kursları	75
Mesleki dil kursları (DeuFöV)	77

Gönüllü dil kursları	78
Kursa gitmeden Almanca öğrenin	78
Tercümanlar ve tercümanlar	79
Çocuklar, gençler ve aile	80
Hamilelik ve doğum	80
Okula başlamadan önce - Kita	80
Okul ve kariyere giden yol	81
Okul hakkında genel bilgiler	81
İlkokul	82
Ortaokul ve ilkokul	83
Meslek okulları	83
Aileler için mali yardım	83
Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche	85
Aile, göç ve kaçış	86
Refakatsiz mülteci çocuklar	86
Aile birleşimi	87
Krizdeki aileler için destek	88
Eğitim yardımı	88
Maddi sıkıntılar	88
Çocukları tehlikeye atma (şüphesi)	89
Eğitim, iş ve çalışma	89
Bilgi	89
Bir iş bulun	90
İşgücü piyasasına erişim	90
İş sözleşmesi	91
Başvurular ve iş görüşmeleri	93
İş bulma - danışmanlık ve yardım	94
Leipzig bölgesi için JobCentre	95
Stajyerlik	95
Nitelikli işgücünün göçü	96
Bilgi	96
İşverenler için	96
Profesyoneller için	96
Eğitim ve çalışmalar için	98
Bağımsızlık	98
Kariyer rehberliği	98
Meslek okulu	99
Eğitim (ikili ve okul temelli)	101
Çalışma	103
Bir üniversitede eğitim	103
Finansman ve burs	104
Sertifikaların tanınması	104
Yabancı eğitim yeterliliklerinin tanınması	104
Sertifikaların resmi olarak onaylanması	105
Sığınma ve ikamet	105
İkamet durumu	105
İltica başvurusu	108
Aile üyeleri için aile ilticası ve uluslararası koruma	109
Sığınma danışmanlığı	109
Ukrayna'da savaş nedeniyle yerlerinden edilen kişiler için bilgiler	110
Vatandaşlığa Kabul	111

Birlikte yaşamak, yaşam, günlük yaşam	112
Bilgi	112
Almanya'da birlikte yaşamak	112
Hukukun üstünlüğü ve Temel Yasa	112
Kişisel özgürlük ve eşit haklar	113
Demokrasi ve ayrımcılık karşıtlığı	114
Yaşayan çeşitlilik: LGBTQIA*	115
Din	115
Resmi tatiller, okul tatilleri ve saat değişimi	116
Yaşam	117
Bir daire arayın	117
Kira ve kira sözleşmesi	119
Konut yardımı	120
Ev kuralları	120
Atık ayrıştırma ve biriktirme	120
Enerji ve çevre	122
Yayın ücretleri	122
Mali konular ve sözleşmeler	123
Sözleşmeler hakkında temel bilgiler	123
Sigortalar	123
Cep telefonu	124
Cari hesap	124
Borç ve borç danışmanlığı	125
Vergiler ve vergi iadeleri	125
İnternet ve Ücretsiz WIFI	126
Hareketlilik	127
Toplu taşıma ve bisiklet	127
Ehliyet ve araç kullanma	128
Günlük yaşamda yardım için kontrol listeleri	130
Kültür, boş zaman, gönüllülük	131
Kulüpler ve eğlence	131
Leipzig bölgesindeki kulüpler	131
Göçmen örgütleri	131
Spor kulüpleri	131
Kütüphaneler	132
Kültür, sanat, sinema	132
Çocuklar ve gençler için boş zaman etkinlikleri	133
Çok kuşaklı ev - bir buluşma yeri	134
Yardım etmek istiyorum (gönüllü çalışma)!	135
Selbst aktiv werden (Ehrenamt)	135
Sahadaki irtibat kişisi	136
Gönüllüler için danışmanlık ve eğitim fırsatları	136
Finansman fırsatları	137

Ofisimize hoş geldiniz! Önemli ofisler

Sıcak bir karşılama

Leipzig'e hoş geldiniz!

Leipzig bölgesi, Saksonya Serbest Eyaleti'nin kuzeybatısında yer almaktadır. Burada yaklaşık 258.000 kişi yaşamaktadır. Leipzig bölgesi 30 kasaba ve belediyeyi kapsamaktadır. Burada anaokulları, okullar, iyi tıbbi bakım, çok sayıda alışveriş tesisi ve birçok büyük ve küçük şirket bulunmaktadır. Çok sayıda gezi noktasına tren ve otobüsle kolayca ulaşılabilir. Leipzig New Lakeland'ı, Wurzen ve Grimma arasındaki Mulde manzarasını veya Kohrener Land'ı ziyaret edin. Leipzig bölgesi ayrıca çok sayıda sportif ve kültürel etkinlik sunmaktadır.

Integreat uygulaması, yolunuzu bulmanıza yardımcı olacak birçok yararlı bilgi ve ipucu sağlar. Integreat, bölgede iyi bir başlangıç için bir rehberdir, ancak aynı zamanda bir süredir veya hatta sonsuza dek Leipzig bölgesinde yaşıyorsanız yararlı bir arkadaşdır.

Integreat'te Almanya'da yaşam ve Leipzig bölgesinde yaşam hakkında önemli bilgiler bulacaksınız.

Bilgiler şu konularda çeşitli dillerde mevcuttur

- çeşitli ofisler ve makamlar
- konut
- iş
- sağlık
- ve çok daha fazlası.

Boş zaman aktiviteleri ve insanlarla tanışıp yeni bağlantılar kurabileceğiniz yerler de sunulmaktadır. Mahalleyi keşfedin ve burada yaşayan insanları tanıyın. İş, dil, spor veya gönüllü çalışma yoluyla katılım sağlayın, dayanışma ve temel bir demokrasi anlayışı ile karakterize edilen bir birlikte yaşamı destekleyin ve Leipzig bölgesinde bir ev bulun!

Size en iyi dileklerimizi sunuyor ve Integreat'in size yardımcı olacağını umuyoruz.

Editör ekibiniz Leipzig Bölgesi

Die Maßnahme wird gefördert durch den Freistaat Sachsen im Rahmen der Kommunalintegrationsarbeitsverordnung (KomIntAVO).

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Gefördert durch:

INTEGRATIONSARBEIT
IN SACHSEN

STAATSMINISTERIUM FÜR
SOZIALES, GESUNDHEIT UND
GESELLSCHAFTLICHEN ZUSAMMENHALT

 Freistaat
SACHSEN

Genel bilgi

Leipzig bölgesi hakkında ilginç bilgiler

İlçe üç bölgeye ayrılmıştır:

Leipzig Borna, Markkleeberg Markkranstädt G üney bölgesi, çevresindeki alanı kapsar ve şu özelliklere sahiptir:

- eski madencilik
- günümüzde yaşam, kültür ve ekonomi
- Leipzig New Lakeland
- Saksonya'daki en büyük kimyasal tesis

Bu **Muldental** Grimma Wurzen arasında kalan ve aşağıdaki özelliklere sahip alanı kapsar

- Boş Zaman
- İçme suyunun çıkarılması
- Konut inşaatı
- Sağlık sektöründe ekonomi ve turizm
- TARIM
- Hammadde madenciliği

Bu **Kohrener Land** Kohren-Sahlis, Frohburg Geithain etrafındaki ve aşağıdaki özelliklere sahip kırsal alanı kapsar

- Tarım
- rekreasyon
- Yeni otoyol inşaatı

İlçe ve idari merkez Borna'dadır.

Landratsamt Landkreis Leipzig

[📍04552 Borna, Stauffenbergstraße 4](#)

🌐 İlçenin [ana sayfasında](#) ve [Instagram](#) 'da daha fazla bilgi bulabilirsiniz, örneğin

- bölge hakkında
- ofisler
- GÜNCEL HABERLER
- İŞ İLANLARI
- olaylar

Leipzig bölgesi hakkında daha fazla bilgi ve rakamlara buradan ulaşabilirsiniz:

- [Almanca broşür](#)
- [El ilanı İngilizce](#)

İlçeye bağlı belediyeler

Kommunen Kısaca Leipzig bölgesinde 30 kasaba ve belediye bulunmaktadır.

Belediyeleri [harita](#) üzerinde görebilirsiniz.

Yaşadığınız belediyedeki ofisler, sizi ilgilendiren birçok konudan sorumludur. Örnekler şunlardır

- Bir çocuğunuz mu oldu? O zaman doğumu nüfus [daresine](#) kaydettirmelisiniz.
- Evinizi mi taşıdınız? O zaman yeni adresinizi [nüfus](#) daresine kaydettirmeniz gerekir.

Yerel yönetimlerin web sitelerinde birçok bilgi bulabilirsiniz. Bunlara örneğin şunlar dahildir

- Belediyedeki ofislerin iletişim bilgileri, formları ve çalışma saatleri
- Kreşler ve okullar için iletişim bilgileri
- Doktorlar ve eczaneler için iletişim bilgileri
- Kültürel ve boş zaman etkinlikleri için iletişim bilgileri

Burada belediyelerin web sitelerinin bağlantılarını bulacaksınız:

[Bad Lausick Kasabası](#)

[Belgershain Belediyesi](#)

[Bennewitz Belediyesi](#)

[Böhlen Kasabası](#)

[Borna'nın büyük ilçe kasabası](#)

[Borsdorf Belediyesi](#)

[Brandis Şehri](#)

[Colditz Kasabası](#)

[Elstertrebnitz Belediyesi](#)

[Frohburg Şehri](#)

[Geithain'in büyük ilçe kasabası](#)

[Grimma'nın büyük ilçe kasabası](#)

[Groitzsch Şehri](#)

[Großpösna Belediyesi](#)

[Kitzscher Şehri](#)

[Lossatal Belediyesi](#)

[Machern Belediyesi](#)

 [Markkleeberg'in büyük ilçe kasabası](#)

 [Markranstädt Şehri](#)

 [Naunhof Kasabası](#)

 [Neukieritzsch Belediyesi](#)

 [Otterwisch Belediyesi](#)

 [Parthenstein Belediyesi](#)

 [Pegau Kasabası](#)

 [Regis-Breitingen Kasabası](#)

 [Rötha Kasabası](#)

 [Thallwitz Belediyesi](#)

 [Trebsen Şehri](#)

 [Wurzen'in büyük ilçe kasabası](#)

 [Zwenkau Şehri](#)

Integreat Hakkında

Integreat, günlük yaşamınızda size destek olacak bir rehberdir. Önemli adresler, iletişim bilgileri ve yolunuzu bulmanıza yardımcı olacak ipuçları ve püf noktaları bulacaksınız.

Bu rehber birkaç bölümden oluşmaktadır. Her bölüm farklı bir konuyla ilgilidir. Örneğin, sağlık, okullar, Almanca kursları veya diğer kurumlar hakkında bilgi bulabilirsiniz. Ayrıca boş zamanlarınızda neler yapabileceğinize dair fikirler içeren bir bölüm de var. Bilgiler ve boş zaman etkinlikleri değişir ve yerel yönetiminiz tarafından düzenli olarak güncellenir. Bu nedenle, güncel faaliyetler ve etkinlikler hakkında bilgi edinmek için mobil uygulamanızı sık sık kontrol etmeniz iyi bir fikirdir. Integreat'teki bilgilere güvenebilirsiniz.

İnternet erişiminiz yoksa bu uygulamayı çevrimdışı olarak da kullanabilirsiniz. Tekrar çevrimiçi olduğunuzda, uygulama kendini güncelleyecektir.

Geri bildirim

Integreat uygulamasının belediyenizde daha da geliştirilmesine katkıda bulunabilirsiniz. Gülen yüz simgelerini kullanarak geri bildirimde bulunabilirsiniz. Bu geri bildirimler içeriği oluşturan kişilere gider. Övebilir veya eleştirebilirsiniz. Fikir veya eleştiri için mümkün olduğunca çok ayrıntı yazın.

Sesli okuma fonksiyonu

Integreat uygulamasının içeriği yüksek sesle de okunabilir. Bunu yapmak için, akıllı telefon ayarlarında sesli okuma işlevi açılmalıdır. Bu tüm dillerde çalışır.

Landkreis Leipzig Bu uygulama ile (Leipzig ilçesinde) hayatınızı kolaylaştırabileceğimizi umuyoruz.

Integreat, günlük yaşamınızda size destek olacak bir rehberdir. Önemli adresler, iletişim bilgileri ve yolunuzu bulmanıza yardımcı olacak ipuçları ve püf noktaları bulacaksınız.

Bu rehber birkaç bölümden oluşmaktadır. Her bölüm farklı bir konuyu ele almaktadır. Doktorlar, okullar, Almanca kursları ve diğer kurumlar hakkında bilgiler bulacaksınız. Ayrıca boş zamanlarınızda neler yapabileceğinize dair fikirler içeren bir bölüm de var. Bilgiler ve boş zaman etkinlikleri değişmektedir. Yerel yönetiminiz bunları düzenli olarak günceller. Bu nedenle mobil uygulamanızı sık sık kontrol etmek iyi bir fikirdir. Güncel faaliyetler ve etkinlikler hakkında her zaman bilgi sahibi olacaksınız. Integreat'teki bilgilere güvenebilirsiniz.

Integreat'i [uygulama mağazanızdan](#) indirin. İnternet erişiminiz yoksa bu uygulamayı çevrimdışı olarak da kullanabilirsiniz. Tekrar çevrimiçi olduğunuzda, uygulama kendini güncelleyecektir.

Bilgi paylaşımı

Örneğin, aktarmak istediğiniz önemli bilgiler web uygulamasında PDF olarak indirilebilir ve paylaşılabilir. Mobil uygulamada, ilginç içerikleri doğrudan, örneğin WhatsApp, Facebook veya e-posta yoluyla paylaşabilirsiniz.

En son haberler

Integreat akıllı telefon uygulaması ile anlık bildirimler de alabilirsiniz. Bunları almayı uygulama ayarlarından kabul edebilirsiniz. Önemli veya acil bilgiler size anlık bildirimler yoluyla gönderilir.

Geri bildirim

Integreat uygulamasının belediyenizde daha da geliştirilmesine katkıda bulunabilirsiniz. Gülen yüz simgelerini kullanarak geri bildirimde bulunabilirsiniz. Bu geri bildirimler içeriği oluşturan kişilere gönderilir. Övebilir veya eleştirebilirsiniz. Fikir veya eleştiri için mümkün olduğunca çok ayrıntı yazın.

Sesli okuma fonksiyonu

Integreat uygulamasının içeriği yüksek sesle de okunabilir. Bunu yapmak için, akıllı telefon ayarlarında sesli okuma işlevi açılmalıdır. Bu, tüm dillerde çalışır. Alternatif olarak, Integreat'teki yerleşik sesli okuma işlevi de menü aracılığıyla kullanılabilir.

Bu uygulama ile Almanya'daki hayatınızı kolaylaştırabileceğimizi umuyoruz.

İşaret dilinde integreat (Video)

Bu video Integreat'in Alman işaret dilinde nasıl çalıştığını açıklıyor. Neyin mümkün olduğunu öğreneceksiniz. Videoyu YouTube'da izlemek için resmin üzerine tıklayın.



Integreat'i daha iyi hale getirmek: Integreat Topluluğu

Integreat'i günlük hayatınızda kullanıyor musunuz? Integreat'i daha iyi hale getirmek istiyor musunuz?

Fikirlerinizi duymak istiyoruz. Röportajlar yapıyor veya size bir anket gönderiyoruz. Ayrıca küçük atölye çalışmaları da düzenliyoruz. Bize az zamanda çok yardımcı olabilirsiniz!

Bunun bir parçası olmak ister misiniz? O zaman bize isminizle birlikte bir e-posta gönderin community@integreat-app.de - ve biz size geri döneceğiz!

Önemli ofisler

Göçmenlik Bürosu

Yabancılar dairesi ne yapar?

Almanya'da yabancı olarak yaşayabilmek için bir [oturma iznine](#) ihtiyacınız vardır, örneğin

- VİZE
- AB Mavi Kart
- Yerleşim izni
- Daimi ikamet izni

Oturma iznine başvurmak için Yabancılar Dairesine gitmelisiniz.

Bunu örneğin burada yapabilirsiniz:

- Varış belgesinin uzatılması
- Oturma izni çıkartmak ve uzatmak
- Çalışma izni için başvuru
- Seyahat için istisnai izinler

💡 Göçmenlik Bürosu iltica başvuruları hakkında karar vermez. Bu iş [BAMF](#) tarafından yapılır.

BAMF tarafından yapılır. [Ausländeramt](#) Leipzig bölgesinde **iki noktada** faaliyet göstermektedir.

📍 [04668 Grimma, Bahnhofstr. 5](#), Bina 42

Grimma Aşağıdaki belediyelerden kişiler siteyle iletişime geçebilir:

- Bad Lausick, Belgershain, Bennewitz, Borsdorf, Brandis, Colditz, Espenhain Mölbis, Oelzschau/ Kömmlitz, Pötzschau(ilçeler dahil), Grimma, Großpösna, Lossatal, Machern, Makranstädt, Naunhof, Otterwisch, Parthenstein, Thallwitz, Trebsen, Wurzen.

📍 [04552 Borna, Stauffenbergstr. 4, Haus 3](#)

Borna Aşağıdaki belediyelerden kişiler siteyle iletişime geçebilir:

- Böhlen, Borna, Frohburg, Geithain, Groitzsch, Kitzscher, Markkleeberg, Neukieritzsch, Pegau, Regis-Breitingen, Rötha Espenhain(hariç), Zwenkau.

Göçmenlik Bürosu üç bölüme ayrılmıştır:

- Statusangelegenheiten(statü)
@statusangelegenheiten@lk-l.de
- Asylbewerberleistungen (hizmet)
@asylleistung@lk-l.de
- Unterbringung (Konaklama)
@unterbringung.asyl@lk-l.de

📅 Çalışma saatleri:

- Salı 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 18:00
- Perşembe 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 16:00
- Cuma 08:30 - 12:00

Lütfen randevu alınız. Lütfen sorularınız için her zaman önce telefon veya e-posta kullanın.

Görevlilerin iletişim bilgilerini [ana sayfada](#) "Konu alanları" başlığı altında bulabilirsiniz. Ya da sorunuz için onlarla iletişime geçebilirsiniz:

📍 Grimma 📞 konum için :[03437/9841711](tel:034379841711)

📍 Borna 📞 konum için :[03437/9841731](tel:034379841731)

Belediye iş merkezi

İşsiz misiniz? Yardıma mı ihtiyacınız var?

Belediyenin iş bulma merkezi KJC (Kommunale Jobcenter, KJC) maddi yardımda bulunur. Ayrıca sizi iş ve eğitim programlarına yerleştirir. Bu sizin bireysel ihtiyaçlarınıza bağlıdır. Diğer şeylerin yanı sıra, belediye iş bulma merkezi bir dil kursuna katılmanızı sağlayacaktır. Sizi bir kariyer danışmanlığı servisine yönlendirebilir. Ya da sertifikalarınızın tanınması için size yardımcı olabilir. Çalışmak mı istiyorsunuz? O zaman burada [iş piyasasına erişim](#) hakkında bilgi bulabilirsiniz.

💡 Belediye İş Bulma Merkezi çalışanlarının müşteriler hakkında herhangi bir bilgi vermesine izin verilmez. Size yardımcı olan bir kişi var mı? O zaman bu kişi için bir vekaletname (gizlilik yükümlülüğünden muafiyet) vermelisiniz. Bu belge eksiksiz olarak doldurulmalı ve her iki kişi tarafından da imzalanmalıdır.

İltica başvurunuz hala beklemede mi? Ya da başvurunuz reddedildi mi? O zaman [Agentur für Arbeit](#) işgücü teşvik konularından sorumludur. Bu durumda [Ausländeramt](#) sorumludur.

Olumlu bir karardan sonraki adımlar

BAMF tan olumlu bir karar aldınız. Bu, iltica prosedürünün başarıyla tamamlandığı anlamına gelir. Yabancılar dairesinden oturma izni aldınız. Bundan sonra olacaklar şunlardır:

Yabancılar dairesinden belediye iş merkezine transfer

- Yabancılar Dairesi tarafından belediyenin iş merkezine vatandaşlık yardımı başvurusunda bulunmanız için size bir randevu verilecektir

Bu gün bir tercüman hazır bulunacaktır. Lütfen aşağıdaki belgeleri yanınızda getiriniz:

- Oturma izniniz ve aile üyelerinizin oturma izinleri
- Varsa, bir Alman bankasındaki banka bilgileriniz
- Halihazırda bir işte çalışıyorsanız, lütfen iş sözleşmenizi ve son üç aya ait maaş bordrolarınızı getirin
- Kendi dairenizi zaten kiraladıysanız, lütfen kira sözleşmesinin tamamını yanınızda getirin
- Başvurunuzu gönderdikten sonra müşteri olarak kaydedileceksiniz
- Fallmangerin Yardımlarınız mümkün olan en kısa sürede hesaplanacak ve sizin veya eşinizin Fallmanager

Kişisel görüşmeler için düzenlemeler:

- İstihdam Hizmetleri departmanında **(Fachbereich Arbeitsvermittlung)**

💡 Danışmanlık sadece randevu ile yapılır. Bu görüşmeye vaka yöneticiniz tarafından davet edileceksiniz. İlk mülakata hazırlanabilirsiniz:

- Daha önce bir dil kursuna katıldınız mı? Sertifikanızı yanınızda getirin.
- Kendi ülkenizde okula gittiğinize veya eğitim aldığınıza dair belgeleriniz var mı? İş referanslarınız var mı? Yabancı diplomalarınız tanındı mı? Lütfen bunları yanınızda getirin.
- Bize özel becerilerinizden bahsedin (ticaret, dil becerileri vb.). Kariyerinizi kayıt altına alacağız.
- Randevudan önce hangi iş alanının ilginizi çektiğini düşünün.


Sosyal yardım bölümünde (Fachbereich Leistungsgewährung)

- Belgeleri teslim ederken lütfen belediyenin iş bulma merkezindeki resepsiyonla görüşün
- Endişelerinizi açıklığa kavuşturmak ve danışmanlık almak için çalışma saatleri içinde sorumlu irtibat kişinizle de konuşabilirsiniz.
- Bunun için randevu almanıza gerek yoktur. Henüz iyi Almanca konuşmıyorsanız, lütfen yanınızda tercüme edecek birini getirin.

Belediyenin iş bulma merkezinin Leipzig bölgesinde dört yeri bulunmaktadır.

• **Borna**

 [04552 Borna, Brauhausstraße 8](#)

 [03433/24140](#)


[@KJC-Borna@lk-l.de](#)

Borna Aşağıdaki belediyelerden kişiler merkeze şu adresten ulaşabilir:

Borna, Geithain, Kitzscher, Neukieritzsch, Frohburg, Regis-Breitingen

• **Grimma**

 [04668 Grimma, Südstraße 80](#), Bina 62

 [03433/24120](#)


[@KJC-Grimma@lk-l.de](#)

Grimma Aşağıdaki belediyelerden kişiler siteyle iletişime geçebilir:

Bad Lausick, Belgershain, Colditz, Grimma, Naunhof, Otterwisch, Parthenstein, Trebsen

• **Markkleeberg**

 [04416 Markkleeberg, Hauptstraße 101](#)

 [03433/24160](#)

[@K JC-Mark kleeberg@lk-l.de](#)

Markkleeberg Aşağıdaki belediyelerden kişiler siteyle iletişime geçmektedir:

Böhlen, Elstertrebnitz, Groitzsch, Großpösna, Markkleeberg, Markranstädt, Pegau, Rötha, Zwenkau

• **Wurzen**

 [04808 Wurzen, Friedrich-Ebert-Str. 2](#)

 [03433/24110](#)

[@KJC-Wurzen@lk-l.de](#)

Wurzen Aşağıdaki belediyelerden kişiler iletişime geçebilir:

Bennewitz, Borsdorf, Brandis, Losstal, Machern, Thallwitz, Wurzen

 **Çalışma saatleri:**

- 08:30 - 12:00 13:30 - 18:00 Salı ve

- 08:30 - 12:00 13:30 - 16:00 Perşembe ve
- 08:30 - 12:00 Cuma saat

Ek resepsiyon çalışma saatleri:

- 08:30 - 12:00 Pazartesi saat
- 08:30 - 12:00 Çarşamba h

İş Bulma Kurumu

Federal İş ve İşçi Bulma Kurumu (**Agentur für Arbeit**) istihdamla ilgili her şeyden sorumludur. Bir iş arıyorsanız, Almanya'da bir meslek seçmek için yardıma ihtiyacınız varsa, niteliklerinizin tanınması gerekiyorsa veya benzeri durumlarda, İş Bulma Kurumu irtibat noktanızdır.

👥İltica prosedürünüz hala devam ediyor mu? Ya da size müsamaha mı gösteriliyor? O zaman İş ve İşçi Bulma Kurumu sizin irtibat noktanızdır. Okul ve iş arasındaki geçişle ilgili sorularınızda size yardımcı olacaklardır (kariyer danışmanlığı). Sizi işe yerleştireceklerdir. Ve size daha ileri mesleki eğitim konusunda tavsiyelerde bulunacaklardır.

👥Tanınıyor musunuz? O zaman iş piyasasında danışmanlık ve işe yerleştirme için muhatabınız [belediyenin iş bulma merkezidir](#).

Agentur für Arbeit Borna

📍[04552 Borna, Luckaer Str. 16](#)

☎️[0800/4555500](#)

☎️[03435/980400](#)

@Borna@arbeitsagentur.de

Posta adresi: Agentur für Arbeit Borna, 04756 Oschatz

🕒Çalışma saatleri: Mo – Do: 08:00 – 18:00

Fr: 08:00 – 14:00

Agentur für Arbeit Grimma

📍[04668 Grimma, Nicolaistr. 12](#)

☎️

☎️

@08004555500 [03435/980400](#) Grimma@arbeitsagentur.de

Posta adresi: Agentur für Arbeit Grimma, 04756 Oschatz

🕒Çalışma saatleri: Çarşamba: 08:00 - 12:00 ve 13:00 - 15:00

Agentur für Arbeit Wurzen

📍[04808 Wurzen, Nischwitzer Breite 2](#)

☎️[08004555500](#)

☎️[03435/980400](#)

@Wurzen@arbeitsagentur.de

Posta adresi: Agentur für Arbeit Wurzen, 04756 Oschatz

💡Yerinde danışmanlık için lütfen randevu alın.

Sosyal yardım ofisi

Sosyal yardım dairesi (Sozialamt) sosyal yardım sağlamakla sorumludur. Bu, aşağıdaki yardımları içerir:

- Yaşlılıkta ve çalışma gücünün azalması durumunda temel güvence
- Bakım yardımı
- Yaşam giderleri için yardım
- Engelli bireyler için entegrasyon yardımı
- Belirli sosyal zorlukların üstesinden gelmek için yardım
- Sağlık konusunda yardım
- Diğer yaşam durumlarında yardım

Sosyal Yardım Dairesi bu konularla ilgili tüm konularda size **danışmanlık ve destek** sağlayacaktır.

Sosyal Yardım Dairesi aynı zamanda [Leipzig bölgesinin bakım ağına](#) da ev sahipliği yapmaktadır.

Bu [Sozialamt](#)Leipzig bölgesinde iki noktada yerleşiktir.

• Borna

📍[04552 Borna, Brauhausstraße 8, Haus 10](#)

☎️[03433/2412185](#) veya [03433/2412107](#)

@Sozialhilfe.Borna@lk-l.de

• Grimma

📍[04668 Grimma, Südstraße 80, Gebäude 62](#)

☎️[03437/9842145](#) veya [03437/9842144](#)

@Sozialhilfe.Grimma@lk-l.de

🕒Çalışma saatleri:

- Salı 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 18:00
- Perşembe 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 16:00
- Cuma 08:30 - 12:00


Gençlik yardım ofisi

Çocuk hakları önemlidir. Her çocuk saygı görmeyi ve sevimliyi hak eder. Bir çocuğunuz var mı? O zaman onu çocuk haklarına uygun olarak yetiştirin. Bu, çocuğunuzun refahı için önemlidir. Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.


Gençlik Dairesi , çocuk ve gençlerin yetiştirilmesinde ebeveynleri **destekler** . Jugendamt 'a herkes ücretsiz olarak başvurabilir. Hatta sorunları olan çocuklar ve gençler de.

Gençlik Dairesi'nin merkezi Grimma'da bulunmaktadır.

 [04668 Grimma, Karl-Marx-Straße 22, Haus 2](#)

 [03433/2412301](#)

 [@JA@lk-l.de](#)


 Çalışma saatleri:

- Salı 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 18:00
- Perşembe 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 16:00
- Cuma 08:30 - 12:00

Gençlik Dairesi'nin sorumluluk alanları:

- **[Genel Sosyal Hizmet, ASD](#)**


Çocuklar, gençler ve ebeveynler bazen örneğin ebeveynlik konusunda yardıma ihtiyaç duyarlar. Ya da bir çocuğun okulda veya anaokulunda özel desteğe ihtiyacı varsa. Gençlik Dairesi çalışanları bu konuda uzmandır ve sorularınız ve sorunlarınız hakkında size tavsiyelerde bulunabilirler. Leipzig bölgesinde hangi desteklerin mevcut olduğunu bilirler. Ve sizin ya da çocuğunuz için doğru desteği almanıza yardımcı olacaklardır.

 **Önemli!** ASD 'deki danışmanlık gizlidir. Bu, danışmanlık sırasında söylediğiniz her şeyin gizli olduğu anlamına gelir. ASD 'de danışmanlık her zaman ücretsizdir.

Sizden sorumlu olan sabit bir irtibat kişisi vardır. Bu, nerede yaşadığınıza ve çocuğunuzun soyadına bağlıdır.

ASD 'nin sorumluluk alanı dört sosyal alana ayrılmıştır:

- **Wurzener LandSosyal alan 1** - (Bennewitz, Borsdorf, Brandis, Lossatal, Machern, Naunhof, Thallwitz, Wurzen)

 [03433/2412366](#)

 [@JA-ASD-SR1@lk-l.de](#)

- **Grimma/MuldentalSosyal alan 2** - (Bad Lausick, Belgershain, Colditz, Grimma, Otterwisch, Parthenstein, Trebsen)

 [03433/2412232](#)

 [@JA-ASD-SR2@lk-l.de](#)

- **Sosyal alan 3 - Borna/Kohrener Land** (Borna, Frohburg, Geithain, Kitzscher, Neukieritzsch, Regis-Breitungen)

[03433/2412372](tel:03433/2412372)
@JA-ASD-SR3@lk-l.de

- **Sosyal alan 4 - Leipzig/Elsteraue** (Böhlen, Elstertrebnitz, Groitzsch, Großpösna, Markkleeberg, Markranstädt, Pegau, Rötha, Zwenkau)

[03433/2412303](tel:03433/2412303)

@JA-ASD-SR4@lk-l.de

- **Erken yardım**

Leipzig bölgesinde, 0 ila 3 yaş arası çocukları olan (hamile) ebeveynler için çeşitli hizmetler bulunmaktadır. Aşağıdaki durumlarda bir aile ebesi veya sosyal pedagog size destek olabilir

- bir çocuk bekliyorsanız
- Bebeğiniz burada ve büyüyor

Aile ebesi veya sosyal pedagog size evinizde bireysel olarak ve gizlilik içinde danışmanlık yapacaktır.

İlgileniyor musunuz? Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

[03433/2412352](tel:03433/2412352)
@kinderschutz@lk-l.de

- **Entegrasyon yardımı**

Bazen çocuklar ve gençler engelli oldukları için desteğe ihtiyaç duyarlar ve bu nedenle evde, kreşte veya okulda yardıma ihtiyaç duyarlar. Birçok destek türü vardır. Gençlik Dairesi personeli çocuğunuz için doğru desteği bulmanızda size yardımcı olacaktır.

Sizden sorumlu daimi bir personel vardır. Bu nerede yaşadığınıza bağlıdır. Aşağıdaki haritaya bir göz atın: [Zuständigkeit EGH SGB IX 06 2025.pdf](#)

- **Çocuk gündüz bakımı**

Ebeveynler normalde çocuklarının bir gündüz bakımevinde bakılması için para ödemek zorundadır. Ancak ailenin çok az parası varsa, Gençlik Dairesi kreş masraflarını karşılayabilir. Bu durum, Sığınmacılara Yardım Yasası, Vatandaşlık Yardımı, çocuk zammı veya konut yardımı kapsamında yardım alıyorsanız geçerlidir. Gençlik dairesinin kreş masraflarını karşılaması için bir başvuru yapmanız gerekmektedir. Bunu [burada](#) bulabilirsiniz.

Gündüz bakım merkezleri hakkında daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Leipzig bölgesindeki gündüz bakım merkezlerine genel bir bakışı [burada](#) bulabilirsiniz.

- **Bakım konuları**

Ebeveynler ayrıldığında, çocuğun birlikte yaşamadığı baba veya anne para ödemek zorundadır. Buna nafaka denir. Almanya'da nafaka ödeme yükümlülüğü vardır. Nafaka, vesayet, velayet ve noter tasdiki konularında danışmanlık alabilirsiniz.

Sizin için sorumlu olan sabit bir irtibat kişisi vardır. Bu, nerede yaşadığınıza ve çocuğunuzun soyadına bağlıdır.

@unterhaltsvorschuss@lk-l.de

- [Refakatsiz çocuk mülteciler](#)
- [Ceza davalarında gençlik yardımı \(eski adıyla gençlik mahkemesi yardımı\)](#)

Sağlık Bakanlığı

Halk Sağlığı Dairesi (Gesundheitsamt) Almanya'daki sağlık sisteminin bir parçasıdır. Görevi, örneğin halkı bulaşıcı hastalıklardan korumaktır. Ya da şirketlerde hijyen ile ilgilenir. Bunlar hastaneler ve bakım merkezleri olabilir. Ya da restoranlar ve kafeler. Halk sağlığı departmanı ayrıca AIDS konusunda tavsiyelerde bulunur ve tıbbi hizmetlerle ilgilenir. Okullarda hastalıkların önlenmesi konusunda bilgi verir. Ve genel olarak halkı sağlık riskleri hakkında bilgilendirir.

Örneğin aşağıdaki durumlarda halk sağlığı departmanına başvurabilirsiniz:

- HIV ile enfekte olmuş veya AIDS hastaları danışmanlık ve ileri tedavi ve tıbbi bakım için sevk için
- Ortak konaklama yerlerinde kalanların tüberküloz olmadıklarını kanıtlamaları veya tüberküloz enfeksiyonu tespit edilirse
- Uyuz, ishalleri hastalıklar, hepatit gibi şüpheli bulaşıcı hastalıkların açıklığa kavuşturulması ve tedavisi için
- IfSG §43 uyarınca gıda işleme talimatı (gıda pasaportu). Bunun için [Gıda Pasaportu.pdf başvuru formunu](#) doldurmanız ve halk sağlığı departmanında bir konsültasyon için randevu almanız gerekir.
- Hamilesiniz ve danışmanlığa veya desteğe mi ihtiyacınız var? O zaman halk sağlığı departmanındaki [hamilelik çatışması danışmanlık](#) servisine veya bölgenizdeki bir [danışmanlık merkezine](#) başvurabilirsiniz.

💡 Almanya'da 1979 yılından sonra doğan herkes için **kızamık aşısı zorunludur**. Etkilenen tüm kişiler kızamığa karşı iki kez aşılanmalıdır. Aşı bir doktor tarafından veya bir sağlık merkezinde yapılabilir. Halk sağlığı departmanındaki aşı [danışmanlığı seansları](#) sırasında diğer aşılar (grip, sarı humma vb.) hakkında da tavsiye alabilir ve aşı olabilirsiniz. Randevu almanız tavsiye edilir. Randevu almadan önce lütfen [aşı danışmanlığı.pdf anketini](#) doldurun.

[Burada](#) önerilen aşılar hakkında daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

[Halk sağlığı departmanının](#) Leipzig bölgesinde iki yeri vardır.

📍 [04552 Borna, Stauffenbergstraße 4, Haus 6](#)

📍 [04668 Grimma, Bahnhofstraße 5](#), Bina 42

☎ [03433/2412401](tel:03433/2412401)

✉ @gesundheitsamt@lk-l.de

☎ Aşı danışmanlığı için randevu almak için:

- Borna lokasyonda [03433/2412464](tel:034332412464) veya [03433/2412477](tel:034332412477)
- Grimma sahada [03433/2412404](tel:034332412404) veya [03433/2412406](tel:034332412406)

☎hamilelik çatışması danışmanlığı için randevu almak için:

- Grimma yerde [03433/2412415](tel:034332412415)

📅Çalışma saatleri:

- Salı 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 18:00
- Perşembe 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 16:00
- Cuma 08:30 - 12:00

İkamet kayıt bürosu (belediyelerde)

Prensip olarak, Almanya'ya gelen ve üç aydan daha uzun süre kalmak isteyen herkes, en geç iki hafta sonra ikamet adreslerini resmi makamlara kaydettirmelidir. Almanya içinde mi taşınıyorsunuz? O zaman yeni adresinizi resmi makamlara bildirmelisiniz.

💡 Bu kaydın, sığınmacı olarak kayıt yaptırmakla ya da sığınmacılar dairesine kayıt yaptırmakla bir ilgisi yoktur. [Ausländeramt](#) yapmak için. Bunu ek olarak yapmalısınız. Mülteci olarak nasıl kayıt yaptıracağınızı [iltica ve ikamet](#) bölümünde bulabilirsiniz.

Kimler ve ne zaman kayıt yaptırmak zorundadır?

Almanya'ya taşınan veya Almanya içinde yer değiştiren herkes, İkamet Kayıt Bürosuna (genellikle Vatandaş Kayıt Bürosu veya Vatandaş Bürosu olarak da adlandırılır) kayıt yaptırmalı veya yeniden kayıt yaptırmalıdır. İki hafta içinde kayıt yaptırmak zorunludur. Kaydınızı çok geç mi yaptırıyorsunuz ya da hiç yaptırmıyor musunuz? O zaman para cezası ödemek zorunda kalabilirsiniz.

Kayıt olduğunuzda, bir "resmi kayıt onayı" alacaksınız. Bu belgeyi güvenli bir yerde saklayın. Kimliğiniz olmadan da Almanya'da bir belediyeye veya şehre kayıtlı olduğunuzu kanıtlamak için kullanabilirsiniz. Bu, orada ikamet ettiğiniz anlamına gelir.

Kayıt için yanımda ne getirmem gerekiyor?

Kaydınızı şahsen şu adrese yaptırmalısınız **Einwohnermeldeamt Bürgeramt (İkamet Kayıt Ofisi)** veya **(Vatandaş Kayıt Ofisi)**.

Kayıt olurken kimliğinizi (kimlik kartı, oturma izni, ikamet belgesi, vb.) yanınızda getirmelisiniz. Pasaportunuz var mı? Ya da pasaport yerine geçen belgeleriniz? O zaman bunları da yanınızda getirin. Ayrıca bir kayıt formu doldurmanız gerekmektedir. Formu doğrudan ikamet kayıt bürosundan temin edebilirsiniz.

Bazı belediyelerde, kayıt için "ev sahibinin taşınma onayı" olarak adlandırılan bir belgeye de ihtiyacınız olacaktır. Bu, ev sahibinizin veya ev sahibinizin dairesini kiraladığınızı onayladığı bir belgedir. Bazen doğum belgeniz veya evlilik cüzdanınız da kayıt için gereklidir. Bu belgelere sahipseniz, önlem olarak bunları kayıt ofisine yanınızda getirin.

📍 **Einwohnermeldeamtes Bulduğunuz [belediyenin](#) adresini [belediyenin](#) ana sayfasında bulabilirsiniz. Lütfen randevu almanız gerekip gerekmediğini kontrol edin.**

Nüfus müdürlükleri (belediyelerde)

Standesamt Standesamt()'in çeşitli görevleri vardır. Bir çocuğunuz mu oldu? Standesamt O zaman doğumu 'ye bildirmelisiniz. Standesamt O zaman noter sizin için doğumu onaylayacaktır. Evlenmek mi istiyorsunuz? Standesamt O zaman evliliğinizi .

Bir bakışta görevler

- Doğum ve ölümlerin noter tarafından onaylanması
- Evlilikleri ve ortaklıkları sonuçlandırın
- Kiliseden istifaların alınması
- İsim Degistirme
- Sertifikaların düzenlenmesi (doğum belgesi, ölüm belgesi, evlilik belgesi)

📍 **Standesamtes [Belediyenizin](#) adresini ana sayfalarında bulabilirsiniz. Lütfen randevu almanın gerekli olup olmadığını kontrol edin.**

Güncel bilgiler

Elektronik hasta dosyası (ePA)

15 Ocak 2025 tarihinde Almanya'da **elektronik hasta dosyası (ePA)** adı verilen yeni bir dijital hasta dosyası uygulamaya konmuştur. Bu dosyada, doktorun sağlığınız hakkında ne bulduğu, hangi ilaçları kullandığınız veya hangi muayeneleri olduğunuz gibi tüm önemli sağlık verileri saklanır.

Yasal sağlık sigortası olan herkes bu ePA'yı otomatik olarak alır. Bunu istemiyorsanız, itiraz edebilirsiniz.

Doktorlar ve hastalar ePA aracılığıyla sağlık verilerine hızlı ve kolay bir şekilde erişebilirler. Ancak bu verileri sadece yetkili kişiler görebilir. Bu, verilerin güvenliğini sağlar.

Sigortalılar bir ePA kurmayı nasıl reddedebilir? Hangi son tarihler geçerlidir?

Bir kişi daha sonraki bir tarihte ePA'yı artık kullanmak istemezse, onu sildirebilir. Amaç, sağlığı iyileştirmek için doktorların ve hastaların birlikte daha hızlı ve daha iyi çalışmasını sağlamaktır.

Bir kişi ePA'yı reddetmek isterse, sağlık sigortası şirketini bilgilendirmelidir. Bunu yapmazlarsa, EPR otomatik olarak oluşturulacaktır.

ePA hakkında önemli ayrıntılar. Aklınızda tutmanız gerekenler nelerdir?

EPC'nin içeriği:

- Doktor ziyaretlerinizden elde edilen tüm önemli bilgiler, dijital formda mevcutsa otomatik olarak EPR'ye dahil edilir. Bu, örneğin doktorun yazdığı bulguların veya teşhislerin EPR'ye aktarılacağı anlamına gelir.
- Ayrıca yaşamsal belirtiler (örneğin boyunuz veya kilonuz) gibi bilgileri veya eski tıbbi belgeleri ePA'ya kendiniz de yükleyebilirsiniz.
- 15 Ocak 2025'ten beri ePA'da kullandığınız ilaçların dijital bir listesi bulunmaktadır. Bu, 2026 yılında özel bir ilaç planı ile desteklenecektir.
- İlaç planı sadece size hangi ilaçların reçete edildiğini göstermekle kalmayacak. Aynı zamanda ilacı nasıl ve ne zaman almanız gerektiğini de açıklayacaktır.

Erişim hakları:

- Hangi doktorların veya hastanelerin ePA'nıza erişim yetkisine sahip olduğunu belirleyebilirsiniz. Değişiklik yapmak isterseniz, bunu ePA uygulaması aracılığıyla yapabilir veya sağlık sigortası şirketinizin ombudsmanlık bürosuna başvurabilirsiniz.
- Sağlık kartınız bir doktor muayenehanesinde veya hastanede okutulursa, itiraz etmediğiniz sürece ePA'nıza 90 gün boyunca geçici olarak erişebileceklendir.

Kullanım ve erişilebilirlik:

- ePA'yı akıllı telefonunuzdaki özel bir uygulama aracılığıyla yönetebilirsiniz. Her yasal sağlık sigortası fonu, App Store'dan (iOS için) veya Google Play Store'dan (Android için) ücretsiz olarak indirebileceğiniz kendi ePA uygulamasını sunar.
- Akıllı telefonunuz yoksa, ePA'nıza erişmek için eczanelerden veya özel merkezlerden destek alabilirsiniz.

Yasal düzenlemeler:

- Herkes için ePA ilk olarak 15 Ocak 2025 tarihinde bazı bölgelerde başlatılmıştır. Örneğin Hamburg ve Kuzey Ren-Vestfalya'nın bazı bölgeleri bu kapsamdadır. 29 Nisan 2025'ten itibaren ePA kademeli olarak tüm Almanya'da uygulanmaya başlandı. Örneğin 1 Ekim 2025'ten bu yana doktor muayenehaneleri, hastaneler ve eczanelerin ePA'yı kullanmaları gerekmektedir.
- Özel sigortalı kişiler de bir ePA kullanabilir. Bunun mümkün olup olmadığı özel sağlık sigortası sağlayıcısına bağlıdır.

Avantajlar:

- ePA, doktorlar, hastaneler ve diğer tıbbi tesisler arasındaki iletişimi kolaylaştırır. Sağlık verilerinize daha iyi bir genel bakış sağlar.
- EPA ayrıca ilaçların güvenliğini ve doğruluğunu da artırır.

Zorluklar:

- Eski kağıt tıbbi raporlar gibi tüm belgeler otomatik olarak dijitalleştirilmez. Ancak, sağlık sigortası sağlayıcınıza dijitalleştirmeyi üstlenip üstlenemeyeceklerini sorabilirsiniz.
- Bazı doktorların muayenehane yazılımlarını uyarlamaları gerektiğinden başlangıçta teknik zorluklar yaşanabilir.
- Bir başka sorun da çok dilli bilgilerin, yani diğer dillere çevirilerin olmamasıdır.

ePA, sağlık sektöründe dijitalleşmeye yönelik önemli bir adımdır. Tıbbi bakımı iyileştirmektedir. Ayrıca araştırmalar için de bir temel oluşturmaktadır.

Daha fazla bilgi edinmek ister misiniz? Daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:

[!\[\]\(0d6a6f00060aaf300973bf619c8b7212_img.jpg\) KBV tarafından elektronik hasta dosyasına \(ePA\) ilişkin sorular ve cevaplar](#)

[!\[\]\(c6747d08ffcbb3c0701a343df825d2f1_img.jpg\) Tüketici danışma merkezinden ePA hakkında bilgi](#)

Kimlik kartları ve pasaport fotoğrafları: Almanya'da Mayıs 2025'ten itibaren değişiklikler

Mayıs 2025'ten itibaren Almanya'da kimlik belgeleri ve pasaport fotoğrafları için yeni kurallar geçerli olacak.

İşte en önemli noktaların basit bir açıklaması:

Pasaport fotoğrafları sadece dijital olacak:

- Kimlik kartları için vesikalık fotoğraflar artık kağıt üzerinde getirilemeyecek.
- Bunlar dijital olarak alınmalı ve doğrudan yetkililere gönderilmelidir.

Bu işe yarar.

- Vatandaşlık Dairesi'ndeki özel fotoğraf makinelerinde (ücret: yaklaşık 6 Euro).
- yetkili fotoğrafçılarda ve eczanelerde.

Resimler şifrelenmiş biçimde saklanır:

- Yetkililer özel bir kod kullanarak resmi çevrimiçi olarak alabilirler.
- Bu, kimlik hırsızlığına karşı koruma sağlar ve kimlik kartlarını daha güvenli hale getirir.

Bu kimlik belgeleri etkilenir:

- Pasaport
- kimlik kartı
- Elektronik ikamet izni
- Seyahat belgeleri

Daha fazla bilgi:

- Mayıs 2025'ten itibaren kimlik kartları posta yoluyla da eve gönderilebilecektir.
- Kartın süresi dolmadan kısa bir süre önce e-posta hatırlatmaları almak mümkün olacaktır.
- Basit adres değişikliği:
Kimlik kartının içine yapıştırılmak üzere bir güvenlik etiketi gönderilmesi.
- Ocak 2024'ten itibaren 6 yaş ve üzeri çocuklar da parmak izi vermek zorundadır, sadece çipli pasaportlar var.

Federal ödeme kartı

Ödeme kartı, Sığınmacılara Yönelik Yardım Yasası (AsylbLG) kapsamında yardım almaya hak kazananlar için yeni bir yardım sağlama biçimidir.

Kartlar, yeni atanan kişilere anında verilir. İlçelere dağıtım yapıldıktan sonra bile ödeme kartları orada kullanılmaya devam edecektir. İlçe yönetimi, şu anda sığınmacılara kademeli

olarak ödeme kartları dağıtmaktadır.

Kullanım eyaletten eyalete değişiklik gösterir, çünkü her eyalet kartın yerel olarak nasıl çalıştığına karar verir.

Ödeme kartı nedir?

- Kredili bir VISA banka kartıdır .
- Sığınmacı Hakları Kanunu kapsamındaki yardımlar bu hesaba alacak olarak aktarılır.
- VISA kabul eden mağazalarda ödeme yapmak için kullanabilirsiniz.
- Bunu belirli mağazalarda nakit çekmek için kullanabilirsiniz.
- Sadece kartınızda bulunan para kadar harcama yapabilirsiniz.

Ödeme kartını kim alır?

- Bunlar, Sığınmacı Başvuru Sahipleri Yardım Yasası kapsamında yardım alan tüm yetişkinlere açıktır.

Ödeme kartımı nereden alabilirim?

- Eğer yardım alıyorsanız, Göçmenlik Bürosu size tüm bilgileri ve teslim alma randevusunu içeren bir mektup gönderecektir.
- İlk defa yardım başvurusunda bulunduğunuzda ve başvurunuz onaylandığında, ilk andan itibaren bir ödeme kartı alacaksınız.

Ödeme kartıyla nerelerde alışveriş yapabilirsiniz?

- Çoğu mağazada ödeme yapabilirsiniz.

Bazı işlemlerde sorun mu var?

- Evet, bazı işlemler mümkün değildir.
- MoneyGram veya PayPal gibi para transfer servisleriyle kullanamazsınız .
- Özel durumlarda, katkı payları (örneğin cep telefonu, toplu taşıma, okul yemekleri, enerji) transfer edilebilir veya tahsil edilebilir. Bu gibi durumlarda, gerekli belgeleri zamanında sunmanız gerekmektedir.

Ödeme kartıyla nakit para çekebilir miyim?

- Evet, kişi başı 50€'ya kadar nakit çekebilirsiniz.
- ATM'lerden nakit para çekebilirsiniz.
- Birçok mağazada kasada da paranızı çekebilirsiniz.

Danışmanlık ve yardım

Yabancılar ve mülteciler için danışma merkezleri

Mülteci sosyal çalışması

Burada mülteci deneyimi olan kişiler, Almanya'daki günlük yaşamla ilgili soru ve sorunlarında yardım alırlar. Amaç, Almanya'da topluma entegrasyonu, katılımı ve bağımsızlığı teşvik etmektir.

Danışmanlık hizmeti, yerinden edilme deneyimi olan herkese açıktır

- devam eden iltica prosedüründe
- reddedilen iltica başvuruları ile
- ve [göçmen danışmanlık](#) servisine teslim edilene kadar Almanya'da kalma hakkı


Dil arabulucuları danışmanlık seansları sırasında destek sağlar.

Yardıma ihtiyacınız veya herhangi bir sorunuz varsa lütfen iletişime geçin.

Olası konular

- Mali yardımlar için başvuru
- Formlarla ilgilenme
- Yetkili makamlardan gelen talepler
- Eğitim ve istihdam
- Konut ve komşuluk
- Anaokulu ve okul
- Tıbbi sorunlar
- Aile ve eğitim
- Boş zaman

@fluechtlingssozialarbeit@lk-l.de


 Die Kontaktdaten finden Sie [hier](#).

 Burada güncel [danışma saatlerini](#) bulabilirsiniz.

Yetişkin göçmenler için göç danışma merkezleri (27 yaş ve üzeri)

Danışmanlık hizmeti şu kişilere açıktır:

- Daimi ikamet beklentisi olan göçmenler, onların (eşleri) partnerleri ve çocukları
- Geç dönen kişiler, onların (eşleri) partnerleri ve çocukları
- AB vatandaşları, onların (eşleri) partnerleri ve çocukları
- Bir süredir Almanya'da yaşayan göçmenler, onların (eşleri) partnerleri ve çocukları

 Danışmanlık hizmetimiz gönüllü, gizli ve ücretsizdir. Gerektiğinde danışmanlık hizmeti dil arabuluculuğu ile birlikte verilmektedir.

Din veya milliyet farkı gözetmeksizin tüm göçmenlere sorunlarını çözmelerinde yardımcı oluyoruz. Zor yaşam koşullarında size destek oluyoruz.

Aşağıdaki konularda size tavsiyelerde bulunmaktan mutluluk duyarız

- Dil kursları
- İş ve kariyer
- Yetkililer
- Tüm yaşam durumları (örneğin doğum, evlilik sorunları, ciddi hastalık, çocuk yetiştirme)
- Yerel kuruluşlarla ağ oluşturma

Leipzig bölgesinde [göç danışmanlığı](#) , Alman Kızıl Haçı (DRK) Kreisverband Muldentale e.V. tarafından üç noktada sunulmaktadır.

- **Borna**

[04552 Borna, Reichsstraße 16](#)

[@a.rechner@drkmuldental.de](mailto:a.rechner@drkmuldental.de)

[0151/54606670](tel:0151/54606670)

- **Grimma**

[04668 Grimma, Schulstr. 17](#)

[@a.hawa@drkmuldental.de](mailto:a.hawa@drkmuldental.de)

[0151/11139782](tel:0151/11139782)


- **Wurzen**


[04808 Wurzen, Walther-Rathenau-Straße 1](#)


[@s.berger@drkmuldental.de](mailto:s.berger@drkmuldental.de)

[015144162856](tel:015144162856)

[MBE Flyer.pdf](#)

 **Lütfen randevu alın! Lütfen dil arabiluculuğuna ihtiyacınız olup olmadığını ve varsa hangi dilde olduğunu belirtin.**

 12-27 yaş arası gençler ve genç yetişkinler için ayrı bir danışmanlık hizmeti bulunmaktadır: [Gençlik Göç Hizmetleri](#).

 Hala iltica sürecinde misiniz veya reddedilmiş bir iltica başvurunuz mu var? O zaman [mülteci sosyal çalışma](#) merkezine başvurun.

Gençlik göç hizmeti (12-26 yaş arası)

Jugendmigrationsdienste, JMD (Jugendmigrationsdienste, JMD) 12 ila 27 yaş arasındaki genç göçmenleri desteklemektedir. Almanya'ya mümkün olan en kısa sürede yerleşmelerine yardımcı olurlar ve onları aşağıdaki konularda desteklerler:

- Genel oryantasyon hakkında sorular

- Okul, eğitim, kariyer
- Kişisel sorular
- Mali ve hukuki konular

Borna (Internationaler Bund, IB Mitte gGmbH)

[📍04552 Borna, Abtsdorfer Str. 36](#)

[@raik.schellenberg@ib.de](mailto:raik.schellenberg@ib.de)

[☎03433/2458884](tel:03433/2458884)

Grimma (Naomi e.V.)

[📍04668 Grimma, Nicolaiplatz 9](#) (Come In çocuk ve gençlik merkezinde)

[@jmd-sternin@naomi-leipzig.de](mailto:jmd-sternin@naomi-leipzig.de)

[☎0175/8840304](tel:0175/8840304)

Für Personen über 27 Jahre ist die [Migrationsberatung](#) zuständig.

Geri dönüş danışmanlığı

BAMF sığınma başvurunuz hakkında karar vermeden önce ülkenize dönmek mi istiyorsunuz? Pasaportunuzu nasıl geri alacağınızı bilmiyor ya da dönüş yolculuğunuz için maddi yardıma mı ihtiyacınız var? Geri **dönüş danışman** lığı hizmeti (**return counselling**), ülkenize gönüllü olarak gitme seçenekleri konusunda size tavsiyelerde bulunacaktır. Danışmanlık hizmeti açık uçludur. Yani danışmanlık sonrasında gönüllü olarak ülkeden ayrılmak isteyip istemediğinize kendiniz karar verirsiniz.

Danışmanlık hizmeti [Göçmenlik Bürosu](#) tarafından iki yerde verilmektedir.


[📍04552 Borna, Stauffenbergstr. 4, Haus 3](#)

[☎03433/2411738](tel:03433/2411738)

[📍04668 Grimma, Bahnhofstraße 5, Geb. 42](#)

[☎03437/9841739](tel:03437/9841739)

[@statusangelegenheiten@lk-l.de](mailto:statusangelegenheiten@lk-l.de)

 Danışmanlık için lütfen randevu alınız.

Çevrimiçi danışmanlık

mbeon (mbeon) - Sohbet çok dilli danışmanlık

Almanya'da çok sayıda yerel danışma merkezi bulunmaktadır. Danışma merkezi kapalıysa veya yaşadığınız yerden uzaktaysa, dijital sohbet danışmanlığı yardımcı olabilir.

mbeon Çevrimiçi bilgi bulmak ve sohbet yoluyla tavsiye almak çok kolaydır.

mbeon sohbet yoluyla danışmanlık sağlar. Tüm danışmanlar Yetişkin Göçmenler için Göç Danışmanlığı Hizmeti'nden (MBE) nitelikli uzmanlardır. Yeni bir çevrede yaşamın gerektirdiği tüm soru ve sorunlara 48 saat içinde yanıt verme ve yardımcı olma garantisi vardır.

Danışmanlık anonim, veri güvenli ve ücretsizdir.

Uygulama ayrıca iş ve kariyer, sağlık, Almanca öğrenme, barınma, aile ve ikamet gibi konularda kapsamlı bilgiler içermektedir. mbeon Ayrıca sizi göçmen danışma merkezleri ve diğer önemli irtibat noktaları ile temasa geçirir.

Uygulama Almanca, İngilizce, Rusça ve Arapça dillerinde mevcuttur. 19'dan fazla farklı dilde danışmanlık alabilirsiniz.

Uygulamanın birçok avantajı vardır:

- Uygulama esnekler. Her yerde ve her zaman kullanılabilir.
- Danışmanlık hizmeti ana dilinizde verilir.
- Uygulama veri güvenliğine sahiptir. Belgeler hızlı ve güvenli bir şekilde gönderilebilir.
- Uygulama ve danışmanlık ücretsizdir.
- Danışmanlık anonimdir.

AppStore Ücretsiz uygulama Google Play Store'dan indirilebilir ve .

[mbeon im Google Play Store](#)

[mbeon im AppStore](#)

Daha fazla bilgi [çok dilli web sitesinde](#) ve [Facebook sayfasında](#) mevcuttur.

Çevrimiçi danışmanlık Caritas (Caritas)

Caritas Aşağıdaki platformda, uzmanlardan çevrimiçi danışmanlık alabilirsiniz. Danışmanlık ücretsiz, anonim ve güvenlidir. Burada birçok farklı konuda yardım ve danışmanlık bulabilirsiniz.

[Çevrimiçi danışmanlık Caritas](#)

Sağcı şiddet mağdurları için ayrımcılık karşıtı danışmanlık ve destek

Ayrımcılıktan mı etkileniyorsunuz? Başvurabileceğiniz kuruluşlar var. Yaşadıklarınızla başa çıkmanızda size destek olacaklardır. Haklarınızı nasıl savunabileceğiniz konusunda size tavsiyelerde bulunacaklardır.

Ayrımcılık karşıtı danışmanlık

Ayrımcılıkla Mücadele [Ofisi](#), Saksonya'da ayrımcılıktan etkilenenler için merkezi irtibat noktasıdır. Saksonya'nın çeşitli yerlerinde yerinde danışmanlık hizmeti sunmaktayız.

[04103 Leipzig, Seeburgstr. 20](#)

[@info@adb-sachsen.de](mailto:info@adb-sachsen.de)

[0341/30690777](tel:0341/30690777)

Danışmanlık hizmeti ücretsizdir. Dil aracılığı ile danışmanlık mümkündür. Lütfen önceden bizimle iletişime geçin!

DESTEK - sağcı Şiddet mağdurları için destek

Bir saldırının sonuçlarıyla başa ıkmanızda ve haklarınızı savunmanızda size destek oluyoruz. Size rehberlik ediyor ve birlikte bireysel çözümler geliŐtiriyoruz.

AŞağıdaki nedenlerle gerçekleŐen saldırılardan sonra mağdurlara ve yakınlarına destek oluyoruz

- IRKÇILIK
- antisemitizm
- cinsel yönelim veya cinsiyet kimliği
- Engellilik
- sosyal dezavantaj
- siyasi katılım
- sağcı olmayan duruŐunuz veya alternatif davranıŐınız

Danışmanlık cretsiz ve gizlidir. Saksonya'da 4 yerde danışmanlık hizmeti verilmektedir.

Support (RAA Saksonya e.V.)

[04275 Leipzig, KochstraŐe 14](#)

[@opferberatung.leipzig@raa-sachsen.de](mailto:opferberatung.leipzig@raa-sachsen.de)

[0341/2254957](tel:03412254957) veya

[0178/5162937](tel:01785162937)

Danışmanlık [sohbet veya e-posta](#) yoluyla da mümkündür.

@onlineberatung@raa-sachsen.de

Danışmanlık hizmeti verilmektedir

- Saksonya'nın tamamı için
- 2 iş günü içinde
- istenirse anonim olarak
- Almanca ve İngilizce

Daha fazla bilgi ve tekliflere buradan ulaşabilirsiniz:

- Bir saldırı sonrasında neler yapabileceğinizi buradan öğrenebilirsiniz:
[What to do after an attack.pdf](#)
- [Alman Ayrımcılıkla Mücadele Derneği \(advd\)](#)
- [Federal Ayrımcılıkla Mücadele Ajansı](#)

AVE! Göçmen kökenli kadınlar için danışma merkezi

AVE! - adres, ağ, entegrasyon

Proje, kadınları geleceğe giden yolda desteklemektedir. Göç etmiŐ, düşük resmi niteliklere sahip ve desteğe ihtiyaç duyan kadınlara yöneliktir.

Hizmetler ücretsizdir ve şunları içerir

- Gelecek için planlar geliştirmek
- Nereden yardım alınacağını gösterme
- Günlük yaşamda Almanca pratiği yapmak
- Temel bilgisayar becerilerini öğrenme
- Aile ve işi birleştirmek
- Eğitim ve iş için hazırlık
- Eğitim ve kariyere giriş sırasında destek

AVE! - ansprechen, vernetzen, eingliedern


 [Torgauer Platz 2, 04315 Leipzig](#)

 [@info.AVE@daa.de](mailto:info.AVE@daa.de)

 [+49 34152903043](tel:+4934152903043)

 <https://beratungsstelle-ave.de/>

Daha fazla bilgiyi [2. sayfadaki AVE](#) broşüründe bulabilirsiniz.

 Kısa bir danışmanlık için uğrayın veya ana sayfadan kişisel danışmanlık için randevu alın!

Pazartesi kapalı

Salı 12:00 - 16:00

Çarşamba - Cuma 9:00 - 13:00

Aileler için

Aile danışmanlığı

Aile içinde sorunlarınız varsa, yardım alabilirsiniz. Bu, örneğin bir telefon numarası veya kişisel bir görüşme olabilir. Bir uzmana yönlendirilebilirsiniz. Bu uzman sizi daha uzun bir süre boyunca destekleyebilir.

Bu merkezler aile yaşamına ilişkin tüm sorularınızda size yardımcı olabilir. Ebeveynler, çocuklar, kardeşler ve büyükanne ve büyükbabalar için yardım mevcuttur.

Ebeveynlik ve Aile Merkezi aşağıdaki sorulara yardımcı olur:

- Ebeveynlerin çocuklarının gelişimi ve yetiştirilmesi hakkında soruları vardır.
- Ebeveynlerin ilişkileri, ayrılık ve boşanma hakkında soruları vardır.
- Ailelerin aile içi çatışmalar hakkında soruları vardır.
- Gençlerin ve genç yetişkinlerin özgüven sorunları, korkuları veya aile içi çatışmalarla ilgili soruları vardır.
- Gençlerin ve genç yetişkinlerin okulda, eğitimde veya akranlarıyla sorunları vardır.

Danışmanlık gizlidir ve ücretsizdir. Yasal gizlilik yükümlülüğü geçerlidir. Danışmanlık hizmeti dininizden, ideolojinizden, milliyetinizden, cinsel yöneliminizden ve kimliğinizden bağımsızdır.

💡 Danışmanlık için randevu almanız gerekmektedir. Dil arabuluculuğuna ihtiyacınız var mı? O zaman çeviri için yanınızda birini getirmeniz gerekip gerekmediğini sormanız gerekir.

Leipzig bölgesinde birçok danışma merkezi bulunmaktadır. Bunların farklı uzmanlık alanları vardır. Danışma merkezleri, doğru irtibat kişisini bulmanıza yardımcı olmaktan mutluluk duyacaktır.

- **[Borna, Markkleeberg, Markranstädt, Zwenkau \(DRK KV Leipzig-Land e.V.\)](#)**

@schwangerenberatung@drk-leipzig-land.de

📍 [04552 Borna, Roßmarktsche Straße 4](#)

☎ [03433/919073](tel:03433919073)

📍 [04416 Markkleeberg, Kirschallee 1](#)

☎ [0341/35411224](tel:034135411224)

📍 [04420 Markranstädt, Eisenbahnstraße 16](#)

☎ [034205/84280](tel:03420584280)

📍 [04442 Zwenkau, Schulstraße 15](#)

☎ [034203/49240](tel:03420349240)

- **[Böhlen \(Wegweiser e.V.\)](#)**

📍 [04564 Böhlen, Platz des Friedens 10](#)

@

beratungsstelle@wegweiser-boehlen.de

☎ [034206/75825](tel:03420675825)

[Colditz, Grimma, Naunhof \(Internationaler Bund e.V.\)](#)

@ErzBst-Grimma@ib.de

☎ [03437/918096](tel:03437918096)

📍 [04668 Grimma, Schulstraße 26](#)

📍 [04680 Colditz, Wettiner Ring 17](#)

📍 [04683 Naunhof, Wurzener Straße 25](#)

- **[Grimma \(Gesundheitsamt\)](#)**

📍 [04668 Grimma, Bahnhofstr. 5](#) (Geb. 42, Haus 9) Zi. 417

@schwangerenberatung@lk-l.de

☎ [03433/2412415](tel:034332412415)

[Markranstädt, Pegau \(Diakonie Leipziger Land e.V.\)](#)

@kjf@diakonie-leipziger-land.de

[04420 Markranstädt, Schulstraße 7](#)

[034205/209545](#)

[04523 Pegau, Kirchplatz 9](#)

[034296/947420](#)

• **[Wurzen \(pro familia\)](#)**

[04808 Wurzen, Friedrich-Ebert-Str. 2](#)

[@profamilia.de](#)

[03425/8542277](#)


Ceza davalarında gençlerin refahı

Ergenlik çağındaki gençlere ve genç yetişkinlere teklif

- soruşturma altında
- ve suçlamalar getirilir

Das [Jugendamt](#) im Landkreis Leipzig ist dafür sorumlu.

[04668 Grimma, Karl-Marx-Straße 22](#), Ev 2

 İrtibat kişilerinin bir özetini [burada](#) bulabilirsiniz.

Tandem - işe giden yolda aile desteği

Amaç, insanları işe girme yolunda bireysel olarak desteklemektir. Özellikle, mesleki entegrasyonu zorlaştıran sağlık veya kişisel sorunları olan kişiler desteklenmektedir.

Projeye katılım için ön koşullar şunlardır

- Göçmenlik geçmişi olan ve olmayan SGB II'ye göre ihtiyaç topluluğu
- Ailede en az bir işsiz kişi
- En az bir 18 yaş altı çocuk (istisnai durumlarda 27 yaş altı da olabilir)

Katılımcı yardım toplulukları için avantajlar:

- Sabit irtibat kişisi
- Bireysel ve hedefe yönelik destek
- Seyahat masraflarının geri ödenmesi
- Gerekirse dil arabuluculuğu
- Tüm aile üyeleri desteklenir

Projeye katılım bireysel olarak planlanmaktadır.

 Projeye katılım gönüllülük esasına dayanır ve ücretsizdir. Ancak, projedeki yerler sınırlıdır.

Leipzig bölgesinde 2 kuruluş bu projeyi sunmaktadır. Tam olarak hangi önlemleri sunduklarını öğrenmek için lütfen bu kuruluşlar tarafından sağlanan bilgilere bakın. Projeye katılmak

istediğinizi yerel kuruluşunuza bildirebilirsiniz.

Borna, Geithain, Markkleeberg [Fortbildungsakademie der Wirtschaft gGmbH \(FAW\)](#)

@tandem-landkreis-leipzig@faw.de

[04552 Borna, WettinstraÙe 7](#)

[+49 \(0\) 3433261950](#)


[04643 Geithain, Peniger Str. 4a](#)

[+49 \(0\) 3434140440](#)

[04416 Markkleeberg, HauptstraÙe 299](#)

[+49 \(0\) 16098589668](#)

[+49 \(0\) 15120009665](#)

 Randevusuz danışma günleri

- Borna ve Geithain Salı 10:00 - 14:00
- Markkleeberg Çarşamba 10:00 - 14:00

Grimma, Wurzen [Bildungs- und Sozialwerk Muldentale e.V. \(BSW\)](#)

[04808 Wurzen, SchillerstraÙe 2](#)

[04668 Grimma, Karl-Marx-Str. 8](#) (House of Economy)

[+49 \(0\) 34377075111](#)

[+49 \(0\) 16093705113](#)

@tina.dencker@bsw-muldentale.de

Leipzig bölgesindeki LOTSINNEN ailesi

Bir ocuğun doğumu harika bir Şeydir. Ancak bununla birlikte birçok soru da ortaya çıkar.

Danışmanlık ve destek hizmetleri sunuyoruz

- Hamile kadınlar
- Baba olacaklar
- Bebek ve küçük çocuklu aileler

Genel olarak bilgi veriyoruz

- Hamilelik ve doğumla ilgili organizasyonlar
- Ailelere destek olanakları
- Yakınlardaki aileler için teklifler, örneğin bebek grupları, aile danışmanları
- Mali yardımlar, örneğin ebeveyn yardımı, ocuk yardımı, ocuk ek yardımı, konut yardımı
- Bebeğinizin veya küçük çocuğunuzun gelişimi ve eğitimi

Danışmanlık hizmeti ücretsiz ve gizlidir.

Gerekirse sizi uygun destek tekliflerine yönlendiririz.

Daha fazla bilgiyi [broşürde](#) bulabilirsiniz.

☑️ Danışma saatleri Wurzen (AWO) ve Markkleeberg'deki (Lichtblick) aile merkezlerinde ve bölgedeki diğer yerlerde gerçekleştirilmektedir. Ayrıca evinize de gelebiliriz. İlgileniyor musunuz? Telefon, e-posta veya kısa mesaj yoluyla danışmanlık için kayıt yaptırmanız yeterlidir.

2 sağlayıcı Leipzig bölgesinde projeyi gerçekleştirmektedir. Yerel makamların iletişim bilgilerini burada bulabilirsiniz

- Bad Lausick, Bennewitz, Borsdorf, Colditz, Grimma, Machern, Naunhof, Thallwitz, Trebsen, Wurzen

📍 [AWO KV Mulde-Collm e.V.](#)

📍 [Badergasse 2, 04808 Wurzen](#) (AWO Aile Merkezi)

☎️ [017630105640](#)

✉️ apa@awo-mulde-collm.de

☑️ Ayın son Çarşamba günü 09:00 - 12:00 saatleri arasında Wurzen'de

- Böhlen, Borna, Frohburg, Geithain, Groitzsch, Großpösna, Kitzscher, Markkleeberg, Markranstädt, Neukieritzsch, Pegau, Rötha, Zwenkau

📍 [Lichtblick e.V.](#)

📍 [Hauptstraße 56, 04416 Markkleeberg](#) (aile merkezi)

☎️ [01793288898](#)

✉️ apa@lichtblick-fuer-familien.de

☑️ Pazartesi 09:00 - 12:00 arası Markkleeberg'de

Erken teşhis – Küçük çocuklar için yardım

Bazı çocuklar diğerlerine göre daha yavaş gelişir. Örneğin, konuşmayı veya yürümeyi daha geç öğrenirler. Erken teşhis bu çocuklara yardımcı olur.

Erken teşhis şu anlama gelir:

- Uzmanlar çocuğunuzu gözlemler ve destekler.
- Ebeveynler de danışmanlık ve destek alır.

Erken destek, doğumdan okul başlangıcına kadar olan çocuklar için verilir.

Erken destek nasıl alınır?

- Çocuğunuzun yardıma ihtiyacı olduğunu düşünüyorsanız, çocuk doktorunuzla konuşun.
- Doğrudan bir erken destek merkezine de başvurabilirsiniz.

Leipzig ilçesinde dört erken destek merkezi ve Leipzig'de iki başvuru merkezi bulunmaktadır.

Aşağıdaki haritada adresleri ve telefon numaralarını bulabilirsiniz: [Übersicht Frühförderstellen 07 2025.pdf](#)

Entegrasyon yardımları - Engelli çocuklar ve gençler için destek

Bazen çocuklar ve gençler engelli oldukları için yardıma ihtiyaç duyarlar. Örneğin evde, anaokulunda veya okulda desteğe ihtiyaçları olabilir.

Birçok türde destek mevcuttur. Gençlik Dairesi çalışanları, çocuğunuz için doğru yardımı bulmanıza yardımcı olur.

Her ailenin Gençlik Dairesi'nde sabit bir irtibat kişisi vardır. Sizin için sorumlu olan kişi, ikamet ettiğiniz yere bağlıdır. Bununla ilgili olarak aşağıdaki tabloya bakınız: [Zuständigkeit EGH SGB IX 06 2025.pdf](#)

Sağlık ve Sosyal İşler

Engellilik ve kapsayıcılık

Engelli bireyler ve ailelerinin pek çok sorusu ve belirsizliği vardır. Ancak günlük yaşamı kolaylaştırmanın birçok yolu da vardır.

Engelli insanlar için birçok danışma merkezi bulunmaktadır.

Engelli görevlisi

Leipzig ilçesindeki [Engelli](#) Görevlisi ile iletişime geçebilir veya randevu alabilirsiniz.

📍 [04668 Grimma, Südstraße 80](#), Gebäude 62

✉️ [@Behindertenbeauftragte@lk-l.de](mailto:Behindertenbeauftragte@lk-l.de)

☎️ [03437/9844104](tel:034379844104)

EUTB - Tamamlayıcı bağımsız katılım danışmanlığı

Ayrıca [EUTB](#) danışma merkezi de bulunmaktadır. Ergänzen de Unabhängige Teilhabe-Beratung Kısaltmanın açılımı

EUTB Tavsiyeler:

- Engelli kişiler
- Engellilik riski altındaki kişiler
- Akrabalar

EUTB rehabilitasyon konusunda da tavsiyelerde bulunur. Rehabilitasyon, bir kişinin engelinin hafifletilmesi veya üstesinden gelinmesi gerektiği anlamına gelir. Amaç, engelli kişinin kendini daha iyi hissetmesini sağlamaktır. Kişi bunun için bir kliniğe gider - ya uzun bir süre (yatarak) ya da belirli günlerde (ayakta).

Ayrıca katılım konusunda da danışmanlık sağlarlar. Katılım, engelli insanların hayatın içinde yer alabilmeleri anlamına gelir. Hiçbir yerde ötekileştirilmezler.

Danışmanlık ücretsizdir. Danışmanlık şahsen veya telefonla verilebilir.

📍 [04668 Grimma, Nicolaistraße 12](#) (2. kat)

✉️ [@info@mavgrimma.de](mailto:info@mavgrimma.de)

☎️ [03437/7429563](tel:034377429563)

Aile rehberi

Aktion Mensch bir aile rehberi yayınlıyor. Aile rehberi engelli bireylere yöneliktir. Ve onların ailelerine yöneliktir. Bilgi ve adresler sağlar. Ayrıca bir web sitesi de bulunmaktadır. Burada engellilikle yaşam hakkında önemli bilgiler bulabilirsiniz. Bu bilgiler basit ve kolay anlaşılır Almanca dilinde mevcuttur: okul, iş, boş zaman, erişilebilirlik, haklar, barınma, danışmanlık, sağlık sigortası, bakım sigortası ve çok daha fazlası.

www.familienratgeber.de

Aile içi şiddet konusunda yardım

Bazen size yakın olan insanlar sizi incitir. Size şiddet uygulayabilirler. Bu şiddet farklı şekillerde olabilir ve fiziksel şiddetle başlamaz. Tanıdığınız biri size şiddet uyguluyorsa, buna "aile içi şiddet" denir.

Şiddetin birçok biçimi vardır. Şiddet genellikle darbelerle başlamaz. Hakarete uğruyor, istismar ediliyor, tehdit ediliyor veya kontrol ediliyorsanız, bu da aile içi şiddettir. Stalking, yani takip edilmeniz ve izlenmeniz de aile içi şiddetin bir biçimi olabilir.

Siz

- hakaret, taciz, aşağılanma?
- başkalarının önünde kötü görünmek?
- arkadaşlarınız ve ailenizle kontrollü ve yasak iletişim?
- Tehdit edildiniz mi? Çocuklarınızı elinizden almakla tehdit edildiniz mi?
- Cinsel baskı altında tutulmak?
- İtildiniz, vuruldunuz veya başka bir şekilde fiziksel olarak incindiniz mi?

Danışmanlık alın! Buradan yardım alabilirsiniz:

- [Wegweiser e.V.](http://www.wegweiser-e-v.de)
- [Bellis e.V.](http://www.bellis-e-v.de)
- [Kadına yönelik şiddet için yardım hattı \(ayrıca çok dilli\)](http://www.kadina-yonelik-siddet-icin-yardim-hatti.de)

💡 Yakınları ve profesyoneller de tavsiye ve destek alabilirler.

💡 Almanya'da şiddetin her türü cezai bir suçtur. Polizei Bu da, bildirilen vakaların sizden, tanıklardan veya kadın tanıklardan duyulması halinde soruşturulması gerektiği anlamına gelir.

Eğer aile içi şiddet mağduruysanız, yalnız değilsiniz. Araştırmalar Almanya'da her dört kadından birinin aile içi şiddete maruz kaldığını göstermektedir. Birçok aile içi şiddet mağduru, yaşadıklarını polise ya da bir danışma merkezine anlatmakta zorlanır. Utanırlar ve durumun değişeceğini, şiddet uygulayan kişinin sakinleşeceğini ve şiddet uygulamayı bırakacağını umarlar. Ancak çoğu durumda şiddetin şiddeti artma eğilimindedir ve bireysel şiddet patlamaları arasındaki aralıklar kısaldır.

💡 **Almanya'da aile içi şiddet mağdurları için çok sayıda irtibat merkezi bulunmaktadır. Yardım istemekten korkmayın.**


[Kadına karşı şiddet yardım hattına](#) başvurabilirsiniz.

 [08000116016](#) A **cil durum numarası veya 116016**

Kadın ve çocuk koruma merkezlerine ilişkin bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

Bir kadın sığınma evine kabul edilmek için aşağıdaki numaraları arayın

 [03433/903828](#) [0177/3039219](#) veya (gece acil durum çağrısı)

 Burada çeşitli şiddet türlerine ilişkin [videoları](#) aşağıdaki dillerde (İngilizce, Arapça, Fransızca, Rusça, İspanyolca) altyazılı olarak bulabilirsiniz.

Hakkında bilgi var

- cinselleştirilmiş şiddet
- psikolojik şiddet
- yakın partner şiddeti
- dijital şiddet
- takip etmek

Dernek [tarafından aile içi şiddet ve ısrarlı takibe karşı danışmanlık ve müdahale merkezi](#) Wegweiser e.V.

 [04564 Böhlen, Platz des Friedens 10](#)

 [04668 Grimma, Lange Str. 50](#)

 interventionsstelle@wegweiser-boehlen.de

 [03437/708478](#) veya [0177/3039219](#) (gece acil durum çağrısı)

[03437/708478](#) (randevular için)

Wegweiser e.V. Hangi sorunlarda size yardımcı olabiliriz?

- Kendiniz aile içi şiddete veya takip edilmeye maruz kalıyorsanız.
- Başkalarında bunu görüyor veya şüpheleniyorsanız.

Wegweiser e.V. size şu konularda tavsiyelerde bulunur

- şiddet konusunda yapabileceğiniz
- hangi haklara sahipsiniz
- kendinizi nasıl koruyabilirsiniz
- kendinizi korumak için nereye gidebilirsiniz
- kötü deneyimleri nasıl işleyebilirsiniz

Size eşlik edilebilir

- yetkililere
- avukatlara
- doktorlara
- polise
- mahkeme atamalarına

Size nereden daha fazla yardım alabileceğinizi söyleyeceğiz.

Wegweiser e.V. Kimler yardım alabilir?

- Aile içi şiddete veya takip edilmeye maruz kalan herkes.
- Ya da başkalarının başına geldiğini görüyor veya şüpheleniyorsanız.

Nasıl yardım alabilirsiniz?

- Evinize geliyoruz.
- Ya da güvenli bir yerde buluşabiliriz.
- **Danışmanlık ücretsizdir.**
- Danışmanlık sırasında konuştuklarımızı kimseye söylemeyiz.
- Diğer aile üyelerine bile.

Çocuklar ve gençler "[Nummer gegen Kummer](#)" aracılığıyla ailede, okulda, arkadaşlarla, depresyonda, zorbalıkta, istismarda, bağımlılıkta vs. yaşadıkları sorunlar için telefonla danışmanlık hizmeti alabilirler.


Bunu fark ettiniz mi?

- Evde tartışmadan başka bir şey yok mu?
- Ebeveynleriniz tartışıyor, birbirlerine hakaret ediyor ve vuruyor mu?
- Artık dayanamıyor musunuz ya da sadece konuşacak birine mi ihtiyacınız var?

Bunu yapabilirsiniz:

- **Yardım isteyebilirsiniz!**
- Evde şiddet yaşıyorsanız yanınızdayız
- Sizi dinleyeceğiz.
- Çözüm bulmanızda size destek oluyoruz

 **Çocuklar ve gençler** için [aile içi şiddet konusunda çocuk ve gençlik danışmanlığı](#) bulunmaktadır


 [0176/95404885](tel:017695404885)


Danışmanlık ücretsiz ve anonimdir ve çevrimiçi olarak da mevcuttur.

Aile içi şiddet uygulayanlar için de bir danışma **merkezi** bulunmaktadır.

 **Triade**

 @beratungsstelle-le@triade.de

 [0341/3502133](tel:03413502133)

 Danışma merkezi, gerektiğinde Grimma'da da danışmanlık hizmeti sunmakta ve bir tercüman ayarlayabilmektedir.

Göçmenler ve mülteciler için psikososyal danışmanlık

(PSZ) Saksonya Psikososyal Merkezi

- Stresli, kötü anılardan mı muzdaripsiniz?
- Kaçarken kötü deneyimler mi yaşadınız?
- Uykusuzluk ve kabuslardan mı muzdaripsiniz?
- Şiddete maruz kaldınız mı? İstismara mı uğradınız?
- Zaten bir yetişkin misiniz?

O zaman şu kurumla iletişime geçebilirsiniz PSZ danışmanlık hizmeti.

💡 Danışmanlık hizmeti ücretsiz ve gizlidir. Tüm çalışanlar sır saklama yükümlülüğü altındadır.

[PSZ Leipzig \(Mosaik Leipzig e.V.\)](#)

📍 [04107 Leipzig, Peterssteinweg 3](#) (3. Etage)

✉️ assistenz.psz

☎️ [0341/4145360](tel:03414145360)

Nähere Informationen können Sie dem mehrsprachigen Flyer entnehmen: [Flyer PSZ](#).

Landkreis Leipzig Daha fazla bilgi ve irtibat bilgileri [burada](#) bulunabilir.

[Çevrimiçi danışmanlık](#)

Kendini işine adanmış, farklı ülkelerden gelen empatik personel, zor yaşam koşullarındaki danışanlara danışmanlık hizmeti vermektedir. Danışmanlık hizmeti 13 dilde verilmektedir.

Borç danışmanlığı

Birçok insanın yüksek borçları var. Bazıları umutsuzluğa kapılır, bazıları ise bir çıkış yolu arar. Bu nedenle danışmanlık, borçtan veya aşırı borçluluktan bir çıkış yolu bulmanıza yardımcı olabilir. Borç birçok insanın hayatını değiştirir ve mahveder. Profesyonel yardım olmadan, bu durumdan etkilenenlerin borçsuz bir hayata yeniden kavuşmaları genellikle zordur.

Bir danışmanlık merkezi, borçların ödenmesi için bireysel konseptler geliştirmek üzere tavsiye arayanlarla birlikte çalışabilir. Başvurudan kalan borcun tasfiyesine kadar mağdurlara eşlik edebilir. Borç tasfiyesi, mağdurların gelecekte bağımsız olarak ve yeni borçlar oluşturmadan mali işlerini azaltmalarını sağlamalıdır. Çeşitli sorunlar söz konusu olduğunda, personel diğer uzman servislerle birlikte çalışabilir ve ek yardım ayarlayabilir.

💡 Danışmanlık hizmeti genellikle ücretsizdir. Veri koruma ve gizliliğe tabidir.

Danışmanlık harici bir hukuki tavsiye değildir. Borçların ödenmesi için para sağlanamaz.

💡 Danışmanlık için [randevu](#) almanız gerekmektedir. Randevu alırken lütfen dil arabuluculuğu sağlanıp sağlanamayacağını sorun. Aksi takdirde, dil arabuluculuğu için randevu almanız gerekecektir.

Leipzig bölgesinde **sosyal borçlu ve iflas danışmanlığı** [Diakonie Leipziger Land e.V.](#) ve [Caritasverband Leipzig e.V.](#) tarafından sağlanmaktadır.

Aşağıdaki lokasyonlardan temin edilebilirler:

- **Borna, Geithain, Markranstädt**

📍 [04552 Borna, Leipziger Straße 79](#)
✉ sb.borna@diakonie-leipziger-land.de
☎ [+49 \(0\) 3433274020](tel:+49(0)3433274020)

📍 [04643 Geithain, Leipziger Straße 20](#)
✉ sb.borna@diakonie-leipziger-land.de
☎ [+49 \(0\) 3433274020](tel:+49(0)3433274020)

🗓 Çarşamba

📍 [04420 Markranstädt, Schulstraße 7](#)
✉ sb.borna@diakonie-leipziger-land.de
☎ [+49 \(0\) 3433274020](tel:+49(0)3433274020)

🗓 Salı ve Çarşamba

- **Grimma**

📍 [04668 Grimma, Karl-Marx-Straße 17](#)
✉ sb.grimma@diakonie-leipziger-land.de
☎ [+49 \(0\) 34379379530](tel:+49(0)34379379530)

🗓 Salı 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 15:00 saatleri arasında ve randevu ile

- **Wurzen**

📍 [04808 Wurzen, Bahnhofstraße 22](#)
✉ sb.wurzen@diakonie-leipziger-land.de

☎ [+49 \(0\) 34259184777](tel:+49(0)34259184777)

🗓 Salı 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 15:00 saatleri arasında

- **Leipzig**

Caritas Propstei'deki danışma merkezi

📍 [04107 Leipzig, Ruth-Pfau-Str. 2](#)
✉ beratungszentrum@caritas-leipzig.de
☎ [+49 \(0\) 3419636120](tel:+49(0)3419636120)

🗓 Açık danışma saatleri Salı 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 18:00

Bağımlılık danışmanlığı ve bağımlılık desteği

Bağımlılık yaygın ve ciddi bir hastalıktır. Bağımlılık fiziksel hasara ve aşağıdakiler gibi önemli psikolojik ve sosyal etkilere neden olabilir

- İş yerindeki sorunlar
- Aile içinde artan çatışmalar

Zamanında yardım alın. Bağımlılığınız hakkında konuşmaktan korkmayın.

Bağımlılık danışmanlığı

Siz veya akrabalarınızdan biri aşağıdaki sorunlarla karşılaşıyorsa yalnız değilsiniz

- Alkol
- İLAÇ
- yasa dışı uyuşturucu
- kumar
- yeme bozuklukları
- NİKOTİN

Danışmanlık hizmeti gizlidir, ücretsizdir ve yaş, cinsiyet, milliyet veya ideoloji gözetmeksizin ilgilenen herkese açıktır.

💡 Danışmanlık için randevu almanız gerekmektedir. Dil arabuluculuğu imkanı hakkında bilgi alın.

Leipzig bölgesinde birçok yerde bu tür danışma merkezleri bulunmaktadır.

- **[Borna, Geithain, Frohburg](#)** ([Gesundheitsamt](#))

📍 [04552 Borna, Stauffenbergstraße 4](#), Haus 6

☎ [03433/2412473](#)

☎ [03433/2412474](#)

☎ [03433/2412475](#)

☎ [03433/2412457](#)

📍 [04643 Geithain, Rosental 9](#)

☎ [03433/2412474](#)

📍 [04654 Frohburg, Florian-Geyer-Straße 1](#) (Schloss Frohburg)

☎ [03433/2412474](#)

📅 Die Sprechzeiten finden Sie auf der Homepage und im [Flyer](#). Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.

- **[Borsdorf, Colditz, Grimma, Wurzen](#)** (Trägerwerk Soziale Dienste)

✉ sbb-grimma@twsd.de

📍 [04451 Borsdorf, Rathausstraße 1](#) (Nebengebäude)

☎ [03425/8569325](#)

☎ [0162/8306962](#)

📍 [04680 Colditz, Wettiner Ring 17](#)

☎ [0162/8306970](#)

☎ [03437/9416464](#)

☎ [03437/9416466](#)

📍 [04668 Grimma, Karl-Marx-Straße 17](#)

☎ [03437/9416464](#)

☎ [03437/9416465](#)

[☎03437/9413218](tel:034379413218)

[📍04808 **Wurzen**, Dr. Külz-Str. 5](tel:034258569325)

[☎03425/8569325](tel:034258569325)

- [Markkleeberg, Markranstädt, Zwenkau](#) (DRK Leipzig Land)

[@suchtberatung@drk-leipzig-land.de](mailto:suchtberatung@drk-leipzig-land.de)

[📍04416 **Markkleeberg**, Kirschallee 1](tel:034135411221) (Markkleeberg Merkezi)

[☎0341/35411221](tel:034135411221)

[📍04420 Markranstädt, Eisenbahnstraße 16](tel:03420544340)

[☎034205/44340](tel:03420544340)

[📍04442 Zwenkau, Schulstraße 15](tel:03420349220)

[☎034203/49220](tel:03420349220)

Kendi kendine yardım grupları

Bu gruplarda insanlar birbirleriyle konuşabilirler. Benzer endişeleri, korkuları ve sorunları vardır. Bu herkes için yararlı ve rahatlatıcı olabilir .

Bu gruplar şunları sunar

- kişiler
- Deneyim alışverişi
- Ortak eylem
- Özgüven

Bağımlılık danışmanlığı hizmetleri aracılığıyla bölgenizdeki gruplar hakkında bilgi edinebilirsiniz.

Bağımlılık konusunda daha fazla bilgiyi şu adreste bulabilirsiniz

- [🌐Federal Sağlık Eğitimi Merkezi, BZgA](#)
- [🌐Alman Bağımlılık Sorunları Merkezi](#)
- [🌐Drugcom](#)

HIV/AIDS danışmanlığı

AIDS henüz tedavi edilemeyen bir hastalıktır. Hastalığa karşı bir aşı bulunmamaktadır. Hastalığa bir patojen, bir virüs neden olmaktadır. Bu virüse "insan bağışıklık yetmezliği virüsü" ya da kısaca HIV denir. HI virüsü taşıyan kişilere HIV-pozitif denir. Genellikle uzun yıllar boyunca bunun farkına varmazlar. Ancak HIV virüsü kişinin bağışıklık sistemini yavaş yavaş yok eder.

💡 HIV ve AIDS hakkında sorularınız varsa, bir danışma merkezi veya doktorunuzla konuşun.


[AIDS danışmanlığı Gesundheitsamt](#) tarafından sunulan

[04552 Borna, Stauffenbergstraße 4](#), Haus 6

[03433/2412404](#)

[04668 Grimma, Bahnhofstraße 5](#), Gebäude 42

[03433/2412464](#)

 Danışma saatleri

- Salı 15:00 - 17:00
- Perşembe 10:00 - 12:00

Telefonla randevu alınması gerekmektedir.

Saxon Tıbbi Bakım Takas Merkezi (SCS)

Tüm insanlara tavsiye ediyoruz

- sağlık sigortası olmadan
- belirsiz sağlık sigortası ile
- tüm hizmetleri kapsamayan sağlık sigortası ile
- tıbbi tedaviye erişimde başka sorunları olan

Biz ne sunuyoruz?

- Sağlık sigortası ve sosyal yardımlar konusunda kapsamlı danışmanlık hizmeti veriyoruz.
- Sağlık sigortasının durumunu netleştirmek için destek sağlıyoruz.
- Bürokratik ve resmi prosedürler konusunda destek sağlıyoruz.
- Sosyal yardım taleplerinin yerine getirilmesinde destek sağlıyoruz.


Nasıl çalışıyoruz?

- Ücretsiz ve istenirse anonim olarak danışmanlık hizmeti veriyoruz.
- Mağdurların kişisel ihtiyaçlarına odaklanıyoruz.
- Bilgi sağlıyor ve insanların kendilerine yardım etmelerine yardımcı oluyoruz.


 [SABS e.V.](#)

@c [learning](#) @saechsischer-abs.de

[0 1520158 9303](#)

 Leipzig bölgesinde her Salı günü 16:00-17:30 saatleri arasında açık bir danışma saati vardır.

[04552 Borna, Kirchstraße 20](#) (Bon Courage).

 Dil arabuluculuğuna ihtiyacınız varsa önceden kayıt yaptırmanız gerekmektedir.

Saksonya'daki diğer danışma saatlerine ilişkin bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

Günlük yaşam ve yaşam

Verbraucherzentrale

Özel tüketim alanında bilgi ve destek sağlar. Burada aşağıdaki gibi konularda güncel ve güvenilir bilgiler ve bağımsız tavsiyeler alacaksınız


- para
- Sigorta
- Yemek
- çevre
- sağlık
- Bakım
- enerji
- Seyahat
- Sözleşmeler



Danışmanlık genellikle ücrete tabidir! Bazı danışmanlıklar video veya e-posta yoluyla da gerçekleştirilebilir.



Ayrıca yaşamın 9 alanı için çok dilli [kontrol listeleri](#) hazırlamıştır. Bunlar, günlük tüketici yaşamında yolunuzu bulmanıza yardımcı olmayı amaçlamaktadır.



Mülteciler ve mülteci yardımcılarını için çeşitli konulardaki bilgilere [buradan ulaşabilirsiniz](#).


Mülteciler [Verbraucherzentrale in Sachsen](#) Leipzig bölgesinde ve Leipzig'de olmak üzere üç noktada danışmanlık hizmeti sunmaktadır.


 [04668 Grimma, Nicolaiplatz 5](#) (Enerji danışmanlığı)
 [0800/809802400](#)

 [04416 Markkleeberg, Rathausstraße 13](#) (Enerji, finans ve hukuki konularda danışmanlık)
 [0341/6962929](#)

 [04808 Wurzen, Friedrich-Ebert-Straße 2](#) (enerji danışmanlığı)
 [0800/809802400](#)

 [04109 Leipzig, Katharinenstraße 17](#) (Leipzig bölgesi için danışma merkezi)
 [+49 \(0\) 3412610450](#)

 Lokasyonlardaki danışma saatlerini ana sayfada bulabilirsiniz. Danışmanlık için randevularınızı [buradan](#) online olarak alabilirsiniz.

 Tüketici danışma merkezi iltica ve iş hukuku konularında danışmanlık hizmeti vermemektedir.

Vereine für Mietrecht

Kira hukuku zordur. Kiracı dernekleri işlerini bilirler. Kiracıları Koruma Derneği, ev sahibiyle anlaşmazlığa düşen kiracılara destek ve yardımcı olur. Kiracıları koruma derneği size danışmanlık da yapabilir.

 **Ücret ödeyen üyeler için danışmanlık ücretsizdir.**

Kiracıları Koruma Derneği [Mieterverein Meißen und Umgebung e.V.](#) Leipzig bölgesinde üç noktada danışmanlık hizmeti sunmaktadır.

📍 [04668 Grimma, Markt 22](#)

📍 [04683 Naunhof, Bahnhofstraße 1](#)

📍 [04808 Wurzen, Friedrich-Ebert-Straße 2](#)

✉️ [@sekretariat@mieterverein-meissen.de](mailto:sekretariat@mieterverein-meissen.de)

☎️ 03521/453602

📅 Danışmanlık için randevu almanız gerekmektedir.

Randevu [DMB Mieterverein Leipzig e.V.](#) Borna adresinde danışmanlık hizmeti sunmaktadır.

📍 [04552 Borna, Grabengasse 1](#)

✉️ [@info@mieterverein-leipzig.de](mailto:info@mieterverein-leipzig.de)

☎️ [0341/2131277](tel:03412131277) veya [0341/2131278](tel:03412131278)

📅 Danışmanlık için randevu almanız gerekmektedir.

🌐 Ayrıca [kiracı koruma kuruluğu](#) da bulunmaktadır.

Konut iletişim merkezi

Barınma [İrtibat Merkezi](#), mültecilere kendi evlerini bulmaları konusunda danışmanlık yapmakta ve onları desteklemektedir.

Çalışanlar

- kalacak yer bulma konusunda size tavsiyelerde bulunmak
- dairelerin görülmesinde ve sözleşmelerin imzalanmasında size eşlik etmek
- kira masraflarının belediye iş merkezi tarafından üstlenilmesine ilişkin sorularda yardım
- ev sahipleriyle konuşun

📍 [04668 Grimma, Schulstr.17](#) ([DRK Göç Danışma Merkezi](#)'nin 1. katında, erişim engelsiz değildir)

✉️ [@ikl@kontaktstelle-wohnen.de](mailto:ikl@kontaktstelle-wohnen.de)

☎️ [034139295610](tel:034139295610)

📅 Grimma'daki açık danışma saatleri Çarşamba günleri 13:00 - 15:00 arasındadır. Özellikle dil arbuluculuğuna ihtiyacınız varsa, önceden kayıt yaptırmak bir avantajdır. Personel Almanca, İngilizce ve Farsça konuşmaktadır.

Ayrıca ayda bir kez online danışma saati düzenlenmektedir. Tarihler [ana sayfada](#) ve Integreat'teki etkinlikler aracılığıyla bulunabilir.

İş ve eğitim

Burada aşağıdaki kurumlar hakkında daha fazla bilgi ve irtibat kişileri bulabilirsiniz:

- Kurumlar [Kommunales Jobcenter \(KJC\)](#) oturma izni olan kişilerden sorumludur. KJC, eğitim yerleri, iş ve nitelikler bulmaya yardımcı olur.
- KJC [Agentur für Arbeit](#) İltica sürecinde olan veya tolerans gösterilen kişilerden sorumludur. Bir kariyer seçmelerine ve iş bulmalarına yardımcı olur.
- Nitelikli meslekler için [Handwerkskammer \(HWK\)](#) sorumludur. Buna fırıncı, duvarcı veya boyacı gibi meslekler de dahildir.
- Ticaret ve sanayi alanındaki meslekler için [Industrie- und Handelskammer \(IHK\)](#) sorumludur.

İşgücü piyasası danışmanları

Örneğin şu konularda yardımcı olurlar

- dil kursları ve yeterlilik önlemleri arayışı
- staj, eğitim ve iş için yer bulma
- İş başvurulari
- Almanya'da iş ve eğitim hakkında sorular
- Olası meslek alanlarının araştırılması
- Alman makamları ile iletişim


Caritasverband Leipzig e.V.'nin [İşgücü piyasası danışmanları](#) , Leipzig bölgesindeki çeşitli yerlerde danışmanlık hizmeti sunmaktadır.

Borna

[Kirchstraße 20-24, 04552 Borna](#)

[@j.haenel@caritas-leipzig.de](mailto:j.haenel@caritas-leipzig.de)

[0176/64429113](tel:0176/64429113)

 Açık danışma saatleri ayda bir kez sabah 10'dan öğleden sonra 2'ye kadar gerçektelemektedir. Bir sonraki tarihleri burada bulabilirsiniz: [AMM Sprechzeit Borna.pdf](#)

• **Grimma**

[Schulstraße 17, 04668 Grimma](#)

(1. katta, DRK [göç danışmanlığı](#) servisinin danışma odası)

[@k.reichmuth@caritas-leipzig.de](mailto:k.reichmuth@caritas-leipzig.de)

[0176/34259984](tel:0176/34259984)

 açık danışma saatleri Çarşamba saat 10 - 12

• **Markkleeberg**

[Koburger Str. 86, 04416 Markkleeberg](#)

[@a.malli@caritas-leipzig.de](mailto:a.malli@caritas-leipzig.de)

☎ [0341/35019683](tel:034135019683) veya [0176/43680428](tel:017643680428)

• **Wurzen**

📍 [Domplatz 5, 04808 Wurzen](#)

(1. kat, NDK'daki danışma odası)

@k.reichmuth@caritas-leipzig.de

☎ 0176/34259984

🗓️ açık danışma saatleri Perşembe 14:00 - 16:00

💡 İş danışmanlarının danışmanlık seansları dil aracılığı olmadan gerçekleşir.

Proje KAI - İşgücü Entegrasyon Kursu

Projeye kimler katılabilir?

- VHS Landkreis Leipzig'in [entegrasyon kursuna](#) katılan tüm katılımcılar
- Leipzig ilçesindeki [belediye iş merkezinin](#) müşterisi olan ve diğer sağlayıcılar tarafından yürütülen entegrasyon kursuna katılanlar

Projedeki danışmanlar, entegrasyon kursuna [paralel olarak](#) kariyerinize başlamanıza yardımcı olacaktır. Bu, örneğin şu şekilde yapılır

- önceki iş deneyimlerinin beceri ve ilgi alanlarının belirlenmesi
- uygun ve uygun mesleki alanların araştırılması
- staj yeri bulmak
- Uzun süreli bir işe yerleştirme
- şirketlerle doğrudan anlaşmalar yaparak işe girme

Proje hakkında daha fazla bilgiyi [broşür-KAI.pdf](#)'de bulabilirsiniz.

🗨️ Danışmanlık hizmeti Almanca olarak verilmektedir; proje dil aracılığı sağlamamaktadır.

Projeye katılmakla ilgileniyorsanız, lütfen VHS Landkreis Leipzig'deki öğretim görevlinize bildirin. Ya da danışmanlardan birinden randevu alın.

Danışmanları [VHS Landkreis Leipzig](#)'in bu dört noktasında bulabilirsiniz:

• **Borna**

📍 [04552 Borna, Jahnstraße 24 a](#)

☎ [+49 \(0\) 343374463336](tel:+490343374463336)

@Saba.Abou-Sahoun@vhs-ikl.de

• **Grimma**


📍 [04668 Grimma, Am Wallgraben 21](#)

☎ [+49 \(0\) 3437925297](tel:+4903437925297)

@Karina.kretschel@vhs-ikl.de


- **Markkleeberg**


 [04416 Markkleeberg, Am Festanger 1](#)

 [+49 \(0\) 34135048932](#)

 [@Irina.Berkner@vhs-lkl.de](mailto:Irina.Berkner@vhs-lkl.de)

- **Wurzen**

 [04808 Wurzen, Lüptitzer Straße 2](#)

 Isabella-Diana Beyler (proje koordinasyonu)

 [+49 \(0\) 3425904736](#)

 [@isabella-diana.beyler@vhs-lkl.de](mailto:isabella-diana.beyler@vhs-lkl.de)

Destekli eğitim (AsA)


Destekli eğitim, bir eğitim pozisyonu bulmanıza veya eğitiminizi başarıyla tamamlamanıza yardımcı olur. Sahada bulunan bir uzman, örneğin şirketteki sorunlarınızda size yardımcı olacaktır. Gerekirse sizin için özel ders de organize edilebilir. Ayrıca bir giriş eğitim programı (EQ) sırasında da size yardımcı olabilirler.

Eğitiminizden sonra da yardım alacaksınız. Örneğin iş ararken. Ya da başka bir eğitim pozisyonu arıyorsanız.

Hedef grup gençlerdir

- Bir mesleki eğitim programını tamamlamak isteyenler,
- Şirket içi bir mesleki eğitim programını veya giriş yeterliliğini başarıyla tamamlamak için desteğe ihtiyaç duyan kişiler,
- Mesleki eğitimlerinden sonra iş arayanlar.

Destekli eğitim ücretsizdir.

 Eğitiminiz için yardıma mı ihtiyacınız var? O zaman size programa katılmanızı tavsiye edebilecek olan [İş ve İşçi Bulma Kurumu'nu](#) n meslek danışma merkezine başvurun. İşvereninizin de katılımını kabul etmesi gerekir. Halihazırda [yerel iş bulma merkezinden](#) vatandaşlık ödeneği alıyorsanız, lütfen oradaki kariyer danışmanınızla iletişime geçin.

Entegrasyon konusunda yardım

Yabancılar temsilcileri ve entegrasyon koordinatörleri

Integration und Teilhabebeauftragte

Yabancı nüfusun ilçenin siyasi, ekonomik ve kültürel hayatına entegrasyonunu destekliyoruz.

Tüm vatandaşlar istek ve şikayetleriyle bize başvurabilir. Ayrıca ilgili makamlarla işbirliği içinde sorunların açıklığa kavuşturulmasına yardımcı oluyoruz.

 Daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

-  **Abdulhamid Othman**

📍 [04552 Borna, Stauffenbergstraße 4, Ev 3](#)

📧 [@Abdulhamid.Othman@lk-l.de](mailto:Abdulhamid.Othman@lk-l.de)

☎ [+49 \(0\) 34332414103](tel:+49(0)34332414103)

• **👤 Gülnur Kunadt**

📍 [04668 Grimma, Südstraße 80, Bina 62](#)

📧 [@Guelnur.Kunadt@lk-l.de](mailto:Guelnur.Kunadt@lk-l.de)

☎ [+49 \(0\) 34332414102](tel:+49(0)34332414102)

Koordinierungstelle für Integration

Entegrasyon kesitsel bir görevdir. Entegrasyon koordinatörleri, kısaca KİK, bölgedeki birçok paydaşla birlikte çalışır, örneğin

- BELEDİYELER
- proje düzenleyicileri
- gönüllüler
- ve çok daha fazlası

Hedeflerimiz şunlardır

- göçmen ve mültecilerin ilçemize gelişini desteklemek için
- ve tüm yerli ve göçmenlerin birlikte iyi bir şekilde yaşamalarını sağlamak.

Görevlerimiz arasında örneğin şunlar bulunmaktadır

- Tam zamanlı ve gönüllü çalışmalarda entegrasyon desteği konusunda (yeni) aktörlere danışmanlık
- Paydaşlar arasında diyalogun teşvik edilmesi
- entegrasyon hizmetlerinin paketlenmesi
- Destekleyici
- Yeni projelerin teşvik edilmesi
- Bölgedeki [mikro projeler](#) gibi [finansman fırsatları](#) konusunda danışmanlık

Bu uygulamanın içeriğinden de biz sorumluyuz. Lütfen bize bildirin

- bilgi eksik
- mevcut bilgiler güncel değil
- etkinliğinizin reklamını yapmalıyız

Geri bildirimlerinizi bekliyoruz! Ayrıca INTEGREAT uygulamasının ve web sitesinin bölgenizde reklamını yapabilirsiniz.

🌐 Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

📧 [@integrationshilfe@lk-l.de](mailto:integrationshilfe@lk-l.de)

☎ [+49 \(0\) 34332414745](tel:+49(0)34332414745) Richter(Bayan)

+49 (0) 34332412731 Eichardt(Bayan)

+49 (0) 34332414742 Loth(Bayan)

Burada [KIK.pdf'in sorumluluklarını](#) bulabilirsiniz

Sahadaki irtibat kişisi

Bölgedeki birçok yerde, mültecilere yardım etmeye kendini adanmış kişiler veya gruplar bulunmaktadır. Günlük yaşamdaki soru ve sorunlarınızda size yardımcı olabilirler. Bunu özel şahıslar veya dernekler olarak yaparlar. Hizmetler genellikle ücretsizdir. Şu konularda destek sunarlar

- mahallede yolunuzu bulun
- boş zaman ve spor faaliyetlerine katılmak
- ilk Almanca kelimelerini öğrenirler
- harfleri anlamak
- bölge içinde dolaşmak (otobüs, tren)
- diğer insanlarla karşılaşma ve alışverişi mümkün kılmak

[Danışma merkezleri](#), bölgenizde nerede destek hizmetleri olduğunu ve bunların neler sunduğunu öğrenmenize yardımcı olabilir.

Burada bölgenizdeki kuruluşlara genel bir bakış bulacaksınız.

Bad Lausick

- [Kinder und Jugendring Landkreis Leipzig e.V.](#)

[04651 Bad Lausick, Glastener Str. 10](#)

@rolle@kjr-ll.de

<https://www.instagram.com/alte.rollschuhbahn.bad...>

[034345/559734](tel:034345/559734) oder [0163/6878787](tel:0163/6878787)

Borna

- [Bienvenue e.V.](#)

[Reichsstraße 22, 04552 Borna](#)



@kontakt@bienvenueborna.de

[0151/11811894](tel:0151/11811894)

- [Bon Courage e.V.](#)


[Kirchstraße 20-24, 04552 Borna](#)

@info@boncourage.de

 [03433/2606161](tel:034332606161) veya [+49 \(0\) 34332606160](tel:+49034332606160)
 <https://www.instagram.com/boncourage.borna/?hl=de>

 [K24 buluşma yerindeki](#) etkinliklere genel bakış

- [Landesarbeitsgemeinschaft \(LAG\) Jungen- und Männerarbeit Sachsen e.V.](#)

@amos.mohammad@juma-sachsen.de
 [0174/7401763](tel:01747401763) veya [0351/30970325](tel:035130970325)

Grimma


- [Bildungs- und Sozialwerk Muldentale e.V.](#)

 [04668 Grimma, Karl-Marx-Str. 8](#)

@info@bsw-muldental.de

 [03437/7075111](tel:034377075111)

- [Dorf der Jugend](#) (Förderverein für Jugendkultur und Zwischenmenschlichkeit e.V)


 [04668 Grimma, Dornaer Weg 2](#)

@vorstand@fjz-grimma.org


 <https://www.facebook.com/altespitzenfabrik/>

Wurzen

- [Netzwerk für demokratische Kultur e.V.](#)

 [Domplatz 5, 04808 Wurzen](#)

@team@ndk-wurzen.de

 [03425/852710](tel:03425852710)

 <https://www.facebook.com/netzwerk.fuerdemokratischekultur/>

- [Schweizerhaus Püchau e.V.](#)

 [04808 Wurzen, Wenceslaigasse 22](#)

@info@schweizerhaus-puechau.de

 https://www.instagram.com/schweizerhaus_puechau/?hl=de

Zwenkau

- [Kulturinitiative zwenkau e.V.](#) (kültürel sinema)

 [04442 Zwenkau, Hugo-Haase-Straße 9](#)

@info@kulturkino-zwenkau.de

☎ [034203/623160](tel:034203623160)

👤 <https://www.instagram.com/kulturkinoszenkau/>

[Grimma](#), [Markranstädt](#) [Wurzen](#) Çok kuşaklı merkezler aynı zamanda danışmanlık ve yardımın yanı sıra buluşma fırsatları da sunmaktadır.

Acil durumlarda yardım

Acil durum doktoru ve itfaiye (112)

Acil durum, sağlığa yönelik akut bir tehdittir. Acil bir durum veya akut bir sağlık tehdidi söz konusu olduğunda yalnızca bir acil durum doktoru veya kurtarma servisi ile iletişime geçin.

Acil durum irtibatları

☎ Feuerwehr Rettungsdienst 1 [12](tel:112) (itfaiye), (kurtarma servisi)

☎ Krankenwagen Notarzt 1 [12](tel:112) (ambulans), (acil doktoru)

💡 Acil durum numaraları cep telefonlarında her zaman çalışır, kontör/para olmadan ön ödemeli kartla bile!

Acil arama için önemli bilgiler

- **Kim** arıyor (adınız)?
- **Nerede** bir şey oldu (adres)?
- **Ne** oldu?
- **Kaç** yaralı veya hasta var?
- **Ne** tür hastalıklar veya yaralanmalar var?
- Başka sorular için **bekleyin!**

Sakinliğinizi koruyun. Daha iyi anlaşılabilmeniz için yavaş ve net konuşun. Aramayı sonlandırmayın. Acil çağrı merkezi, tüm önemli bilgiler iletildikten sonra aramayı sonlandıracaktır.

💡 Hastaneye gittiğinizde kimliğinizi veya varış belgenizi unutmayın! Bir sağlık sigortası şirketine kayıtlıysanız, sigorta kartınızı yanınızda getirin.

💡 Bir sığınmacı olarak, sadece acil durumlarda tedavi fişi olmadan hastaneye gidebilirsiniz. Hastanede, varış belgenizle birlikte sığınmacı olduğunuzu göstermeniz gerekir ve masraflar göçmenlik bürosu aracılığıyla ödenir.

Polis (110)

Kendiniz veya başkaları için tehlike söz konusu olduğunda, acil durum numarasını çevirin

☎ [110!](tel:110)

Polizei (Polis) ne yapar?

Polizei Devletin bir parçasıdır. Ülkemizde düzeni ve güvenliği sağlar.

En önemli görevleri şunlardır

- Kamu güvenliği: Suçluları kovuşturur ve suçların çözülmesine yardımcı olur. Polizei Halka açık büyük etkinliklerde, çevreyi güvence altına alır ve insanlar arasında huzur ve düzeni sağlar
- Polizei Trafik izleme: trafiği izler ve yollarda güvenliği sağlar
- Kaza ekibi: Polizei Bir kaza meydana gelirse, yardım sağlar. Kaza alanını güvence altına alır, kazanın seyrini belgeler ve tanıkları arar.
- Danışmanlık ve önleme: Polis memurları, örneğin okullarda kurslar verir. Burada çocuklar trafikte doğru davranış biçimlerini ya da şiddet içermeyen çatışma çözümlerini öğrenirler.

📞 Notruf Yangın, kaza veya tıbbi açıdan hayati tehlike arz eden bir durum söz konusu olduğunda, ilk arama (acil durum çağırısı) 📞 [112](tel:112)!

Çağrı üzerine tıbbi hizmet (116117)

📞 [116117](tel:116117)

Bu, aşağıdakiler için ülke çapında ücretsiz bir yardım hattıdır

- hayatı tehdit etmeyen hastalıklar
- Mesai saatleri dışında ayakta tıbbi yardım
- En yakın nöbetçi servise yönlendirme -
- Ev ziyaretlerinin düzenlenmesi

Kassenärztlichen Bereitschaftsdienst Hafta sonları, resmi tatillerde ve doktor muayenehanelerinin açık olmadığı zamanlarda (geceleri) hastaneye veya (yasal sağlık sigortası doktorları için nöbetçi servise) gidin. Kassenärztlichen Bereitschaftsdienst 📞 [116117](tel:116117) numaralı telefonu arayabilirsiniz. Bu telefon numarası ücretsizdir ve arama kodu gerektirmez. Günde 24 saat, haftada 7 gün. Kassenärztlichen Bereitschaftsdienst. Ya da doğrudan bir doktor muayenehanesine gidebilirsiniz. Size en yakın doktoru [buradan](#) arayabilirsiniz.

📅 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst'in bir doktor muayenehanesindeki muayene saatleri hafta sonları ve resmi tatil günleridir:

- Pazartesi 18:00 - Salı 08:00
- Salı 18:00 - Çarşamba 08:00
- Çarşamba 13:00 - Perşembe 08:00
- Perşembe 18:00 - Cuma 08:00
- Cuma 13:00 - Pazartesi 08:00
- Resmi tatilden önceki akşam 18:00 - sonraki iş günü 08:00

Kadına yönelik şiddet - yardım hattı (08000116016)

📞 [0800/0116016](tel:08000116016)

📞 [Hilfetelefon](tel:08000116016)

Kadına yönelik şiddet yardım hattı, Almanya genelinde mağdur kadınlara danışmanlık hizmeti vermektedir. Yardım hattındaki danışmanlar, kadınlara yönelik her türlü şiddet konusunda tavsiyelerde bulunurlar. Gerekirse sizi uygun yerel kuruluşlara yönlendirebilirler. İnternet sitesi üzerinden online danışmanlık da mümkündür. Danışmanlık seansları gizlidir. Anonim kalmak isterseniz, bu bir sorun teşkil etmez. Telefonda herhangi bir kişisel bilgi vermek zorunda değilsiniz. Bu durum web sitesi için de geçerlidir. Danışmanlarla yapılan görüşme Almanca işaret diline çevrilir. Ayrıca yazılı dile de çevrilebilir. İşitme probleminiz varsa, web sitesi üzerinden ücretsiz bir tercüman hizmeti için rezervasyon yaptırabilirsiniz. Tercümanların yardımıyla, aşağıdaki gibi çeşitli dillerde danışmanlık mümkündür

- Arnavutça
- Arapça
- Bulgarca
- Çince
- Çince
- Fransızca, İtalyanca
- İtalyan ve
- Farsça ve Dari
- Kurmanci
- Lehçe
- Portekizce
- Romence
- İspanyolca
- Türkçe
- Ukrayna
- Vietnamca.

Kedere karşı numara - çocuk ve genç yardım hattı (116111)

Aile, okul, arkadaş sorunları, depresyon, zorbalık, istismar, bağımlılık için telefonla danışmanlık. Ücretsiz ve anonim, ayrıca çevrimiçi danışmanlık.

 [116111](tel:116111) veya [0800/1110333](tel:08001110333)

 www.nummergegenkummer.de

 Pazartesi - Cumartesi 14:00 - 20:00

Evde çatışmalar ve hatta şiddet olduğunda, çocukların ve gençlerin yardıma ihtiyacı vardır.


Almanya'da ebeveynler de dahil olmak üzere herkesin


- fiziksel veya duygusal olarak istismar eden veya
- cinsel taciz ve istismarda bulunmak

Danışmanlık ücretsiz dir ve çocuklar ve gençler isimlerini gizli tutabilirler. Aile üyeleri veya arkadaşlar da öne çıkabilir.

Çocukları tehlikeye atma şüphesi

Lütfen bu telefon numarasını yalnızca şu durumlarda kullanın: [çocuğun refahı](#) risk altındaysa.

 **Bu bir acil durum telefonudur.** Hat acil durumlar için boş kalmalıdır!

 [03433/2412305](tel:034332412305) veya [0151/26408776](tel:015126408776)

[@kindeswohlgefaehrdung](https://www.instagram.com/kindeswohlgefaehrdung)

 Çalışma saatleri dışında [Jugendamtes](#) acil durum servisi sorumludur.


[@inobhutnahmen](https://www.instagram.com/inobhutnahmen)

 [034381/55644](tel:03438155644) veya [0152/02088104](tel:015202088104)

Zehir kontrol merkezi (0361/730730)

Zehir acil çağrı merkezi, acil doktorun yanı sıra zehirlenme durumunda ilk yardım hizmeti de sunmaktadır.

Bu telefon numarası, her türlü zehirlenme durumunda size günün her saati profesyonel ve tıbbi danışmanlık sağlar.

 [0361/730730](tel:0361730730)

Belirtileri ve durumu ayrıntılı olarak anlatmanız önemlidir:

- Etkilenen kim?
- Zehirlenme muhtemelen ne ile ve ne miktarda meydana geldi?
- Zehirlenme ne zaman meydana geldi?
- Belirtiler nelerdir?

Aynı şey zehirlenme için de geçerlidir:

- Sakin olun!
- Aceleci davranışlardan kaçınınız.

Sağlık ve Sosyal İşler

Uçuş ve travma

Ülkenizden uzun ve zorlu bir yolculuktan sonra kendinizi iyi hissetmiyor olabilirsiniz. Belki de savaş deneyimi yaşadınız. Belki de sevdiklerinizi kaybettiniz ya da fiziksel acılara katlanmak zorunda kaldınız. Şimdi oldukça güvenli bir ortamda olabilir ve biraz huzur ve sessizlik bulabilirsiniz.

Aşağıdaki gibi belirtiler yaşıyor olabilirsiniz:

- Sinirlilik ve stres
- zıplama
- Kabuslar ve deneyimin sürekli hatırlatılması

- Şiddetli yorgunluk ve bitkinlik
- Uykusuzluk veya uyku bozuklukları
- Konsantrasyon eksikliği ve düşük performans
- titriyor

Belki de ruhunuz şu anda size aşağıdaki sorulardan birini soruyordur:

- Endişelerimle yaşamaya nasıl devam edebilirim?
- Stresli olaylarla ilgili anılarımla yaşamaya nasıl devam edebilirim?
- Memleketimden gelen güncel haberlerle yaşamaya nasıl devam edebilirim?
- Memleketime duyduğum özlemlerle yaşamaya nasıl devam edebilirim? Geride bıraktığım insanlar olmadan yaşamaya nasıl devam edebilirim?

Travma durumunda ne yapmalı?

Bir travmanın uzun vadede üstesinden gelmenin en iyi yolu muhtemelen terapidir. Bir danışma merkezi veya doktor size terapi seçenekleri hakkında daha fazla bilgi verebilir. Ne yazık ki, profesyonel terapi genellikle bir bekleme süresi ile ilişkilidir.

📍Tübingen Üniversite Hastanesi'nin YouTube kanalında yer alan Arapça, Almanca ve İngilizce bir film, travmayı tanımaya, anlamaya ve çözüm bulmaya yardımcı olabilir.

[Almanca kısa film](#)

[İngilizce kısa film](#)

[Arapça kısa film](#)

📍Çevrimiçi acil durum yardımı Refugee Trauma Help

Mülteci Travma Yardımı'nın acil yardımı (çevrimiçi) yardımcı olabilir. Gerekli olabilecek profesyonel terapi için bekleme süresini kısaltır. Burada faydalı bilgiler bulabilirsiniz. Ayrıca ücretsiz rahatlatma egzersizleri de bulacaksınız. Egzersizler birçok dilde mevcuttur: Almanca, İngilizce, Arapça, Farsça, Fransızca, Türkçe, Tamilce, Rusça, Kürtçe-Sorani, Kürtçe-Kurmanci, Sırp-Hırvat-Boşnakça, Arnavutça.

📍Refugee Trauma Help

Gündüz klinikleri

Gündüz klinikleri akıl hastalığı olan kişiler içindir. Terapi programları 08:00 ile 17:00 saatleri arasında uygulanmaktadır. Hastalar akşamları ve hafta sonları evlerinde yaşamaya devam ederler.

[Diakoniewerk Zschadraß](#), Leipzig bölgesinde 3 noktada tedavi hizmeti sunmaktadır:

- **Borna**

📍 [04552 Borna, Wettinstraße 1](#)
✉ tk.borna@diakoniezschrass.de
☎ [03433/8800811](tel:03433/8800811)

• **Colditz**

📍 [04680 Colditz, OT Zschadraß, Im Park 6b](#)
✉ tk-zschadreass@diakoniezschrass.de
☎ [034381/87280](tel:034381/87280)

• **Grimma**

📍 [04668 Grimma, Südstraße 80, Ev 90](#)
✉ tageskliniken@diakoniezschrass.de
☎ [03437/971670](tel:03437/971670)

Acil durum numaraları/ SOS

En önemli acil durum numaralarını/ SOS numaralarını burada bulabilirsiniz: [Acil durumlarda yardım](#).

Sağlık sigortası hakkında genel bilgiler

Oturma izniniz varsa

Almanya'da sigorta zorunludur. Oturma izniniz var mı? O zaman düzenli bir sağlık sigortasına kayıt olmalısınız. Orada bir sigorta kartı alacaksınız. Bu kart size Almanya'daki herkesle aynı hakları sağlayacaktır.

Kendimi nasıl sigortalayabilirim?

Almanya'da birçok farklı sağlık sigortası şirketi vardır. Bunlardan bazıları yasal hastalık kasaları, bazıları ise özel hastalık kasalarıdır. Almanya'daki çoğu insan yasal bir sağlık sigortasında sigortalıdır. Her sağlık sigortası şirketi aynı hizmetleri sunmaz. Bu nedenle karşılaştırmaya değer. Yasal sağlık sigortasında katkı payınız gelirinize bağlıdır. Bununla birlikte, sağlık sigortası şirketleri tarafından sağlanan temel tıbbi bakım her zaman aynıdır.

Her zaman şunları içerirler

- Hastalıkların önlenmesi ve hafifletilmesi için faydalar
- Hamilelik için faydaları
- Hastalıkların tespiti için faydaları
- Hastalıkların tedavisi için faydaları
- yasal olarak önerilen aşılar

Herkes kendi sağlık sigortası şirketini seçmekte özgürdür. [Burada](#) Almanya'daki sağlık sigortası şirketlerine genel bir bakış bulacaksınız.

Bir sağlık sigortası şirketine üyelik başvurusunda bulunduktan sonra bir sigorta kartı alırsınız. Bu çok önemlidir. Doktora gitmek için bunu kullanabilirsiniz. Doktorun yaptığı işler sigorta şirketiniz tarafından ödenir. Her randevuya giderken bu kartı yanınızda götürün.

Bu kart aynı zamanda Avrupa'daki sigortanızdır. Buna Avrupa Sağlık Sigortası Kartı (EHIC) denir. Bunu herhangi bir AB ülkesinde doktora gitmek için kullanabilirsiniz.

Alman sağlık sistemini anlamak ister misiniz? Bu [web sitesinde](#) bilgi bulabilirsiniz. Bu bilgiler Almanca ve İngilizce olarak mevcuttur.

Eğer (henüz) oturma izniniz yoksa

Asylbewerberleistungsgesetz Oturma iznine ya da müsamaha gösterilen kalış iznine sahip kişiler (Sığınmacılara Yardım Yasası) aracılığıyla sigortalanmaktadır. Bu sigortanın sorumluluğu [Ausländeramt](#) (Yabancılar Kayıt Bürosu).

@asylleistung@lk-l.de

Bu nedenle temel tıbbi bakım ve ağrı tedavisi alma hakkına sahiptirler. Ayrıca, resmi olarak tavsiye edilen aşılar ve önleyici sağlık kontrolleri yaptırma hakkına da sahiptirler.

Ausländeramt Her kişi tedavi için sağlık tedavi kuponları alır. Sağlık tedavi kuponları aşağıdakiler için mevcuttur

- pratisyen hekim
- diş hekimi
- jinekologlar ve jinekologlar
- çocuk doktorları

Bu sertifikalar doktorun muayenehanesinde ibraz edilmeli ve teslim edilmelidir. Aksi takdirde tedavi mümkün değildir. Ausländeramt Doktor, masrafları sadece kuponu kullanarak karşılayabilir.

💡 Bir sağlık tedavi kuponu her zaman üç aylık bir süre için geçerlidir. Eğer belge bir doktor muayenehanesine teslim edilmişse, üç aylık dönemin sonuna kadar aynı doktor muayenehanesine gidilmelidir. Ausländeramt Yeni bir üç aylık dönem başladığında, 'den yeni bir sağlık tedavi kuponu almanız gerekir.

Bir çeyrek her zaman 3 aydan oluşur:

1. çeyrek: Ocak, Şubat, Mart
2. çeyrek: Nisan, Mayıs, Haziran
3. çeyrek: Temmuz, Ağustos, Eylül
4. çeyrek: Ekim, Kasım, Aralık

💡 Bir uzman tarafından daha ileri tedavi gerekiyorsa, doktorunuz size bir sevk belgesi verecektir. Ausländeramt Bir uzmana sevk (sarı) alırsanız, bu sevk formunu 'ye göndermeniz gerekir.



Ausländeramt Uzman doktoru görmeye yetkili olup olmadığınız kontrol edilecektir. Tedavi masrafları onaylanırsa, yalnızca uzman doktor için geçerli olan ek bir sağlık tedavi kuponu alacaksınız.

💡 Ausländeramtes'nin izni olmadan bir uzmanı ziyaret etmeyin.

Tıbbi bakım

📞 **Hayatınız tehlikedeyse, her zaman derhal acil servisleri arayın ([112](#)).**

Genel bakım: Doktor ziyareti

Hastaysanız ya da ağrınız varsa, bir doktora görünün. Doktor muayenehaneleri Pazartesi'den Cuma'ya kadar açıktır. Bu günlerde hastaneye değil, bir doktor muayenehanesine gidin.

💡 Hafta sonları, resmi tatillerde ve doktor muayenehanelerinin açık olmadığı zamanlarda (örneğin geceleri) hastaneye veya nöbetçi [servise](#) gidin. 📞 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst'i arayabilirsiniz ([116117](#)) veya bir doktor muayenehanesine gidin. Telefon numarası ücretsizdir ve alan kodu gerektirmez. Günde 24 saat, haftada 7 gün.

[Buradan bir muayenehane bulabilirsiniz.](#)

Şiddetli ağrınız varsa hastaneye de gidebilirsiniz. 📞 Bir ambulans ([112](#)) ciddi şekilde yaralandıysanız ve hastaneye kendiniz gidemiyorsanız sizi hastaneye götürebilir. Ancak, sadece mutlak acil durumlarda ambulans çağırın.

■ Almanya'da tıbbi gizlilik geçerlidir. Doktorlar orada bulunduğunuzu ve hangi hastalıklara sahip olduğunuzu kimseye söyleyemezler.

Pratisyen hekimler ve uzman hekimler

Pratisyen hekimler önemli muayeneler yapar ve hastalık durumunda ilk başvuracağınız kişilerdir. Ayrıca hangi ilaçlara ihtiyacınız olduğuna ve bir uzman muayenesinin gerekli olup olmadığına karar verirler.

Gerekirse, aile hekiminiz sizi özel muayeneler yapabilecek bir uzmana yönlendirecektir.

Bir GP'den yardım almanız gerekiyorsa en iyisi randevu almaktır.

🌐 Mahallenizdeki ve çevrenizdeki doğru doktorları burada bulabilirsiniz. [Arztsuche](#)

Pediatristler

Çocuklar genellikle çocuk doktorları tarafından muayene edilir. Çocuk doktorunda düzenli kontroller ve aşılar her çocuğun sağlığı için önemlidir. "U-Untersuchungen" Öngörülen kontroller (U-Untersuchungen) olarak adlandırılır ve çocuğun belirli bir yaşında yapılır ve ücretsizdir. U-Untersuchungen Lütfen çocuğunuzu bir çocuk doktoruna götürerek düzenli ve reçeteli kontroller hakkında bilgi edinin.

Daha fazla çok dilli bilgiyi şu adreste bulabilirsiniz

www.kindergesundheit-info.de

Diş Hekimleri

Diş ağrınız varsa, bir diş hekimine gidin.

Jinekologlar (jinekologlar)

Kadınların düzenli olarak bir jinekolog tarafından muayene edilmesi önemlidir. Bu sayede hastalıklar zamanında fark edilebilir. Buna check-up denir. Orada doğum kontrolü konusunu da görüşebilirsiniz.

■ Doktor bulmak için yardıma ihtiyacınız varsa, kaldığınız yerdeki sosyal hizmet görevlilerine veya bir yardım grubuna başvurabilirsiniz.

Hastaneler

Hafta sonları ve resmi tatillerde, doktor muayenehaneleri kapalıyken hastaneye gidin. Hafta sonları hastanelerde acil ameliyatlar da yapılmaktadır.

Leipzig bölgesindeki hastaneleri ve acil servisleri burada bulabilirsiniz: [Krankenhäuser - Landkreis Leipzig](#)

İlaçlar ve eczaneler

İlaça ihtiyacınız varsa, doktorunuzdan bir reçete alacaksınız. Bu reçete ile ilaçlarınızı herhangi bir eczaneden temin edebilirsiniz. Her eczane dışarıdan kırmızı A işaretinden tanınabilir.



Eczaneler genellikle Pazartesi'den Cumartesi'ye kadar açıktır. Çalışma saatleri eczaneye göre değişir. Gece veya hafta sonu acil olarak ilaca ihtiyacınız varsa, her eczanede acil servis için açık olan eczanenin adını ve adresini içeren bir tabela bulacaksınız (yani geceleri de).

Reçeteli bile olsanız, tüm ilaçlar genellikle ücretsiz değildir. Bazen kendiniz küçük bir miktar (örneğin 5 €) ödemek zorunda kalırsınız. Reçeteniz **yoksa**, ilaç için her zaman ödeme yapmanız gerekecektir. Aynı durum (yeşil) özel reçeteler için de geçerlidir.


Antibiyotikler gibi bazı ilaçlar için reçete gerekir. Bu, reçetesiz satın alamayacağınız, ancak bir doktora danışmanız gerektiği anlamına gelir.

Eczane acil servislerini arayın


 www.aponet.de


Daha fazla çok dilli bilgi

Sağlık konusunda daha fazla bilgi mi arıyorsunuz? Aşağıdaki teklifler birçok dilde mevcuttur:

 Konu [cinsel eğitim](#). Bu bilgileri kendiniz okuyabilir veya size okunmasını sağlayabilirsiniz. Aşağıdaki konular hakkında 13 farklı dilde bilgi bulabilirsiniz:

- Vücut
- Aile planlaması ve hamilelik
- Enfeksiyon
- Cinsellik
- İlişkiler ve duygular
- Haklar ve yasalar

•  "[Herkes için Sağlık](#)" Kılavuzu. Bu bilgiler 14 dilde mevcuttur.

•  [Meme kanseri taraması](#). Uygulama, meme kanseri ve erken teşhis hakkında önemli olan her şeyi açıklıyor. Sağlıklı bir yaşam tarzı da dahil. Bilgiler bilimseldir ve anlaşılması kolaydır. Uygulama 7 dilde mevcuttur.

Yetişkinler için provizyon

Birçok hastalık zamanında tespit edilirse iyi bir şekilde tedavi edilebilir. Bu nedenle önleyici muayeneler vardır. Bu muayeneler, hiçbir belirtiniz olmasa bile düzenli olarak yapılır. Bazı muayenelerin masrafları sağlık sigortası tarafından karşılanır. Hangi muayenelerin sağlık sigortası tarafından karşılandığını buradan öğrenebilirsiniz:

- [Almanya: Yetişkinler](#), özellikle de kadınlar [için muayeneler el](#) kitabı birçok dilde mevcuttur.
- Almanca tekliflere genel bir bakışı [burada](#) bulabilirsiniz.

Yetişkin olarak da bazı aşılardan tekrarlanması tavsiye edilir.

En iyisi doktorunuzdan tavsiye almaktır.

Çocuklar ve sağlık

Önleyici tıbbi kontroller

(U1 - U9 und J1) **Tüm sağlık sigortası şirketleri** tarafından ödenen on erken teşhis muayenesi vardır. Doğumdan 8 yaşına kadar çocuk düzenli olarak muayene edilir. Çocuk doktoru çocuğunuzun gelişimini izler. U1 U2 (Doğumdan sonraki muayene) ve muayeneler genellikle klinikte gerçekleşir. Diğer muayeneler için çocuk doktorunuzdan randevu almanız

gerekir.

💡 (U10 - U11 und J2) Federal Pediatristler ve Ergen Doktorları Birliği tarafından önerilen ek muayeneler de vardır. Lütfen sağlık sigortanıza masrafların karşılanıp karşılanmadığını sorunuz.

💡 Kreşte kayıt yaptırırken, erken teşhis muayenelerinin tamamlandığına dair kanıt sunmanız istenebilir. Ayrıca çocuğunuzun kızamığa karşı yeterince aşılandığına dair kanıt da istenecektir. Lütfen çocuğunuzun iki kızamık aşısı olup olmadığını zamanında öğrenin. Yapılmadıysa, aşıları tamamlamak için çocuk doktorunuzdan bir randevu alın.

Diş bakımı

Sağlıklı süt dişleri, kalıcı dişlerin iyi bir şekilde çıkabilmesi için sağlıklı bir diş seti açısından önemlidir. Sağlıklı çocuk dişleri konuşma gelişimi için de önemlidir. Çocuğunuzu 1 yaşımdan itibaren bir diş hekimine götürün. Çocuğunuzu yılda iki kez diş muayenesine ve kontrolüne götürün.

Bunun için mavi diş kontrol kartını kullanın.

Çocuğunuzun dişlerini birlikte fırçalayın, böylece çocuğunuz dişlerini nasıl düzgün fırçalayacağını öğrenir. Çocuğunuzun buna alışması için erken başlayın. Çocuklar için uygun bir diş macunu kullanın. Sabah ve akşam olmak üzere günde en az iki kez fırçalayın.

Çocuğunuzun dişlerini nasıl düzgün fırçalayacağınıza dair video (0-18 ay) - [Arapça](#)

Çocuğunuzun dişlerini nasıl düzgün fırçalayacağınıza dair video (0-18 ay) - [Türkçe](#)

Çocuğunuzun dişlerini nasıl düzgün fırçalayacağınıza dair video (18 aydan itibaren) - [Türkçe](#)

Burada [diş sağlığı hakkında](#) 15 farklı dilde [bilgi](#) bulabilirsiniz.

tooth tipstoothbrushingSağlıklı beslenme ve doğru diş fırçalama için 26 dilde faydalı [puçları](#) (aşağıdaki bilgiler faydalıdır " ", " ")

Aşı koruması

Kendinizi bazı bulaşıcı hastalıklara karşı korumak için aşı olabilirsiniz. Bunlar arasında örneğin grip, kabakulak, suçiçeği, meningokok hastalığı ve kızamıkçık bulunmaktadır. U-Untersuchungen En önemli aşılar çocuğunuzun sağlık kontrollerinin bir parçası olarak yapılır.

Çocuğunuz için hangi aşıların tavsiye edildiği konusunda çocuk doktorunuzla konuşun. Bağışıklık korumasının kaybolmaması için bazı aşıların belirli bir süre sonra tekrarlanması gerekir. Çocuğunuz erken çocukluk döneminde hiç aşı olmadıysa veya sadece birkaç aşı olduysa, çocuk doktorunuza danışmanız tavsiye edilir. Çocuk doktorunuz önemli aşıların yapılıp yapılmadığını veya aşıların tamamlanması gerekip gerekmediğini kontrol edebilir.

💡 Çocuğunuz bir kreşe veya okula gitmek istiyorsa, özellikle kızamığa karşı yeterli aşı gereklidir. Kızamık aşısı zorunludur. Kabakulak-kızamık-kızamıkçık aşısına ilişkin bilgileri [burada çeşitli dillerde](#) bulabilirsiniz.

Robert-Koch-InstitutsAşılarda ilgili daha fazla bilgiyi web sitesinde bulabilirsiniz : [Aşıtakvimi 20 dilde](#).

Aşılamaı 13 dilde açıklayan bir videoyu buradan izleyebilirsiniz: [Video - Aşılama hakkında 3 dakika](#)

Hamilelik ve doğum

Almanya'da hamile kadınlar özel koruma altındadır. Danışmanlık almalarına izin verilir. Sizinle bir doktor ilgilenecektir. Doğumdan önce ve sonra size yardımcı olacak bir ebe de mevcuttur. Kendiniz ve çocuğunuz için yeni satın alımlar için mali yardım başvurusunda bulunabilirsiniz.

Hamileyseniz, önce jinekoloğa (kadın hastalıkları ve doğum uzmanı) gitmelisiniz. Orada hamileliğinizi onaylatın ve kontrollerinizi yaptırın. Mutterpass Daha sonra bir (annelik kartı) alacaksınız. Annelik kaydı, hamileliğinizi hakkında önemli bilgiler içeren bir belgedir. Ayrıca sizin sağlığınız ve çocuğunuzun sağlığı hakkında da bilgiler içerir. Acil durumlar için doğum pasaportunuzu her zaman yanınızda bulundurun.

💡 Ausländeramtes Kommunalen Jobcenters Sosyal yardım alıyorsanız ya da alıyorsanız, annelik pasaportunuzu gösterin. Böylece özel ek destek alabilirsiniz.

Birçok dilde doğum kontrol listesini [burada](#) bulabilirsiniz.

Hamile kadınlar ve aileler için danışmanlık ve mali destek

Hamile kadınlar için danışmanlık merkezleri

Hamile kadınlar için özel danışma merkezleri bulunmaktadır. Örneğin, hamile kadınlar için mali destek imkanı vardır. Bu danışma merkezleri ücretsiz danışmanlık hizmeti sunmaktadır. Bu destekten 3 yaşına kadar çocuğu olan ebeveynler de yararlanabilir.

İletişim bilgilerini [burada](#) bulabilirsiniz.

İhtiyaç sahibi hamile kadınlar için yardım hattı

Hamileliğinizi hakkında endişeli misiniz? O zaman anonim ve ücretsiz olarak tavsiye alabilirsiniz. Yardım hattı „[Schwangere in Not](#)“ (zor durumdaki hamile kadınlar) günün her saati hizmetinizdedir: 📞 [0800/4040020](tel:08004040020)

Danışmanlık hizmeti 19 farklı dilde verilebilir. Telefon, sohbet veya e-posta yoluyla nasıl danışmanlık almak istediğinize siz karar verirsiniz.

Anne ve Çocuk Vakfı

Bu [Stiftung Mutter und Kind](#) zor durumdaki hamile kadınları destekler. Örneğin, her ay çok az paranız varsa mali destek alabilirsiniz. Parayı çocuğun doğumundan sonra alacaksınız. Aldığınız parayı çocuk için bir şeyler satın almak için kullanabilirsiniz.

💡 [Göçmenlik bürosundan](#) yardım alsanız bile beziehen, können Sie Ausländeramt ek mali destek alacaksınız. Mutterpass Ausländeramt adresinde (annelik pasaportunuzu) gösterin.

Ek mali destek için başvuruda yardıma ihtiyacınız varsa bir [danışma merkezinden](#) bilgi alın.

Ebe ve doğuma hazırlık

Ebeler, hamileliğin başlangıcından emzirmenin sonuna kadar kadınları ve ailelerini destekler. Ebeler hamilelik sırasında ve çocuğunuzun ilk günlerinde danışmanlık hizmeti verirler. Doğum konusunda yardımcı olabilirler. Doğumdan sonra sizi emzirmeyle tanıştırlar. Ayrıca kadının fiziksel ve psikolojik iyileşmesiyle de ilgilenirler. Her kadın bir ebeden yardım isteyebilir. Hizmetlerin çoğu sağlık sigortası kapsamındadır. Hala sağlık sigortanız olsa bile [Ausländeramt](#) Sağlık sigortanız üzerinden sigortalı olmaya devam ediyorsanız, ebe hizmetlerinden yararlanabilirsiniz.

[Bir ebe arayın ve bulun - çevrimiçi](#) (ammely)

[AOK'nin ebe arama portalı](#)

[Ebe video danışmanlığı](#) (ammely)

Leipzig bölgesindeki LOTSINNEN ailesi

Bir çocuğun doğumu harika bir şeydir. Ancak bununla birlikte birçok soru da ortaya çıkar.

Danışmanlık ve destek hizmetleri sunuyoruz

- Hamile kadınlar
- Baba olacaklar
- Bebek ve küçük çocuklu aileler


Genel olarak bilgi veriyoruz

- Hamilelik ve doğumla ilgili organizasyonlar
- Ailelere destek olanakları
- Yakınlardaki aileler için teklifler, örneğin bebek grupları, aile danışmanları
- Mali yardımlar, örneğin ebeveyn yardımı, çocuk yardımı, çocuk ek yardımı, konut yardımı
- Bebeğinizin veya küçük çocuğunuzun gelişimi ve eğitimi

Danışmanlık hizmeti ücretsiz ve gizlidir.

Gerekirse sizi uygun destek tekliflerine yönlendiririz.

Daha fazla bilgiyi [broşürde](#) bulabilirsiniz.

 Danışma saatleri Wurzen (AWO) ve Markkleeberg'deki (Lichtblick) aile merkezlerinde ve bölgedeki diğer yerlerde gerçekleşmektedir. Ayrıca evinize de gelebiliriz. İlgileniyor musunuz? Telefon, e-posta veya kısa mesaj yoluyla danışmanlık için kayıt yaptırmanız yeterlidir.

2 sağlayıcı Leipzig bölgesinde projeyi gerçekleştirmektedir. Yerel makamların iletişim bilgilerini burada bulabilirsiniz


- Bad Lausick, Bennewitz, Borsdorf, Colditz, Grimma, Machern, Naunhof, Thallwitz, Trebsen, Wurzen

[AWO KV Mulde-Collm e.V.](#)

[Badergasse 2, 04808 Wurzen](#) (AWO Aile Merkezi)

[017630105640](#)

[@apa@awo-mulde-collm.de](mailto:apa@awo-mulde-collm.de)

 Ayın son Çarşamba günü 09:00 - 12:00 saatleri arasında Wurzen'de


- Böhlen, Borna, Frohburg, Geithain, Groitzsch, Großpösna, Kitzscher, Markkleeberg, Markranstädt, Neukieritzsch, Pegau, Rötha, Zwenkau

[Lichtblick e.V.](#)

[Hauptstraße 56, 04416 Markkleeberg](#) (aile merkezi)

[01793288898](#)


[@apa@lichtblick-fuer-familien.de](mailto:apa@lichtblick-fuer-familien.de)

 Pazartesi 09:00 - 12:00 arası Markkleeberg'de

Babalığın ve velayetin tanınması

Vaterschaftsanerkennung (Babalığın tanınması)

Vaterschaftsanerkennung Çocuğun doğumu sırasında ebeveynler birbirleriyle evli değilse, yasal bir ilişki önemlidir. Vaterschaftsanerkennung Baba ile çocuk, kanun önünde birbirleriyle akraba olurlar.

 Vaterschaftsanerkennung Çocuğun annesinin de buna rıza göstermesi gerekir.

Prosedür: Babalığın tanınması

Ne zaman?

- Çocuğun doğumundan önce veya sonra.

Nerede?

- Evde [Jugendamt](#) (gençlik dairesi), [Standesamt](#) Notar Amtsgericht (sicil dairesi), (noter) veya (yerel mahkeme).

Nasıl mı?

İbraz ederek

- Geçerli kimlik belgesi (alternatif olarak pasaport veya ehliyet)
- Anne, baba ve çocuğun doğum belgeleri (zaten doğmuşsa)

Bunun için lütfen [Gençlik Dairesi Bakım Departmanından](#) randevu alınız.

Sorgerechtserklärung (Velayet beyanı)

Bir çocuğun ebeveynleri birbirleriyle evli değilse, anne hala reşit değilse, anne tek başına velayet alır. Ebeveynler ortak velayet için başvuruda bulunabilirler. Jugendamt Herhangi bir sorunuz varsa veya ortak velayet için başvurmak istiyorsanız, lütfen ilgili personelle iletişime geçin.

Sorumluluk, çocuğunuzun adının ilk harfine göre belirlenir: [SG Unterhaltsangelegenheiten - Landkreis Leipzig](#)

Nüfus müdürlüğüne teslim ve bildirim

Doğum ve sonrası bakım

Jinekoloğunuz sizi bir doğum kliniğine yönlendirecektir. Doğumdan önce kliniğe kayıt yaptırın. Klinikten bir doğum belgesi alacaksınız.

Belediyeye bildirim [Standesamt](#) (sicil dairesi)

Standesamt Yeni doğan çocuklar . adresinde kayıt altına alınmalıdır. Standesamt Doğum kliniği genellikle doğumun 'de kaydedilmesinden sorumludur. Orada çocuğunuz için (geçici) doğum belgesi alacaksınız. Kimlik kartınızı yanınızda getirin. Klinikten alacağınız doğum belgesine de ihtiyacınız olacaktır.

Evli misiniz? Evlilik cüzdanınızı yanınızda getirin.

Ortak bir evde mi yaşıyorsunuz? O zaman doğumun yönetime bildirilmesi gerekir.

💡 Lütfen sadece orijinal belgeleri sunun. Belgeleriniz yabancı dildeyse, resmi olarak onaylanmış bir Almanca çevirisi gereklidir.

Yaşlılar ve bakım

Bakıma muhtaç olmak şu anlama gelir

- bir kişi günlük yaşamını bağımsız olarak sürdüremiyorsa
- ve yardıma ihtiyacı var.

Sebepler şunlar olabilir

- Yaş
- Hastalık
- ya da bir kaza

Aşağıdaki sorular, mağdurlar veya yakınları tarafından sıklıkla sorulmaktadır:

- Bakım derecesi için nereye başvurabilirim?
- Hangi ayakta bakım hizmeti benim için uygundur?
- Evde bakım kurslarını kim veriyor?
- Hangi yardımlar mevcut?
- Akrabalarım tatile gitmek isterse bana kim bakacak?

- Gündüz ve kısa süreli bakım tesislerini nerede bulabilirim?
- Bir bakım evine taşınmak istersem ne yapmalıyım?
- Bakım sigortası ne kadar ödüyor? Geri kalanını kim ödüyor?

[Burada Sosyal Yardım Dairesinin](#) bakım konusundaki önerilerini bulabilirsiniz.

Ayrıca Saksonya Bakım Ağı'nın bakım veri [tabanında](#) da daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

Aile bakıcıları için yardıma genel bakış

Bakıma muhtaç birine bakmak sorumluluk gerektiren bir görevdir. Sizi kendi sınırlarınıza kadar zorlayabilir. Zor durumlarda aşağıdaki merkezlere başvurabilirsiniz:

- **Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı'nın bakım telefonu**


 [030/20179131](tel:03020179131)


 info@wege-zur-pflege.de


 www.wege-zur-pflege.de

 Erreichbarkeit: Montag bis Donnerstag: 09:00 - 18:00 Uhr

- **24 saat telefonla danışmanlık hizmeti**

 [08001110111](tel:08001110111)

 [08001110222](tel:08001110222)

 [0800116123](tel:0800116123)

 www.telefonseelsorge.de

- **Aile yakınları için psikolojik destek: İnternet portalı**

 www.pflegen-und-leben.de

- **İnternet portalı Bakım ve kriz hattında şiddetin önlenmesi**

 www.pflege-gewalt.de

Demans için danışmanlık ve bakım

Demans çoğunlukla yaşlı insanları etkiler. Çeşitli belirtiler ortaya çıkar. Bilişsel, duygusal ve sosyal yetenekler bu hastalıktan zarar görebilir. Demansın en yaygın ve en iyi bilinen şekli Alzheimer hastalığıdır. Hastalık, hem hastalığa yakalanan kişiler hem de yakınları için stresli bir durum olabilir.

Demans konusunda şu adresten bilgi edinebilirsiniz

-  [Alman Alzheimer Derneği e. V.](http://www.alzheimer.de)
-  [Alzheimer Forumu](http://www.alzheimer-forum.de)
-  [Alman Demans Bakımı Uzman Grubu e. V.](http://www.alzheimer-bakim.de)
-  [İnternet platformu Demans Kılavuzu](http://www.demans-kilavuzu.de)

Ruh sağlığı sorunlarında yardım

Zihinsel olarak kendinizi iyi hissetmiyorsanız, ilk başvuracağınız yer bir pratisyen hekimdir. Doktorunuz terapinin size yardımcı olup olamayacağına karar verebilir. Bir terapi yerinin müsait olması için genellikle bir süre beklemeniz gerekecektir. Ruhsal hastalıkları ve engelleri olan kişiler için başka birçok hizmet mevcuttur. Bunlar terapiyi desteklemek veya terapi yeri bulunana kadar boşluğu doldurmak için kullanılabilir.

Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle (PSKB)

Bu danışma merkezi, kaygı, üzüntü, yalnızlık veya diğer sorunlar günlük yaşamı zorlaştırdığında yardımcı olur. Burada bireysel ve gizli danışmanlığın yanı sıra tartışmalar ve destek bulacaksınız. Ayrıca diğer etkilenen insanlarla konuşma fırsatı da vardır. Yeni bağlantılar kurabilir, yürüyüşlerde birlikte vakit geçirebilir, oyunlar oynayabilir, yaratıcı faaliyetlere katılabilir, kahve veya çay içebilirsiniz.

Programlar ücretsizdir ve herkese açıktır. Yasal gizlilik yükümlülüğü geçerlidir.

PSKB Burada iletişim bilgilerini ve teklifleri bulabilirsiniz [Grimma](#) ve [Borna](#).

Telefon ve e-posta yoluyla danışmanlık yoluyla yardım

Ruh sağlığı sorunları olan birini tanıyor ve şu anda yardım etmek için başka ne yapabileceğinizi bilmiyor musunuz? "[SeeleFon](#)" size yardımcı olabilir.

 [+49 \(0\) 22871002424](tel:+49(0)22871002424)

@seelefon@bapk.de

Sie können das Angebot anonym in Anspruch nehmen. Die Beratenden behandeln alle Informationen vertraulich.

Sosyal psikiyatri servisi

Bu bir tekliftir [Gesundheitsamtes](#). Çalışanlar psikososyal kriz yaşayan kişilere danışmanlık ve destek sağlamaktadır. Ayrıca yakınlarına da tavsiyelerde bulunurlar.

Hizmetler örneğin şunları içerir

- Psikososyal krizlerde telefonla danışmanlık
- Kriz durumlarında psikososyal danışmanlık
- Kendi kendine yardım grupları için destek
- Tedavi seçeneklerinin başlatılması konusunda destek
- Yatarak tedavinin ardından nöksleri önlemek için bakım sonrası destek
- Yasal taleplerin ileri sürülmesi ve uygulanması konusunda yardım ve destek

Danışmanlık ücretsizdir ve istenirse anonimdir.

Burada halk sağlığı departmanındaki irtibat [kişilerini ve iletişim](#) bilgilerini bulabilirsiniz. Danışmanlık Grimma ve Borna'daki merkezlerde veya ilgili kişinin evinde gerçekleştirilir.

Daha fazla bilgi ve irtibat kişilerini [burada](#) bulabilirsiniz.

Yaşayan çeşitlilik: LGBTQIA*

Almanya'da birçok farklı insan bir arada yaşıyor. Farklı dinlere sahipler. Farklı cinsiyetlerden geliyorlar. Farklı ülkelerden geliyorlar. Farklı siyasi görüşlere sahipler. Bütün bu insanlar barış içinde bir arada yaşıyorlar. Aynı haklara sahiptirler.

Aynı durum farklı cinsel yönelimleri ya da cinsiyet kimlikleri olan insanlar için de geçerlidir: Lezbiyenler, geyler, biseksüeller, transseksüeller ve interseksler buna dahildir. LGBTQIA Kısaca * olarak adlandırılırlar ve Almanya'da diğer insanlarla aynı haklara sahiptirler.

Almanya'da üç cinsiyet vardır. Bunlar "erkek", "kadın" ve "farklı"dır. Transgender kişiler Almanya'da cinsiyetlerini değiştirebilirler. Ayrıca isimlerini de değiştirebilirler. Almanya'da kadınlar başka kadınları sevebilir ve onlarla evlenebilirler. Erkekler Almanya'da başka erkekleri sevebilir ve onlarla evlenebilirler.

LGBTQIA* Birçok insan kendi ülkelerinde zulme uğradıkları için Almanya'ya kaçtı. Mülteci ve lezbiyen, gey, biseksüel, transseksüel ya da interseks misiniz? LGBTQIA* O zaman Almanya'daki birçok kuruluştan birine başvurabilirsiniz. Orada destek, sosyal bağlantılar ve bilgi bulabilirsiniz.

Burada danışmanlık ve çok sayıda teklif bulabilirsiniz:

[RosaLinde Leipzig e.V.](#)

@umlandberatung@rosalinde-leipzig.de

[0157/54868932](tel:0157/54868932)

💡 Die Beratung ist kostenlos und erfolgt auf Wunsch anonym.

[🌐 Bellis e.V.](#)

[🌐 Lesben- und Schwulenverband in Deutschland \(LSVD\)](#)

Danışmanlık hizmetleri

Engellilik ve kapsayıcılık

Engelli bireyler ve ailelerinin pek çok sorusu ve belirsizliği vardır. Ancak günlük yaşamı kolaylaştırmanın birçok yolu da vardır.

Engelli insanlar için birçok danışma merkezi bulunmaktadır.

Engelli görevlisi

Leipzig ilçesindeki [Engelli](#) Görevlisi ile iletişime geçebilir veya randevu alabilirsiniz.

📍 [04668 Grimma, Südstraße 80](#), Gebäude 62

@Behindertenbeauftragte@lk-l.de

[03437/9844104](tel:03437/9844104)

EUTB - Tamamlayıcı bağımsız katılım danışmanlığı

Ayrıca [EUTB](#) danışma merkezi de bulunmaktadır. Ergänzend Unabhangige Teilhabe-Beratung Kısaltmanın açılımı

EUTB Tavsiyeler:

- Engelli kişiler
- Engellilik riski altındaki kişiler
- Akrabalar


EUTB rehabilitasyon konusunda da tavsiyelerde bulunur. Rehabilitasyon, bir kişinin engelinin hafifletilmesi veya üstesinden gelinmesi gerektiği anlamına gelir. Amaç, engelli kişinin kendini daha iyi hissetmesini sağlamaktır. Kişi bunun için bir kliniğe gider - ya uzun bir süre (yatarak) ya da belirli günlerde (ayakta).

Ayrıca katılım konusunda da danışmanlık sağlarlar. Katılım, engelli insanların hayatın içinde yer alabilmeleri anlamına gelir. Hiçbir yerde ötekileştirilmezler.

Danışmanlık ücretsizdir. Danışmanlık şahsen veya telefonla verilebilir.

 [04668 Grimma, Nicolaistraße 12](https://www.google.com/maps/place/04668+Grimma,+Nicolaistraße+12,+Leipzig,+Germany/@51.3333333,12.3333333,15z) (2. kat)

 [@info@mavgrimma.de](mailto:info@mavgrimma.de)

 [03437/7429563](tel:034377429563)

Aile rehberi

Aktion Mensch bir aile rehberi yayınlıyor. Aile rehberi engelli bireylere yöneliktir. Ve onların ailelerine yöneliktir. Bilgi ve adresler sağlar. Ayrıca bir web sitesi de bulunmaktadır. Burada engellilikle yaşam hakkında önemli bilgiler bulabilirsiniz. Bu bilgiler basit ve kolay anlaşılır Almanca dilinde mevcuttur: okul, iş, boş zaman, erişilebilirlik, haklar, barınma, danışmanlık, sağlık sigortası, bakım sigortası ve çok daha fazlası.

 www.familienratgeber.de

Bağımlılık ve uyuşturucu danışmanlığı

Bağımlılık yaygın ve ciddi bir hastalıktır. Bağımlılık fiziksel hasara ve aşağıdakiler gibi önemli psikolojik ve sosyal etkilere neden olabilir

- İş yerindeki sorunlar
- Aile içinde artan çatışmalar

Zamanında yardım alın. Bağımlılığınız hakkında konuşmaktan korkmayın.

Bağımlılık danışmanlığı

Siz veya akrabalarınızdan biri aşağıdaki sorunlarla karşılaşıyorsa yalnız değilsiniz

- Alkol
- İLAÇ
- yasa dışı uyuşturucu
- kumar
- yeme bozuklukları
- NİKOTİN

Danışmanlık hizmeti gizlidir, ücretsizdir ve yaş, cinsiyet, milliyet veya ideoloji gözetmeksizin ilgilenen herkese açıktır.

💡 Danışmanlık için randevu almanız gerekmektedir. Dil arabuluculuğu imkanı hakkında bilgi alın.

Leipzig bölgesinde birçok yerde bu tür danışma merkezleri bulunmaktadır.

- **[Borna, Geithain, Frohburg](#) ([Gesundheitsamt](#))**

📍 [04552 Borna, Stauffenbergstraße 4](#), Haus 6

☎ [03433/2412473](#)

☎ [03433/2412474](#)

☎ [03433/2412475](#)

☎ [03433/2412457](#)

📍 [04643 Geithain, Rosental 9](#)

☎ [03433/2412474](#)

📍 [04654 Frohburg, Florian-Geyer-Straße 1](#) (Schloss Frohburg)

☎ [03433/2412474](#)

📅 Die Sprechzeiten finden Sie auf der Homepage und im [Flyer](#). Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.

- **[Borsdorf, Colditz, Grimma, Wurzen](#)** (Trägerwerk Soziale Dienste)

✉ sbb-grimma@twsd.de

📍 [04451 Borsdorf, Rathausstraße 1](#) (Nebengebäude)

☎ [03425/8569325](#)

☎ [0162/8306962](#)

📍 [04680 Colditz, Wettiner Ring 17](#)

☎ [0162/8306970](#)

☎ [03437/9416464](#)

☎ [03437/9416466](#)

📍 [04668 Grimma, Karl-Marx-Straße 17](#)

☎ [03437/9416464](#)

☎ [03437/9416465](#)

☎ [03437/9413218](#)

📍 [04808 Wurzen, Dr. Külz-Str. 5](#)

☎ [03425/8569325](#)

- **[Markkleeberg, Markranstädt, Zwenkau](#)** (DRK Leipzig Land)

✉ suchtberatung@drk-leipzig-land.de

📍 [04416 Markkleeberg, Kirschallee 1](#) (Markkleeberg Merkezi)

☎ [0341/35411221](#)

[📍04420 Markranstädt, Eisenbahnstraße 16](#)

[☎️034205/44340](#)

[📍04442 Zwenkau, Schulstraße 15](#)

[☎️034203/49220](#)

Kendi kendine yardım grupları

Bu gruplarda insanlar birbirleriyle konuşabilirler. Benzer endişeleri, korkuları ve sorunları vardır. Bu herkes için yararlı ve rahatlatıcı olabilir .

Bu gruplar şunları sunar

- kişiler
- Deneyim alışverişi
- Ortak eylem
- Özgüven

Bağımlılık danışmanlığı hizmetleri aracılığıyla bölgenizdeki gruplar hakkında bilgi edinebilirsiniz.

Bağımlılık konusunda daha fazla bilgiyi şu adreste bulabilirsiniz

- [🌐Federal Sağlık Eğitimi Merkezi, BZgA](#)
- [🌐Alman Bağımlılık Sorunları Merkezi](#)
- [🌐Drugcom](#)

Kadın sığınma evi ve erkek sığınma evi

Kadın sığınağı

Kadın sığınma evi, kadınlar, anneler ve çocukları için kalacak güvenli bir yerdir. Aile içi şiddetten etkilenen kadınlara ve çocuklara açıktır. Ne olursa olsun:

- milliyet
- etnik ve sosyal köken
- cinsiyet
- cinsel yönelim ve kimlik
- DİN
- dünya görüşü
- ortaklık veya aile birlikteliği şeklinde.

Merkezdeki personel, kadınların ve çocukların yaşam koşullarına saygı duymaktadır.

Merkeze kabul edilip edilmediğinize bakılmaksızın, tavsiye almak için istediğiniz zaman personelle iletişime geçebilirsiniz.

Güvenlik nedeniyle adres gizli tutulmaktadır.

Wegweiser e.V. K [adın ve çocuk koruma merkezi](#) dernek tarafından işletilmektedir.

@gewaltschutz@wegweiser-boehlen.de

+49 (0) 3437708687

Leipzig'deki kadın sığınma evleri:

- <https://www.frauenhaus-le.de/>
- [Autonomes Frauenhaus Leipzig](#)

Leipzig'de erkek sığınma evi:

Daha az biliniyor ama erkekler de ilişkilerinde şiddete maruz kalıyor. Aşağılanıyor ya da tehdit ediliyorlar. Aile içi veya cinselleştirilmiş şiddete maruz kalırlar. Burada bir sığınak bulunmaktadır:

- [Männer-Haus-Leipzig](#)

💡 **Aile içi şiddetle ilgili diğer bilgi ve danışma merkezlerini [burada](#) bulabilirsiniz.**

Gıda bankaları ve sosyal mağazalar

Gıda bankası

"Tafel" (gıda bankası) artık dükkanlarda satılmayan ucuz yiyecekleri sağlamaktadır. Örneğin:

- Son kullanma tarihi geçmek üzere olan yiyecekler
- Önceki günden kalan unlu mamuller
- Hasarlı veya ezik ambalajlar
- Küçük lekeleri olan meyve ve sebzeler.

Düşük gelirli kişilerin burada alışveriş yapmasına izin verilir (örneğin, vatandaşlık yardımı, sığınma yardımı, düşük emekli maaşı, sosyal yardım alan kişiler). Burada alışveriş yapabilmemiz için bir kimlik kartına ihtiyacınız olacaktır. Tafel Kimlik kartı şu kurum tarafından verilir: . İlk ziyaretinizde kimlik kartınızı ve aylık harcanabilir gelirinizi gösteren belgeyi yanınıza alın.

Tafel'n Burada bölgenizdeki yayın merkezlerini bulabilirsiniz:

📍 **Bad Lausick** Tafel Muldental aracılığıyla

📍 [04651 Bad Lausick, Turnerstr. 1A](#) (Bad Lausick çocuk ve gençlik merkezi)

☎ [01520/9441321](tel:015209441321)

📍 **Borna** Tafel Leipzig tarafından




📍 [04552 Borna, Schulstraße 19](#)

☎ [0163/8868222](tel:01638868222)




📍 **Grimma** Tafel Muldental tarafından


📍 [04668 Grimma, Prophetenberg 7](#)


☎ [015209441321](tel:015209441321)

 **Markkleeberg** Tafel Leipzig tarafından
 [04416 Markkleeber, Hauptstraße 85](#)
 [0163/8868227](#)

 **Markranstädt** Tafel Leipzig tarafından
 [04420 Markranstädt, Schulstraße 7](#)
 [0341/6898481](#)

 **Trebsen** Tafel Muldental tarafından
 [04687 Trebsen, Pfarrgasse 5](#) (kilisenin yanındaki kilise salonunda)
 [01520/9441321](#)

 Yemekler ücretsiz değildir. Küçük katkı payının miktarı hakkında yerinde bilgi almanız gerekecektir.

 Lütfen kayıt ve yiyecek verme zamanları hakkında bilgi için lokasyonların web sitelerini kontrol edin.

Sosyal mağazalar / giyim mağazaları

Giyim ve sosyal mağazalar, günlük tüketim mallarını çok uygun fiyatlarla almak için gidilecek önemli yerlerdir. Burada giysi, tabak çanak ve mobilyaların yanı sıra spor ve elektrikli aletleri de çok uygun fiyatlara satın alabilirsiniz. Bazı sosyal mağazalar mobilya teslimatı da sunmaktadır. Bu hizmetin sunulup sunulmadığını ve ücretini sorun.

Sosyal mağazaları şurada bulabilirsiniz:



Markkleeberg

- [Markkleeberg Sosyal Market](#)

 [04416 Markkleeberg, Neue Straße 2](#), Gaschwitz bölgesi
 [+49 \(0\) 34130879848](#)




Wurzen

- [Wurzen giyim mağazası \(DRK\)](#)

 [04808 Wurzen, Querstraße 25](#)
 [+49 \(0\) 34258199315](#)

Zwenkau

- [Zwenkau Sosyal Market](#)

 [04442 Zwenkau, Schulstraße 19](#)
 [+49 \(0\) 3420332439](#)
 [@sozialmarkt@drk-leipzig-land.de](mailto:sozialmarkt@drk-leipzig-land.de)

Grimma

- [Mobilya ve giyim merkezi Grimma \(BSW Muldental\)](#)

📍 [04668 Grimma, Prophetenberg 7](#)
✉ katrin.ganssaue@bsw-muldental.de
☎ [+49 \(0\) 34377075164](tel:+49(0)34377075164)

- [Grimma giyim mağazası \(DRK\)](#)

📍 [04668 Grimma, Bahnhofstr 5](#), Bina 24
☎ [+49 \(0\) 34377066839](tel:+49(0)34377066839)

💡 Leipzig ilçe atık uygulamasında bir hediye pazarı da bulunmaktadır. Burada ücretsiz olarak alınabilecek mobilyalar da bulabilirsiniz.

🌐 <https://www.kell-gmbh.de/abfall-app/>

Almanca öğrenin

Almanya'da iş bulmak için - ve genel olarak ayaklarınızın üzerinde durabilmek için - Almanca öğrenmeniz gerekir. Burada uygun dil kursları için fırsatlar ve irtibat noktaları bulacaksınız. Almanca öğrenmenin çeşitli yolları vardır. İkamet durumunuz hangi seçeneği tercih edebileceğinizi etkiler. Kendi başınıza yeterince iyi Almanca konuşamadığınız sürece yardıma ihtiyacınız olacaktır. Bunun için irtibat noktalarını da burada bulabilirsiniz.

Dil kursları

Dil seviyesi

Bir Almanca kursuna katılabilirsiniz. Altı seviye vardır: A1, A2, B1, B2, C1 ve C2. A1 ile başlıyorsunuz. Ana dilinizde C2'ye sahipsiniz. Altı seviye ayrıntılı olarak şu anlama gelir:

A1: Başlangıç

Basit kelimeleri ve cümleleri anlayabilir ve kullanabilirsiniz.
Kendinizi ve başkalarını tanıtabilirsiniz.
Kendiniz hakkında sorular sorabilirsiniz.
Sorulara cevap verebilirsiniz.
Bir kişi yavaş ve net konuşur. Onlarla sohbet edebilirsiniz.

A2: Temel bilgi

Cümleleri ve sık kullanılan kelimeleri anlayabilirsiniz.
Basit, günlük durumlarda iletişim kurabilirsiniz. Geçmişinizi, eğitiminizi ve çevrenizi tanımlayabilirsiniz.

B1: İleri düzeyde dil kullanımı

Çok şey anlayabilirsiniz. Tanıdık konular ve kişisel ilgi alanları hakkında bir şeyler söyleyebilirsiniz. Deneyimler ve olaylar, hayaller, umutlar ve hedefler hakkında konuşabilirsiniz. Planlar ve görüşler için kısa nedenler veya açıklamalar verebilirsiniz.

B2: Bağımsız dil kullanımı

Somut ve soyut konulardaki karmaşık metinlerin en önemli içeriğini anlayabilirsiniz. Uzmanlık alanınızdaki özel tartışmaları da anlayabilirsiniz.
Akıcı ve spontane bir şekilde iletişim kurabilirsiniz. Güncel bir konuda bir bakış açısını avantaj ve dezavantajlarıyla gerekçelendirebilirsiniz.

C1: Uzmanlaşmış dil becerileri

Çok zorlu ve uzun metinleri anlayabilirsiniz. Örtük anlamları da kavrayabilirsiniz.

Karmaşık konularda kendinizi net, yapılandırılmış ve ayrıntılı bir şekilde ifade edebilirsiniz.

C2: (Anadile yakın) konuşmacı seviyesi

Okuduğunuz veya duyduğunuz hemen hemen her şeyi kolaylıkla anlayabilirsiniz.


Farklı yazılı ve sözlü kaynaklardan gelen bilgileri özetleyebilirsiniz. Nedenleri ve açıklamaları tutarlı bir sunum içinde verebilirsiniz. Kendinizi spontane, çok akıcı, kesin ve nüanslı bir şekilde ifade edebilirsiniz.

İlk oryantasyon kursları

Erstorientierungskurse (EOK) size temel Almanca dil becerilerini kazandıracaktır. Ayrıca günlük yaşamda kendinizi daha iyi yönlendirebilmeniz için Almanya'daki yaşam hakkında bilgi alacaksınız. Kurs, yeni ortamınıza başlamanız için pratik yardım sunar. Kurs, her biri 45 dakikalık 300 ders ünitesinden oluşmaktadır. Öğrenecekleriniz

- Sağlık/tıbbi bakım
- iş
- Anaokulu/okul
- yaşamak
- yerel oryantasyon/taşımacılık/hareketlilik.

Odak noktası sözlü iletişimdir. Günlük yaşamda mümkün olduğunca çabuk yollarını bulmayı öğrenmelidirler.

 [BAMF - Federal Göç ve Mülteciler Dairesi](#)

[İlk oryantasyon kursları için broşür](#)

Leipzig bölgesinde 2 dil kursu sağlayıcısı bu kursları sunmaktadır.


- **Borna**

[Volkshochschule \(VHS\) Landkreis Leipzig](#)

 [04552 Borna, Jahnstraße 24a](#), Raum 5

 [0343374463332](#)

 baerbel.garbe@vhs-ikl.de

 Salı 09:00 - 12:00 / 13:00 - 15:00

- **Grimma, Wurzen**

[Bildungs- und Sozialwerk Muldentale e.V.](#)

 anja.kroetzsch@bsw-muldental.de

Entegrasyon kursları

Entegrasyon kursları, Federal Göç ve Mülteciler Dairesi (BAMF) tarafından desteklenen ve koordine edilen resmi Almanca kurslarının bir parçasıdır.

Entegrasyon kursu iki bölümden oluşur: dil kursu ve oryantasyon kursu. Dil kursunda B1 seviyesine kadar Almanca öğreneceksiniz. Oryantasyon kursunda ise Almanya'nın kültürü, siyaseti, yasaları ve tarihi hakkında bilgi edinebilirsiniz.

Entegrasyon kursu "Deutschtest für Zuwanderer" (DTZ) ve "Leben in Deutschland" (LiD) sınavları ile sona erer. Bu sertifikalara daha sonra vatandaşlık başvurusunda bulunmak istediğinizde de ihtiyacınız olacaktır.

Sosyal yardım dairesinden veya iş bulma kurumundan yardım alan veya geliri az olan kişiler için Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) kurs masraflarının tamamını veya bir kısmını karşılamaktadır. Daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

[Belediyenin iş bulma merkezi](#) sizi bir entegrasyon kursuna katılmaya zorlayabilir.

[Danışma merkezleri](#) bu konuda size yardımcı olacaktır.

[BAMF-Navi](#) Bölgenizdeki entegrasyon kurslarını şu adresten kendiniz de arayabilirsiniz.

💡 Leipzig Bölgesi [Belediye İş Merkezinin](#) müşterisi misiniz ve bir entegrasyon kursuna mı katılıyorsunuz? O zaman aynı zamanda VHS Landkreis Leipzig'in [KAI projesine](#) de katılabilirsiniz. İş danışmanları aynı zamanda kariyerinize başlamanıza yardımcı olacaktır.

Entegrasyon kursları Leipzig bölgesinde aşağıdaki yerlerde sunulmaktadır:

Borna

- [Volkshochschule \(VHS\) Landkreis Leipzig](#)

📍 [04552 Borna, Jahnstraße 24 a](#), Raum 5

☎ [+49 \(0\) 343374463326](#)

@baerbel.garbe@vhs-kl.de

🕒 Salı 09:00 - 12:00 / 13:00 - 15:00

- [DAA Deutsche Angestellten Akademie GmbH](#)

📍 [04552 Borna, Wilhelm-Külz-Str. 15-21](#)

☎ [+49 \(0\) 3433744710](#)

@info.borna@daa.de

Grimma

- [Volkshochschule \(VHS\) Landkreis Leipzig](#)

📍 [04668 Grimma, Am Wallgraben 21](#), Raum 1

☎ [+49 \(0\) 3437925298](#)

@Eva.Guenzel@vhs-kl.de

🕒 Perşembe 09:00 - 12:00 / 13:00 - 15:00

Markkleeberg

- [Volkshochschule \(VHS\) Landkreis Leipzig](#)

📍 [04416 Markkleeberg, Am Festanger 1](#), Raum 3,09

☎ [+49 \(0\) 34135048933](tel:+49(0)34135048933)

@catrin.chamma@vhs-lkl.de

🕒 Çarşamba 09:00 - 12:00 / 13:00 - 15:00

Wurzen

- [Volkshochschule \(VHS\) Landkreis Leipzig](#)

📍 [04808 Wurzen, Lüptitzer Straße 2](#)

, Raum 12

☎ [+49 \(0\) 3437925298](tel:+49(0)3437925298)

@Eva.Guenzel@vhs-lkl.de

🕒 Pazartesi 09:00 - 12:00 / 13:00 - 15:00

Mesleki dil kursları (DeuFÖV)

Bu kursta Almanca dil becerilerinizi geliştireceksiniz. Kurslar kelime dağarcığınızı geliştirmek için tasarlanmıştır. İşle ilgili kelimeler öğreneceksiniz.

Mesleki dil kursu, entegrasyon kursu üzerine inşa edilmiştir. Entegrasyon kursunda günlük Almancayı öğreneceksiniz. Mesleki dil kursu sizi iş piyasasına hazırlar.

İşle ilgili bir Almanca kursuna katılmak için izin almanız gerekir. Bu izni şu kurumlardan alabilirsiniz [Kommunalen Jobcenter](#) oder bir şey yok. [Agentur für Arbeit](#). Halihazırda çalışıyorsanız, [BAMF'a başvurduğunuzda](#) bu yetkiyi alacaksınız.

Güncel kurslara [KURSNET](#) üzerinden ulaşabilirsiniz.

Aşağıda belirtilen kurs sağlayıcıları mesleki dil kursları sunmaktadır Landkreis Leipzig:

- [Volkshochschule Landkreis Leipzig \(VHS\)](#)

📍 [04452 Borna, Jahnstraße 24 a](#), Raum 5

☎ [+49 \(0\) 343374463332](tel:+49(0)343374463332)

@baerbel.garbe@vhs-lkl.de

📍 [04416 Markkleeberg, Am Festanger 1](#), Raum 3.09

☎ [+49 \(0\) 34135048933](tel:+49(0)34135048933)

@catrin.chamma@vhs-lkl.de

📍 [04668 Grimma, Am Wallgraben 21](#), Raum 1



[04808 Wurzen, Lüptitzer Straße 2](#), Raum 12

☎ [+49 \(0\) 3437925298](#)

@Eva.Guenzel@vhs-ikl.de

- [Bildungs- und Sozialwerk Muldentale e.V.](#)

📍 [04668 Grimma, Karl-Marx-Str. 8](#)

☎ [+49 \(0\) 34377066815](#)

@beata.schilling@bsw-muldental.de

Gönüllü dil kursları

Resmi Almanca kurslarının yanı sıra, Leipzig bölgesinde Almanca pratik yapmak için birçok fırsat bulunmaktadır.

Gruplar gönüllüler tarafından yönetilmektedir. Bunlar genellikle ana dili Almanca olan kişilerdir. Bazen de artık çalışmayan öğretmenlerdir. İkamet durumlarına bakılmaksızın herkes bu gruplara katılabilir.

Bölgenizde gönüllü bir dil kursu olup olmadığını bölgenizdeki [danışma merkezlerinden](#) veya [irtibat kişiler](#) inden öğrenebilirsiniz.

Kursa gitmeden Almanca öğrenin

Dil öğrenimi için çevrimiçi teklifler

Akıllı telefonunuzda veya bilgisayarınızda Almanca öğrenebilirsiniz (ayrıca ücretsiz). Hızlı bir şekilde Almanca öğrenmek için harika tekliflerden yararlanın ve bir dil kursu için bekleme süresini iyi değerlendirin. Bu teklifler bir dil kursu sırasında da faydalı olabilir.

IQ Network Saksonya iki genel bakış derledi:

- [IQ Network Learning German with Smartphone and Inter...](#)
- [orientate self with smartphone and the internet E...](#)

İşte diğer bağlantılar:

 [Arrive Uygulaması](#)

 [Lunes Uygulaması](#)

 [Serlo ABC](#)

 [ABC Okulu](#)

- [🌐 Almanca kitabım](#)
- [🌐 Online Alman Üniversitesi \(DUO\)](#)
- [🌐 Deutsche Welle'den temel dil kursu](#)
- [🌐 "Kelimelerin şehri"](#)
- [🌐 VHS öğrenme portalı](#)
- [🌐 Dil yerleştirme sınavı](#)
- [🌐 MyVocabulary](#)
- [🌐 KONUS](#)

Çevrimiçi çalışma

- [🌐 Web Sitesi Kiron](#)

Kütüphaneler

Halk [kütüphanelerinde](#) Almanca öğrenmek için birçok sözlük ve öğrenme materyali bulabilirsiniz. Ayrıca orada huzur ve sessizlik içinde çalışabilir ve genellikle WLAN'ı da kullanabilirsiniz. Kullanım ya ücretsizdir ya da çok ucuzdur.

Tercümanlar ve tercümanlar

Bir tercüman bulun

Henüz çok iyi Almanca konuşmuyorsunuz. Bir yetkiliye gitmeniz gerekiyor, örneğin [Ausländeramt](#)? O zaman bir **tercümana** ihtiyacınız olacak. Bir tercüman doktora gittiğinizde de yardımcı olur. Ya da okuldaki veli toplantılarında. Ya da anaokulunda. Böylece insanların size ne anlatmaya çalıştığını daha iyi anlayabilirsiniz.

💡 Bazı resmi kurum ve kuruluşların kendi tercümanları vardır. Yetkililer bunları danışmanlık seanslarında kullanabilir. Randevu alırsınız. Lütfen her zaman bir tercümanın ücretsiz olarak sağlanıp sağlanmayacağını sorun.

💡 Sertifika, evlilik cüzdanı veya doğum belgesi gibi resmi belgeler Almanya'da sadece devlet onaylı tercümanlar tarafından tercüme edilebilir. Bu çeviriler çok pahalı olabilir. En iyisi önceden gerçekten yeminli bir çeviriye ihtiyacınız olup olmadığını dikkatlice kontrol etmek ve çeviri fiyatlarını karşılaştırmaktır.

Eğer bir tercümana ihtiyacınız varsa, lütfen bizimle buradan iletişime geçin:

- [🌐 Tercüman veritabanı](#)
- [🌐 Tercüman ve çevirmen arama](#)
- [🌐 SprInt Leipzig](#)

Çeviri uygulamaları

 [Google çevirmen](#)

 [DeepL](#)

Tercüman olun

Çok iyi İngilizce veya Almanca konuşuyor musunuz? O zaman İngilizce ya da Almanca bilmeyen yurttaşlarınıza destek olabilirsiniz. Örneğin, resmi makamlara ziyaretlerde veya diğer randevularda onlara eşlik edebilirsiniz.

Dil aracıları olmak istiyorsanız [Leipzig'deki Sprint](#) ile iletişime geçebilirsiniz.

Çocuklar, gençler ve aile


Çocuklar, gençler ve aileler Almanya'da özel koruma altındadır. Bu koruma hamilelik sırasında başlar ve çocuk 18 yaşına (reşit) gelene kadar sürer. Örneğin Almanya'da çocukları dövme yasaktır. Almanya'da çocuk yetiştirirken şiddet kullanılmamalıdır. Her çocuk okula gitmek zorundadır. Ayrıca çocuğun çevresinden (aile dahil) zarar görmemesini sağlayan yetkililer de vardır.

Almanya'da aile de yasal olarak korunmaktadır. Ailenin bir anne, baba ve çocuklarından oluşması, iki anne ya da iki baba olması ya da çocukların evlat edinilmiş olması fark etmez. Çocuklarıyla birlikte bekar ebeveynler de bir ailedir.

Hamilelik ve doğum

Almanya'da hamile kadınlar özel koruma altındadır. Danışmanlık almalarına izin verilir. Sizinle bir doktor ilgilenecektir. Doğumdan önce ve sonra size yardımcı olacak bir ebe de mevcuttur. Kendiniz ve çocuğunuz için yeni satın alımlar için mali yardım başvurusunda bulunabilirsiniz.

Hamileyseniz, önce jinekoloğa (kadın hastalıkları ve doğum uzmanı) gitmelisiniz. Orada hamileliğinizi onaylatın ve kontrollerinizi yaptırın. Mutterpass Daha sonra bir (annelik kartı) alacaksınız. Annelik kaydı, hamileliğiniz hakkında önemli bilgiler içeren bir belgedir. Ayrıca sizin sağlığınız ve çocuğunuzun sağlığı hakkında da bilgiler içerir. Acil durumlar için doğum pasaportunuzu her zaman yanınızda bulundurun.

 Ausländeramtes Kommunalen Jobcenters Sosyal yardım alıyorsanız ya da alıyorsanız, annelik pasaportunuzu gösterin. Böylece özel ek destek alabilirsiniz.

Birçok dilde doğum kontrol listesini [burada](#) bulabilirsiniz.

Okula başlamadan önce - Kita

Gündüz bakım merkezi - Kita

Okula başlamadan önce çocuğunuz bir gündüz bakım merkezine gidebilir. Çocuğunuz en az bir yaşında olmalıdır. Orada çocuğunuza kreş öğretmenleri bakacaktır. Okula hazırlık için önemli olan birçok şeyi öğreneceklerdir.

💡 Aşağıdaki videolar size kreşe kayıt, kreşe yerleşme ve kreşten okula geçiş (okul öncesi yıl) hakkında çeşitli dillerde fikir verecektir.

- Almanca (basit dil): [Kayıt](#), [tanışma](#) ve [okul öncesi yıl](#)
- Arapça: [Kayıt](#), [alışma](#) ve [okul öncesi yıl](#)
- Farsça: [Kayıt](#), [alışma](#) ve [okul öncesi yıl](#)
- Ukraynaca: [Kayıt](#), [alışma](#) ve [okul öncesi yıl](#)
- İngilizce: [Kayıt](#), [alışma](#) ve [okul öncesi yıl](#)

Bir kreşte yer almak maliyetlidir. Eğer kendiniz ödeyemiyorsanız, [gençlik dairesi](#) masrafları karşılayabilir. Bunun için Gençlik Dairesine bir **başvuru** yapmanız gerekir.

Başvuru formunu [buradan](#) indirebilirsiniz.

Kreşte çocuğunuz Almanca öğrenebilir ve yeni şeyler keşfedebilir. Ayrıca diğer çocuklarla sosyalleşecek, arkadaşlarını ve Alman kültürünü tanıyacaktır. Bu fırsattan yararlanın, çocuğunuzun geleceği için önemlidir.

Ne yazık ki, evinizin hemen yakınında her zaman yeterli yer yoktur. Bir kreşte yer bulmak için, yaşadığınız bölgedeki [yerel](#) yönetime sorun. [Danışma merkezlerinden](#) de destek isteyebilirsiniz.

Okul ve kariyere giden yol

Okul hakkında genel bilgiler

Almanya'da farklı okul türleri vardır. Çocuğunuzun hangi okula gideceği, diğer şeylerin yanı sıra, kaç yaşında olduğuna ve aynı zamanda okul performansına bağlıdır. Yılda bir ya da iki kez veli toplantıları düzenlenir. Bu toplantılarda öğretmenler çocuğunuzun okuldaki gelişimi hakkında konuşur ve size dersler hakkında önemli bilgiler verir. Çocuğunuzun okulda bir sorunu varsa, ebeveynler olarak siz de bir toplantıya davet edilebilirsiniz. Lütfen bu randevulara gidin!

Göçmenlik deneyimi olan ebeveynler ve öğrenciler için, aşağıdaki broşür bir Saxon okuluna başlamak için önemli bilgileri özetlemektedir.

- [Welcome Schools arab.pdf](#)
- [Welcome Schools cz.pdf](#)
- [Welcome Schools engl.pdf](#)
- [Welcome Schools fra.pdf](#)
- [Hoşgeldiniz okulları pashtu.pdf](#)
- [Welcome schools pers.pdf](#)
- [Welcome schools pol.pdf](#)
- [Hoşgeldiniz okulları rum.pdf](#)
- [Hoşgeldiniz okulları rus.pdf](#)
- [Hoşgeldiniz okulları span.pdf](#)

Okula kayıt

Saksonya'da, ana dili Almanca olmayan tüm yeni göçmen öğrenciler için okula kayıt, artık sadece çevrimiçi kayıt portalı üzerinden yapılabilmektedir. İletişim ve randevu ayarlaması için bir e-posta adresi ve telefon numarası zorunludur. Kayıt işleminden sonra, çocuklar ve gençler bir okulda özel eğitim danışmanlığı için davet alırlar. [Infoblatt Anmeldeportal Migration.pdf](#)

<https://www.schulportal.sachsen.de/bildungsberatu...>

💡 Bu prosedür, 1. sınıfa başlayan çocuklar için geçerli değildir. Bu çocuklar, okul bölgesindeki bir [ilkokula](#) kayıt yaptırılmalıdır. İkamet ettiğiniz yer için hangi ilkokulun uygun olduğunu belediyenizden öğrenebilirsiniz. Bu, okula kayıt olunan bir önceki yılda gerçekleşir. İlkokula kayıt yaptırırken sağlık muayenesi (okula giriş muayenesi) zorunludur. İlkokula kayıt yaptırdığınızda tarih size bildirilecektir.

Prosedür ve okula kayıt için gerekli belgeler hakkında daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

[Danışma merkezleri](#) okul kaydı konusunda da size yardımcı olabilir.

Saksonya'da [okula](#) ve [işe](#) entegrasyon hakkında genel bilgileri bağlantılı videolarda bulabilirsiniz. İngilizce veya Arapça altyazı ayarlayabilirsiniz.

Okul Sosyal Hizmetleri

Birçok okulda okul sosyal hizmet uzmanı bulunur. Bu uzmanlar, okuldaki çocuklara ve gençlere destek olabilirler. Okul sosyal hizmet uzmanları, okul veya kişisel sorunlar ve diğer endişeler konusunda tavsiye ve yardım sunarlar. Katılım gönüllüdür. Okul sosyal hizmet uzmanları gizli destek sağlarlar. Bu, gizlilik yükümlülüğüne bağlı oldukları anlamına gelir. Ayrıca rehberlik danışmanları da vardır. Daha fazla bilgi için çocuğunuzun okuluna danışın.

Veliler Toplantısı

Tüm veliler veliler toplantısına davetlidir. Diğer veliler ve öğretmenle fikir alışverişinde bulunabilir ve birçok bilgi edinebilirsiniz. Bu toplantılardan yararlanmak iyi bir fikirdir. Tarihler velilere gönderilen bir mektupta duyurulur. Bu mektupları okumak önemlidir.

Veliler Konseyi

Her sınıfın bir veliler konseyi vardır. Bu konsey, veliler toplantısında tüm veliler tarafından seçilir. Veliler konseyinin görev ve hakları kanunla düzenlenmiştir. Veliler konseyi, diğer velilerin dikkatine sunduğu sorunları ele alır. Veliler konseyi, diğer velileri okula karşı temsil eder.

İlkokul

Çocuğunuz 6 veya 7 yaşına geldiğinde, okul hayatı Ağustos sonu veya Eylül başında başlar. Okula başlama Almanya'da önemli bir gündür ve okulun ilk gününden önceki Cumartesi günü kutlanır. Çocuğunuza hediye olarak bir külah şeker verirsiniz. İçini kalem, şeker ve sevimli bir oyuncakla dolduruyorsunuz. Çocuğunuzun gittiği ilk okul bir ilkokul. Çocuğunuz 1. sınıfa başlıyor ve 4. sınıfa kadar okula devam edecek. Bu, ilkokulun çocuğunuz için en az 4 yıl boyunca okuma, yazma ve matematik öğreneceği bir yer olacağı anlamına gelir. Ayrıca yeni arkadaşlarla da tanışacaklardır. Kural olarak okul öğlene kadar sürer. Bundan sonra çocuğunuz okul sonrası bakıma gidebilir. Çocuğunuzun okul sonrası bakıma gitmesi gereken ilkokullar da vardır. Bunlar tüm gün eğitim veren okullardır. Okul sonrası bakım paralıdır.

Bunun için paranız yoksa, okul sonrası bakım kurumuna başvurabilirsiniz. [Jugendamt](#) o zaman masraflar karşılanacaktır.

🌐Başvuru formunu bulabilirsiniz [hier](#).

Öğretmenler çocuğunuza ev ödevi verecektir. Çocuğunuz bu ödevi evde yapmalıdır. Okul sonrası bakım merkezinde öğretmenler çocuğunuzun ödevlerini tamamlamasına yardımcı olacaktır. Ayrıca çocuğunuz okul sonrası bakım merkezinde sınıf arkadaşlarıyla oynayabilir ve çok çabuk arkadaş edinir. Bu nedenle, lütfen çocuğunuzun okul sonrası bakım merkezine gitme fırsatını değerlendirin.

Ortaokul ve ilkokul

Çocuğunuz 4. sınıfı tamamladığında bir ortaokula gidecektir. Çocuğunuz daha önce bir ilkokula gittiyse, bu okuldan bir eğitim tavsiyesi almış olacaksınız. Eğitim tavsiyesi, çocuğunuz için doğru okulu bulmanıza yardımcı olacaktır. Çocuğunuzun 10. sınıfa kadar okuyabileceği ortaokullar ve liseler vardır. Bir gramer okulunda, okula 12. sınıfa kadar devam edilebilir.

Çocuğunuz 9. sınıfı tamamlarsa ve daha sonra okula devam etmek istemezse, ortaokul genel okul sertifikası alacaktır. Bu diploma ile çocuğunuz belirli mesleklerde mesleki eğitime başlayabilir.

Çocuğunuz 10. sınıfa kadar okula devam ederse, okulu çeşitli sınavlarla bitirecek ve Realschulabschluss alacaktır. Bu yeterlilik ile çocuğunuz çoğu mesleği öğrenebilir. Çocuğunuz sınavlarda başarısız olursa, tekrar sınava girmesi mümkündür. Sınavları yine geçemezse, çocuğunuz Hauptschulabschluss almaya hak kazanacaktır.

Gymnasium, çocuğunuza daha sonra bir meslek öğrenme veya bir kolej veya üniversitede okumaya başlama fırsatı verir. Bunun için 12. sınıfı tamamlamaları gerekir. Bu yeterlilik çeşitli sınavlara bağlıdır. Sınavları geçmesi halinde çocuğunuz Abitur ve üniversiteye giriş diploması almaya hak kazanacaktır. Bu nedenle öğrenim görebilirler.

Meslek okulları

Çocuğunuz okulu Hauptschule, Realschule veya Abitur diploması ile bitirdiyse, bir meslek öğrenebilir. Mesleki eğitim, hem okulda hem de bir şirket veya işletmede pratik zamanı içerir. Okul temelli kısım bir meslek okulunda gerçekleşir. Mesleki eğitim genellikle iki ya da üç yıl sürer. Eğitim programının sonunda sınavlara girilmesi gerekir. Çocuğunuz bu sınavları geçerse bir meslek öğrenmiş olur. Bu meslek sayesinde çocuğunuz iyi maaşlı bir iş bulabilir.

Çocuğunuz okuldan ayrılmadan önce hangi mesleği öğrenmek istediğini bilmiyorsa, kariyer danışmanlığı yardımcı olabilir. Eğer devletten para alıyorsanız [Kommunalen Jobcenter](#)o zaman iş merkezindeki kariyer danışmanlığı servisi size uygun bir meslek bulmanızda yardımcı olabilir. Kommunalen Jobcenter'den herhangi bir para almıyorsanız, siz ve çocuğunuz, İş ve İşçi Bulma Kurumunun kariyer danışmanlığı hizmetinden yardım alabilirsiniz. [Agentur für Arbeit](#).

Aileler için mali yardım

[Bildung und Teilhabe \(BuT\)](#)

Eğitim ve katılım paketi, ebeveynleri aşağıdaki yardımlardan yararlanan çocukları ve gençleri özellikle desteklemektedir

- siğinmaci yardımları
- vatandaş ödeneği
- sosyal refah
- çocuk takviyesi
- konut yardımı

ve böylece yaşamları ve gelişimleri için daha iyi fırsatların önünü açar. [Yerel iş merkezinden](#) çeşitli mali yardımlar alabileceğiniz bir başvuru var. Çocuğunuz okulda öğle yemeği yiyorsa, masraflar karşılanabilir. Çocuğunuz okula gidiyorsa, çocuğunuz için gerekli okul malzemelerini satın alabilmeniz için yerel iş merkezi de sizi maddi olarak destekleyecektir. Çocuğunuz bir kulübe devam ediyorsa, üyelik ücretleri için destek başvurusunda bulunabilirsiniz. Çocuğunuz dersleri takip etmekte zorlanıyorsa, özel ders için para alabilirsiniz. Çocuğunuz sınıfıyla birlikte bir geziye veya okul gezisine gidiyorsa, Jobcenter bu masraflar için de size destek olabilir.

Yardım için ana başvuru [burada](#) bulabilirsiniz.

💡 Öğle yemeği masraflarını karşılamak için bir kupon alacaksınız. Bunu öğle yemeği sağlayıcısına teslim etmelisiniz.

Bir derneğe üyelik için mali destek başvuru formunu [burada](#) bulabilirsiniz. Kuruluş bu formu doldurmalıdır.

Özel ders masrafları için destek ekini [burada](#) bulabilirsiniz. Bu form öğretmen tarafından doldurulmalıdır.

Geziler ve okul gezileri için eki [burada](#) bulabilirsiniz. Bu formu okul doldurur.

💡 Leipzig bölgesindeki aileler eğitim ve katılım paketi hakkında ücretsiz danışmanlık alabilirler. Telefonla, internet üzerinden ya da e-posta yoluyla. Danışmanlık hizmeti Almanca, İngilizce, Arapça, Türkçe ve Rusça dillerinde verilmektedir.

Bir kreş veya okul sonrası bakım yeri için ebeveyn katkısı masraflarının üstlenilmesi

Çocuğunuz bir kreşe veya ilkokula gidiyorsa, kreş veya okul sonrası bakım yeri için masraflar oluşabilir. Bu masrafları kendiniz karşılayamıyorsanız, [gençlik dairesinin](#) bunları karşılama olasılığı vardır.

Bu masrafların karşılanması için başvuru formuna [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Öğrenci bileti

2024/2025 eğitim-öğretim yılından bu yana Leipzig bölgesi **BildungsTicket** . Bu bilet tüm yıl boyunca ve tüm gün boyunca Leipzig bölgesinin tamamında, Leipzig şehrinde ve Kuzey Saksonya bölgesinde ve Döbeln geçiş bölgesinde otobüslerde, trenlerde (IC ve ICE hariç) ve tramvaylarda geçerlidir. BildungsTicket, ilgili ulaşım şirketi ile bir abonelik sözleşmesi yapılarak doğrudan ve masrafları size ait olmak üzere satın alınır. Eğitim biletinin ücreti, otomatik ödeme ile aylık 15,00 Euro'dur.

[Eğitim bileti broşürü.pdf](#)

Eğitim bileti, ulaşım hizmetleri veya Liegenschafts- und Kultusamt'ın kişisel katkı payından muafiyet için sübvansiyon başvurusunda bulunabilirsiniz. Çocuğunuz Leipzig bölgesinde bir okula gidiyorsa ve evinin nnden okula giden en kısa toplu taşıma yolu en az 2 km (1-4. sınıflar) veya en az 3,5 km (5. sınıftan itibaren) ise başvurabilirsiniz .

Başvuru formunu [burada](#) bulabilirsiniz.

ocuk yardımı

Yerleşme izniniz veya oturma izniniz varsa ve halihazırda çalışıyorsanız, ocuk parası alma hakkınız vardır. ocuk parası için Saksonya Aile Yardımları Bürosuna başvurabilirsiniz. Bu yardım doğumdan en az 18 yaşına kadar her ocuk için ödenir.

Başvuru formunu çeşitli dillerde bulabilirsiniz [hier](#).

Lütfen her ocuk için bir ek doldurmanız gerektiğini unutmayın!

Ebeveyn deneği

Bazı ebeveynler çocuklarının doğumundan sonra daha az çalışırlar. Bazıları artık daha fazla çalışmak istemez. Diğerleri artık daha fazla çalışamaz. Bu durumda devletten para alabilirler. Ayrı yaşayan ebeveynler de ebeveyn parası talep edebilirler. Almanya'da yerleşme veya oturma izinleri varsa ebeveyn parası alabilirler. Almanca, İngilizce, Türkçe ve Rusça dillerinde daha ayrıntılı bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche

Çocuklar oynamayı sever. Çocuklar ğrenmeyi sever. Çocuklar spor yapmayı sever. Leipzig bölgesinde çocuklar için birçok fırsat var. Çocuklar burada aileleriyle birlikte vakit geçirebilirler. Ayrıca burada arkadaşlarıyla da buluşabilirler.

Gençler için de birçok aktivite vardır. Burada arkadaşlarıyla vakit geçirebilirler.

• Okullarda tüm gün açık programlar

Birçok okul, öğrencilerin okuldan sonra katılabilecekleri programlar sunmaktadır. Çocuğunuzun okulundan hangi programların mevcut olduğunu ğrenin.

• Açık eğlence merkezleri ve gençlik kulüpleri

Leipzig bölgesinde çok sayıda açık ocuk ve gençlik çalışması programı bulunmaktadır. Tüm boş zaman merkezlerini ve ilgili irtibat bilgilerini burada bulabilirsiniz: [Dinlence merkezleri](#)

• Diğer boş zaman etkinlikleri

[Kulturkino Zwenkau](#) , ocuklar, gençler ve yetişkinler için sinema ve [düzenli kurslar ve atölye çalışmaları](#), açık gruplar, müzik ve dans sunmaktadır. Programı ve teklifleri [buradan](#) görüntüleyebilirsiniz.

Bad Lausick'teki [Alte Rollschuhbahn "Rolle"](#) adresinde de çok Şey bulabilirsiniz. Bisiklet atölyesi, voleybol, bisiklet, paten, bahçe işleri ve çok daha fazlası. Programla ilgili bilgileri [Instagram](#) ve [Facebook](#) adreslerinde de bulabilirsiniz.

DRK Muldental, Wurzen'deki [aile ve sağlık merkezinde aile programları sunmaktadır](#).

- **Yüzme havuzları**

Boş zaman havuzu "RIFF" Bad Lausick: [Fiyatları, açılış saatlerini ve adresi burada bulabilirsiniz](#)

Kapalı yüzme havuzu Jahnbad Borna: [Fiyatları, açılış saatlerini ve adresi burada bulabilirsiniz](#)

Kapalı yüzme havuzu Grimma: [Fiyatlar, çalışma saatleri ve adres burada bulunabilir](#)

Wurzen kapalı yüzme havuzu: [fiyatlar, açılış saatleri ve adresi burada bulabilirsiniz](#)

Dreibrücken & Burkartshain macera havuzları: [açılış saatleri ve adresleri burada bulabilirsiniz](#)

Yaz aylarında açık olan birçok [açık havuz](#) da bulunmaktadır.

- **Paten parkları**

Borna:

 [04552 Borna, Magdeborner Str. 22](#)

Neukieritzsch:

alabalık göletinde, aşağıdaki kodu girerek <https://www.google.de/maps> adresinde bulunabilir: 597G+GH Neukieritzsch

- [Kletterwald Albrechtshain](#)
- [Markleeberg Gölü üzerinde tırmanma parkı](#)
- [Spor, dans, müzik ve kütüphaneler için ilave teklifler](#)
- **Kültürlerarası hafta**

Kültürlerarası Hafta yılda bir kez çok çeşitli etkinliklerle gerçekleştirilmektedir. [Kültürlerarası Haftalar 2023](#) 24 Eylül - 31 Ekim tarihleri arasında gerçekleştirilecektir. [Programın tamamını burada bulabilirsiniz](#)

Aile, göç ve kaçış

Refakatsiz mülteci çocuklar

Bazı 18 yaşından küçükler Almanya'ya ebeveynleri olmadan seyahat ederler. Bazıları ise sadece diğer akrabalarıyla (örneğin amca veya teyze, kuzenler veya büyük kardeşler) Almanya'ya seyahat eder. Bu kişiler Almanya'da **refakatsiz çocuk mülteci** olarak kabul edilmektedir. Ebeveynleri yerine onlara kimin bakacağı açıklığa kavuşturulmalıdır.

Bu konudaki sorumluluk [Jugendamt](#) (gençlik dairesi). Gençlik Dairesi, reşit olmayan bir kişinin Almanya'da ebeveyni olmadan kaldığını öğrenirse, reşit olmayan kişiyle bir görüşme yapar. Gençlik Dairesi böyle bir görüşmeye bir tercüman getirecektir. Gençlik Dairesi daha sonra mevcut belgelerin yardımıyla çocuğun/genç kişinin yaşını tespit edecektir.

- Gençlik Dairesi **refakatsiz kişinin en az 18 yaşında** olduğunu tespit ederse, bu kişi bir yetişkindir. Bu kişiye yetişkin muamelesi yapılacaktır.

- Eğer kişi **18** yaşın altındaysa, reşit değildir. Bu kişi Almanya'da kişisel bakımını üstlenecek bir yetişkin olmadan yaşıyorsa, Gençlik Dairesinin bir çalışanı sorumluluğu üstlenir. Bu kişiye vasi denir. Vasi, tüm önemli konularla ilgilenir (örneğin okul, sağlık bakımı, mali işler vb.). Gençlik Dairesi, reşit olmayan kişiyi gençlerin kalabileceği ve bakılabileceği bir yere yerleştirir.

Bakımı üstlenmek isteyen yetişkin akrabalar da vesayet için aile mahkemesine başvurabilirler. Vesayet, ebeveynlerin yerine küçüğün tüm sorumluluğunu onlara verir.

💡 Allgemeine Informationen zum Thema Vormundschaft erhalten Sie [hier](#) sowie in den Sprachen [Englisch](#) und [Arabisch](#).

Gençlik Dairesi refakatsiz çocuk mültecileri nasıl öğrenir?

Reşit olmayan kişi geldiğinde 18 yaşından küçük olduğunu beyan ederse, Göçmenlik Bürosu Gençlik Dairesini bilgilendirecektir. Kaldığınız tesisin personeli de Gençlik Dairesini bilgilendirebilir. Ziyaret ettiğiniz bir danışma merkezindeki kişiler de Gençlik Dairesini bilgilendirebilir.

Desteğe ihtiyacınız varsa lütfen bir danışma [merkezine](#) başvurun.

İrtibat kişilerini [burada](#) bulabilirsiniz.

Aile birleşimi

Aile birleşimi

Aile üyelerinden biri Almanya'da oturma izni almışsa, çekirdek aile üyeleri Almanya'ya basitleştirilmiş bir şekilde taşınabilir. Çekirdek aile şunları içerir

- Eş
- reşit olmayan evlenmemiş çocuklara sahip olmak
- Reşit olmayan yabancıların ebeveynleri, velayet hakkına sahip ebeveynin Almanya'da olmaması koşuluyla

Nelere dikkat edilmesi gerekiyor?

Eşlerin her ikisi de en az 18 yaşında olmalıdır. Evlilik veya kayıtlı medeni birliktelik, köken ülkede zaten var olmalıdır. Başvuru süreci, Almanya'da size verilen [oturma statüsüne](#) bağlı olarak değişir.

Almanya'da yaşıyorsanız ve oturma izniniz varsa, ebeveynlerinizi, çocuklarınızı ve eşinizi yurtdışından getirebilirsiniz. Mülteci olarak kabul edildiyse bu mümkündür. Bunun için BAMF'ın kararını aldıktan sonra 3 ay içinde bir bildirimde bulunmanız gerekir. Aile üyeleri ayrıca kendi ülkelerindeki Alman büyükelçiliğine veya konsolosluğuna vize başvurusunda bulunmalıdır.

Prosedür [burada](#) açıklanmıştır.

İkincil korumaya sahip kişiler için yasal olarak aile birleşimi hakkı yoktur. Bu kişiler için aile birleşimi sınırlıdır. Başvurular **son** başvuru **tarihi olmaksızın** yapılabilir.

💡 Halihazırda Almanya'da yaşayan kişinin entegrasyon çabaları olumlu bir şekilde dikkate alınacaktır.

Bu kişiler için **Duldung** aile birleşimi hariç tutulmuştur.

Bu konuda tavsiye alın. Uygun irtibat kişilerini [burada](#) bulabilirsiniz .

Aile birleşimi

Aile birleşimi, insanların ailelerini yanlarına getirmelerine olanak tanır. Bu, geçimleri güvence altına alınmışsa ve yeterli yaşam alanı mevcutsa gerçekleşebilir. Oturma izni, aile üyelerinin nerede kaldıkları ve yaşam durumları da kararda önemli bir rol oynamaktadır.

Bu her zaman mümkün olmayabilir.

Aileniz başka bir bölgeye yerleştirilmişse, bir yer değiştirme başvurusunda bulunabilirsiniz. Bu başvuruyu ilgili göçmenlik bürosuna yaparsınız. Başvuru onaylanırsa, taşınmanıza izin verilecektir.

Takip hizmeti

İz Sürme Hizmeti akrabaları arar ve yeniden birleşmeye yardımcı olur. İz sürme hizmetlerini burada bulabilirsiniz:

- [Alman Kızıl Haç](#)'nda İz Sürme Hizmeti
- Uluslararası İz [Sürme](#) Hizmeti [Kızılhaç / Kızılay Soc](#)

Krizdeki aileler için destek

Eğitim yardımı

ASDAile, çocuklar ve gençler hakkında herhangi bir sorunuz varsa, Genel Sosyal Hizmet () sizin irtibat noktanızdır.

Örneğin:

- Günlük ebeveynliğin düzenlenmesi ve üstesinden gelinmesi konusunda yardım
- Aile içindeki bireysel krizlerde yardım
- Eğitim ve entegrasyon yardımının planlanması ve yönetilmesinin yanı sıra yardımın düzenlenmesi

Günlük aile yaşamınızda desteğe ihtiyacınız varsa [gençlik dairesine başvurun](#) .

💡 **Aile içi şiddete yönelik danışmanlık ve destek hizmetlerini [burada](#) bulabilirsiniz.**

Maddi sıkıntılar

Kendinizi ve ailenizi maddi olarak geçindirmekte güçlük çekiyorsanız yardım alabilirsiniz.

Örneğin aşağıdaki yollarla mali destek alabilirsiniz

- [konut yardımı](#)

- [Eğitim ve katılım](#) için faydalar

- Hamilelik sırasında ek ihtiyaçlar da dahil olmak üzere [vatandaş ödeneği](#)

Borçlarınız varsa ve bunları nasıl ödeyeceğinizi bilmiyorsanız, bir [borç danışmanlığı](#) hizmetinden tavsiye alabilirsiniz.

Çocukları tehlikeye atma (şüphesi)

Çocukları tehlikeye atma şüphesi

Çocukların ve gençlerin sağlıklı ve güvenli bir şekilde büyümeye ve bağımsız kişilikler geliştirmeye hakları vardır.

Bakım ve yetiştirme ebeveynlerin hakkı ve görevidir. Ebeveynler bu görevlerini yeterince yerine getirmezlerse ve çocuk tehlike altındaysa, çocuğu korumak gençlik dairesinin görevidir. Çocukların şiddete, ihmale, terk edilmeye veya cinsel saldırıya karşı korunmaya ihtiyacı vardır.

Eğer çevrenizdeki ailelerde çocukların sık sık

- genellikle yalnız bırakılırlar,
- ihmal edilir,
- şiddete maruz kalır,
- yeterince bakılmıyor,

gençlik yardım ofisi ile iletişime geçin. Gençlik Dairesi, bildirilen her çocuk tehlikesi şüphesini araştırır ve ilgili çocuğun yararı için yardıma karar verir.

Bir çocuğun refahına yönelik bir riski bildirmek için iletişim adreslerini [burada](#) bulabilirsiniz.

@kundeswohlgafaehrdung@lk-l.de

Eğitim, iş ve çalışma

Bilgi

Almanya'da çalışmak ister misiniz? O zaman bilmeniz gerekir: Almanya'da nasıl çalışabilirim? Ve nereden yardım alabilirim? İş ve meslek hakkında bilmeniz gereken her şeyi burada bulabilirsiniz: [İş piyasasına erişim](#).

Yurtdışında daha önce bir diploma mı aldınız? Örneğin bir okul diploması veya mesleki bir yeterlilik? O zaman bu diplomanın Almanya'da tanınması gerekir. Bunun nasıl yapılacağını şu sayfada bulabilirsiniz: [Yabancı diplomaların tanınması](#).

Almanya'da yaklaşık 400 eğitim mesleği bulunmaktadır. Bir meslek mi öğrenmek istiyorsunuz? Meslek eğitimi ile ilgili bilgileri ve iletişim bilgilerini burada bulabilirsiniz. [Mesleki](#) eğitim (ikili ve tam zamanlı okul temelli).

Çocuklar ve gençler okula gitmek zorundadır. Bunun için en az 6 yaşında olmaları gerekir. Çocuklar ve gençler genel bir okula giderler. Orada gelecekteki yaşamları için öğrenirler. Örneğin: bir meslek öğrenebilmek için. Ya da: bir üniversiteden mezun olabilmek için.

Almanya'da (yetişkinler için) okul bitirme yeterliliklerinizi tamamlamak mı istiyorsunuz? Burada bir okul diplomasını telafi etme veya daha yüksek bir okul diploması alma fırsatına sahipsiniz. Burada Abitur'unuzu tamamlayabilirsiniz.

Yüksek öğrenim mi görmek istiyorsunuz? O zaman burada eğitim hakkında bilgi bulabilirsiniz. Ve hangi kişilerle iletişime geçebileceğinizi görebilirsiniz.

Bir iş bulun

İşgücü piyasasına erişim

İşgücü piyasasına erişimle ilgili düzenlemeler

👤AB'den mi geliyorsunuz? Şu anda Almanya'da mı yaşıyorsunuz? Ve çalışmak mı istiyorsunuz? O zaman bunu herhangi bir sorun olmadan yapabilirsiniz. Bir AB vatandaşı olarak Almanya'da çalışma izniniz var. Kısıtlama olmaksızın.

👤Almanya'ya mı kaçtınız? O zaman oturma durumunuz önemlidir. Çalışmanıza izin verilir verilmeyeceğini belirler. Sizin için neyin geçerli olduğunu aşağıda açıklıyoruz. Ayrıca aşağıda ilgili danışma merkezlerini de bulabilirsiniz.

👤**Tanınmış** mülteciler hemen çalışmaya başlayabilirler. Alman çalışanlarla aynı statüye sahiptirler.

👤Varış belgesine veya kalma iznine sahip sığınmacılar:

Bir ilk kabul merkezinde (EAE) mi yaşıyorsunuz? O zaman 9 ay boyunca çalışmanıza izin verilmez. 9 aydan sonra normalde çalışmanıza izin verilir. Ancak buna her zaman göçmenlik bürosu karar verir. Bu nedenle göçmenlik bürosuna bir başvuruda bulunmalısınız. Uymanız gereken belirli kurallar vardır.

Yetkilinin bir karar verebilmesi için aşağıdaki şartları yerine getirmelisiniz:

👤EAE'ye varış kanıtı veya kalış izni olan sığınmacılar:

- 9 ay çalışma yasağı
- 9 ay sonra, çalışmanıza izin verilmesine hak kazanırsınız. Ancak, güvenli bir menşe ülkeden gelmemiş olmanız gerekir. Ya da iltica başvurunuzun Federal Göç ve Mülteciler Dairesi (BAMF) tarafından açıkça temelsiz olduğu gerekçesiyle reddedilmiş olması gerekir.
- Öncelik kontrolü geçerli değildir. Ancak Federal İş Ajansı çalışma koşullarınızı kontrol edecektir.

👤Varış belgesi veya EAE dışında kalma izni olan sığınmacılar:

- 3 ay çalışma yasağı
- Güvenli bir menşe ülkeden gelmiyor musunuz? İltica başvurunuzu 31 Ağustos 2015 tarihinden sonra mı yaptınız? O zaman göçmenlik bürosu karar verecektir.
- Güvenli bir menşe ülkeden gelmiyor musunuz? İltica başvurunuzu 31 Ağustos 2015 tarihinden sonra mı yaptınız? Ya da iltica başvurunuz gerekçesiz olarak reddedildi mi? O zaman 9 ay sonra çalışma hakkına sahipsiniz.
- Öncelik kontrolü geçerli değildir. Ancak Federal İş Ajansı çalışma koşullarınızı kontrol edecektir.

👤Müsamaha gösterilen kişiler:

Çalışmanıza izin verilir verilmeyeceğine her zaman yabancılar dairesi karar verir. Bu nedenle Yabancılar Dairesine bir başvuru yapmanız gerekir. Yabancılar dairesi size genel bir çalışma yasağı uygulayabilir. Uymanız gereken belirli kuralları vardır.

- 3 ay çalışma yasağı
- Güvenli bir menşeye ülkeden gelmiyor musunuz? İltica başvurunuzu 31 Ağustos 2015 tarihinden sonra mı yaptınız? Müsamaha gösterilen kalış süreniz 3 ayı geçti mi? O zaman yabancılar dairesi çalışmanıza izin verilir verilmeyeceğine karar verecektir.
- Belirsiz kimlik nedeniyle (§ 60b AufenthG) göz yumulan kalış süresine sahip kişilerin çalışması her zaman yasaktır
- Öncelik kontrolü geçerli değildir. Ancak Federal İş Ajansı çalışma koşullarını kontrol edecektir.

👤Oturma izni olan mülteciler:

Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) tarafından iltica, mülteci veya ikincil koruma hakkına sahip bir kişi olarak tanınmışsanız Ausländeramt **oturma izni**. Bu size herhangi bir kazançlı işte çalışma hakkı verir ve böylece işgücü piyasasına tam erişim sağlar.

💡 [Serbest meslek](#) için farklı kurallar geçerlidir! Yukarıda belirtilen başvurular için ön koşul HER ZAMAN somut bir iş teklifidir.

Danışma merkezleri

İş piyasasında danışmanlık ve yerleştirme için, özellikle mülteciler için aşağıdaki irtibat kişileri bulunmaktadır - burada da iltica prosedürünüzün hala devam edip etmediğine veya tanınmış tanınmadığınıza veya hoş görülüp görülmediğinize bağlı olarak farklılıklar vardır.

- [Arbeitsmarktmentoren Landkreis Leipzig](#)
- [Agentur für Arbeit](#)
- [Kommunales Jobcenter](#)
- [Regionales Integrationsnetzwerk IQ Leipzig \(LeIQ\)](#)

İş sözleşmesi

İşe başlayan herkese bir iş sözleşmesi verilir. Bu, işinizin en önemli koşullarını düzenler. Ne zaman çalışacağınızı belirtir. Ne kadar tatil yapacağınızı. Ne kadar para alacağınızı belirtir. Her iki taraf da - çalışan ve işveren - bu anlaşmalara uymak zorundadır. Sözleşme, imzaladığınızda yasal olarak bağlayıcı hale gelir. Sadece içeriğini tam olarak anladıktan sonra imzalayın.

Sözleşme türleri:

Açık uçlu iş sözleşmesi

Genellikle üç veya altı aylık bir deneme süresi vardır. Bu süre zarfında, bir iş ilişkisi iki hafta içinde sona erdirilebilir. İşveren sözleşmeyi feshedebilir. Çalışan olarak siz de ihbarda bulunabilirsiniz. Deneme süresinin sonunda kalıcı bir iş ilişkisi başlar. Bu ilişki işten çıkarılmaya karşı daha uzun süreli bir korumaya sahiptir. Çalışma saatleri normalde haftada en fazla 40 saattir.

Belirli süreli iş sözleşmesi

İş ilişkisi, fesih bildirimine gerek olmaksızın kararlaştırılan zamanda sona erer.

Mini iş

Aylık azami kazanç 538 Avro'dur ve vergiden muaftır.

İş hukuku:

Almanya'da çalışanların haklarını düzenleyen ve koruyan birçok yasa vardır. Bunlar arasında örneğin

- Çalışma saatlerinin düzenlenmesi
- Asgari ücret (2024: 12,41 €)
- tatil hakkı
- İşten çıkarılmaya karşı koruma
- Şirket çıkarlarının temsili (iş konseyi)
- Sendikaların çalışmalarının düzenlenmesi

💡 İş hukuku (iş sözleşmesi, asgari ücret, çalışma saatleri, izin, işten çıkarma) hakkında sorularınız varsa, bu büroya başvurabilirsiniz:

🗺️ [Danışma merkezi BABS \(Saksonya'daki yabancı çalışanlar için danışma merkezi\)](#)

👤 Paulina Krimmling, Ünige Albert

📍 [Georg-Schumann-Straße 79, 04155 Leipzig](#)

☎️ [0341/68413085](#) oder [0341/68413086](#)

✉️ paulina.krimmling@babs-online.eu veya uenige.albert@babs-online.eu

Vergiler ve sosyal güvenlik primleri:

Almanya'da her çalışan maaşının bir kısmını vergi olarak öder. Federal, eyalet ve yerel yönetimler bunu harcamalarını finanse etmek için kullanır. İşverenler de çalışanları için sosyal güvenlik primi ödemekle yükümlüdür. Bu sosyal güvenlik primleri Almanya'daki sosyal güvenlik sistemini finanse eder. Bu sistem, işsiz kaldığınızda devletten para alacağınızı garanti eder.

Steuerliche Identifikationsnummer (Vergi kimlik numarası):

Vergi kimlik numarası 11 haneli bir numaradır ve gelir vergisi amacıyla kullanılır. Bu numara tüm hayatınız boyunca geçerlidir. Yetkililer sizi her zaman bu numara ile tanıyabilir. İş yeriniz bu numarayı gerektirir. Belgelerinizde bu numara yok mu? Kayıt bürosundan şahsen temin edebilirsiniz. Ya da [Federal Merkezi Vergi Dairesi](#)'nde bir form doldurarak.

Sozialversicherungsnummer (ulusal sigorta numarası):

Bir iş için ulusal sigorta numarasına ihtiyacınız vardır. Bunu sağlık sigortası şirketinizden (örneğin AOK, DAK, Barmer) alabilirsiniz.

Yasadışı çalışma:

Ücretli bir işiniz var. Ancak bu iş vergi dairesine veya sağlık sigortası şirketine kayıtlı değildir. Bu nedenle vergi ve sosyal güvenlik primi ödemiyorsunuz. Bu **yasadışıdır**. Para ve hapis cezasına çarptırılabilirsiniz! Sosyal yardım veya işsizlik parası alıyor musunuz? Ama hala çalışıyor musunuz? Bunu sosyal yardım dairesine, iş bulma kurumuna ya da iş bulma merkezine bildirmediniz mi? Bu da **yasa dışıdır**. Ücretli çalıştığınız halde yanlışlıkla devlet yardımı alıyorsunuz.

Başvurular ve iş görüşmeleri

Almanya'da bir meslek eğitime başlamak veya çalışmak mı istiyorsunuz? O zaman yazılı olarak başvurmalısınız.

Birçok şirket iş ilanları yayınlıyor. Ya gazetede ya da internette. Bu nedenle şirket yeni çalışanlar aramaktadır. İş ilanında ne tür bir işin veya eğitimin söz konusu olduğu belirtilir. Ayrıca şirketin çalışandan ne gibi beklentileri olduğu da belirtilir. Nereye ve nasıl başvuracağınız hakkında bilgi bulabilirsiniz.


Bir mülakata davet edildiniz mi? O zaman şirket sizinle ilgileniyor. Görüşmede kendinizi tanıtabilirsiniz. Lütfen randevuya gitmek için yeterli zaman ayırın. Randevu için zamanında geldiğinizden emin olun. Mülakat için önceden ayrıntılı bir şekilde hazırlanmak en iyisidir. Ayrıca şirket hakkında önemli bilgiler toplayabilirsiniz. Web sitesini ziyaret edin ve şirketin geçmişini okuyun. Ürünler veya hizmetler hakkında bilgi edinin. İşe olan ilginizi göstermek mi istiyorsunuz? O zaman randevu sırasında sorular sorun. Bu, araştırmanızı yaptığınızı gösterecektir. Motive olduğunuzu gösterirsiniz.

Bir başvuru genellikle üç bölümden oluşur:

Ön yazı: Kişisel ön yazınızda kendinizi kısaca tanıtır ve bu pozisyon için neden uygun olduğunuzu açıklarsınız. Örneğin, kendi ülkenizde ne gibi deneyimler kazandığınızı açıklayın. Şirket hakkında daha fazla bilgi edinin ve neden orada çalışmak istediğinizi açıklayın. Ön yazınız bir sayfaya sığmalıdır. Ön yazınızı imzalayın. İnternette birçok şablon ve yardımcı kaynak bulunmaktadır. Sadece kopyalayıp yapıştırmamanız önemlidir. Ön yazınız size ve pozisyona uygun olmalıdır.

Özgeçmiş: Özgeçmiş, tüm deneyimlerinizi listeler ve büyük bir tablo gibi yapılandırılır. Hangi şirkette ne zamandan ne zamana kadar çalıştığınızı yazın. Eğitiminizi veya çalışmalarınızı nerede tamamladığınızı yazın. Nerede okula gittiğinizi ve hangi okul bitirme yeterliliğini aldığınızı yazın. Özgeçmişinize bir fotoğraf eklemek zorunda değilsiniz, ancak bunu yaparsanız birçok şirket bundan hoşlanır.

Sertifikalar ve destekleyici belgeler: Sertifikalarınızın kopyalarını eklemeniz önemlidir (orijinaleri değil!). Sertifikalar, okul bitirme sertifikanız, diplomanız ve geçmişteki iş referanslarınızdır. Sertifikalar Almanca veya İngilizce olmalıdır, aksi takdirde tercüme edilmelidir. Ayrıca staj, işle ilgili ileri eğitim veya Almanca kursunuzdan aldığınız sertifikaları da göndermelisiniz.

 İş ilanı size nasıl başvuracağınızı anlatacaktır. Lütfen dikkatlice okuyunuz.

Yazılı olarak: Güzel bir başvuru dosyası alın ve ön yazınızı, özgeçmişinizi ve sertifikalarınızı içine koyun. Daha sonra başvurunuzu iş ilanında verilen adrese gönderin.

E-posta ile: Birçok başvuru artık e-posta ile gönderilmektedir. Ön yazınızı, CV'nizi ve referanslarınızı tek bir PDF dosyasında birleştirin ve bunu e-postaya ek olarak gönderin.

E-postada, başvurunuzu alacak kişiye hitaben kısa bir metin yazın.

Çevrimiçi: Büyük şirketlerin başvuru yapabileceğiniz kendi web siteleri vardır. Oraya e-posta adresinizle kaydolmanız gerekir ve daha sonra başvurunuzu oraya gönderebilirsiniz.

💡 Başvurmadan önce kendinizi şirkete şahsen tanıtmamız genellikle yararlı olur.

Die [İş Bulma Kurumu](#) und das [Kommunale Jobcenter](#) fördern bei Bedarf die Erstellung von Bewerbungsunterlagen durch einen Bildungspartner.

🌐 [Planet Beruf](#)'ta başvurunuz için yararlı ipuçları bulabilirsiniz.

🌐 [Europass](#), göçmenlerin beceri ve bilgilerini görselleştirmelerine yardımcı olan çok dilli bir çevrimiçi portaldır (20'den fazla dilde). Çevrimiçi bir araç kullanarak ücretsiz bir dil pasaportu veya CV oluşturma fırsatı sunar. Europass'ta ayrıca iyi iş başvuruları için önemli ipuçları da bulabilirsiniz.

🌐 [Bewerbung.net](#), [StepStone](#) ve [Lebenslauf2go](#) 'da ücretsiz olarak bir CV ve ön yazı oluşturabilirsiniz. Bazı durumlarda, verilerinizi Xing veya LinkedIn'den de içe aktarabilirsiniz. Şablona kendi metinlerinizi yazmanız veya dosyaları içe aktarmanız da mümkündür.

🌐 Ön yazılar için bilgi ve şablonları şu adreste bulabilirsiniz [Bewerbung2go](#), [BewerbungsWissen](#), [Karrierebibel](#)

Dil alıştırıcıları

🌐 [VHS öğrenme portalı "Almanca öğrenmek istiyorum"](#) ve [Goethe-Institut](#) web sitesi "[Deutsch für dich](#)" üzerinde iş başvuruları ve genel olarak iş dünyası konusunda alıştırıcılar bulacaksınız. Bu, iş dünyası hakkında bilgi edinmenize ve Almanca dil becerilerinizi geliştirmenize yardımcı olacaktır.

İş bulma - danışmanlık ve yardım

Landkreis Leipzig iş bulmanıza yardımcı olabilecek çeşitli kuruluşlar bulunmaktadır.

💡 İltica prosedüründeyseniz ve izniniz veya müsamahalı kalışınız varsa, o zaman [Agentur für Arbeit](#).

💡 Eğer oturma izniniz varsa [Kommunale Jobcenter](#) genellikle sizden sorumludur.

Bireysel ihtiyaçlarınıza bağlı olarak iş bulmanıza ve nitelik kazanmanıza yardımcı olacaklardır. Ayrıca kariyer danışmanlığı veya sertifikaların tanınması konularında da sizi destekleyeceklerdir. İşgücü piyasasında danışmanlık ve yerleştirme hakkında daha fazla bilgiyi burada bulabilirsiniz: İşgücü [piyasasına erişim](#).

[Arbeitsmarktmentoren](#) Daha fazla desteğe ihtiyacınız varsa, örneğin , ile iletişime geçebilirsiniz.

Bölgesel iş ilanlarını şu adreste bulabilirsiniz [JobZENTRALE](#) Landkreis Leipzig için .

İnternette boş pozisyonları arayabileceğiniz başka iş portalları da var:

- 🌐 [Federal İş Ajansı'nın iş borsası](#)

- [StepStone](#)
- [Gerçekten de](#)
- [Jobware](#)

Leipzig bölgesi için JobCentre

Doğrudan bir [JobZENTRALE](#) Landkreis Leipzig için . Burada bölgedeki açık iş pozisyonlarını, çıraklık ve staj olanaklarını bulabilirsiniz.

Stajyerlik

Staj, ilk deneyimi kazanmak ve iş dünyasına giriş yapmak için özellikle iyi bir yoldur. Bu, sınırlı bir süre için bir şirket veya kuruluşa çalışmayı içerir.

Staj, belirli bir mesleği tanıma, yeni bilgiler edinme veya belirli bir çalışma alanına ilişkin pratik bir bakış açısı kazanma fırsatı sunar. Bu nedenle, özellikle okul veya üniversiteden sonra kariyerine yeni başlayanlar veya kariyer değişikliği arayanlar için uygundur.

Staj sırasında bazen para alırsınız. Ancak bu her zaman geçerli değildir ve aşağıdakilere bağlıdır

- tip
- süre
- staj yapılan sektör.

Tıpkı normal bir işte olduğu gibi, stajyerlerin her zaman bir referans alma hakkı vardır ve gerektiğinde derhal bir referans talep etmelidirler.

Nelerin dikkate alınması gerekir?

Oturma izniniz, staj için uygun olup olmadığını veya yetkililerden önceden izin almanız gerekip gerekmediğini belirler. Başlamadan önce iş bulma [kurumundaki](#) veya [yerel iş merkezindeki](#) danışmanınızla konuşmanız ve [göçmenlik bürosuna](#) sormanız çok önemlidir.

💡 Yerel iş merkezinden nakit yardım alıyorsanız, stajınızı kaydettirmelisiniz. Kayıt altına alınmamış ve onaylanmamış bir staj genellikle "yasadışı çalışma" olarak kabul edilir ve cezai bir suçtur. Bu durum, ücret ödenip ödenmediğine bakılmaksızın geçerlidir. Ücret ödeniyorsa, yerel iş bulma merkezine gelir olarak beyan edilmelidir.

Ücretsiz bir stajın süresine özellikle dikkat edin. Süre uzunsa, stajın artık yetenekleri belirlemeye veya kalifiye bir çalışanın rehberliğinde yeni beceriler kazanmaya değil, yalnızca ücretsiz işgücü sağlamaya hizmet ettiğinden şüphelenebilirsiniz. Bu da onu ahlaka aykırı hale getirir (sahte staj olarak adlandırılır).

Kayıtsız stajlar için kaza sigortası olmadığını lütfen unutmayın.

Nerede staj bulabilirsiniz?

- Seçtiğiniz bir şirkete sorun
- İş bulma kurumuna veya yerel iş bulma merkezine danışın

İnternetteki [iş borsalarını](#) araştırın, örneğin

- [IHK staj değişimi](#)
- [HWK staj değişimi](#)
- [İş bulma kurumu](#)
- [AUBI-plus](#)

Nitelikli işgücünün göçü

Bilgi

Almanya'da bir yasa var. Bu yasa vasıflı işçilerin Almanya'ya gelmesini kolaylaştırmayı amaçlıyor. Bu durumda vasıflı işçiler mesleki eğitim almış oluyorlar. Akademisyen değiller. Bu kişiler için Almanya'ya göç için zaten kurallar var.

• Bu ve diğer bilgileri [Make it in Germany](#) sayfasında da bulabilirsiniz

• Seçenekleriniz buradan da [hızlıca kontrol](#) edebilirsiniz!

Hızlandırılmış vasıflı işgücü prosedürüne ilişkin bilgi ve irtibat bilgilerini [burada](#) bulabilirsiniz.

İşverenler için

Hızlandırılmış vasıflı işgücü prosedürü: İşverenlerin vasıflı işçiden izin alması gerekir. Bu, hızlandırılmış vasıflı işçi prosedürünü başlatmanızı sağlar. Bunu sorumlu kişi ile yaparlar [Ausländeramt](#). Şirket yetkili makam ile bir anlaşma yapar. İlgili tüm taraflar işverenin, vasıflı işçinin ve yetkililerin neler yapabileceği ve yapması gerektiği konusunda anlaşır. Anlaşma prosedürleri tanımlar, ilgili tarafları ve son tarihleri belirtir.

💡 **Ücretler** 411 Avro tutarındadır. Ayrıca 75 avroluk bir vize ücreti de vardır. Bunun yanı sıra diğer tüm ücretler de (onaylı kopyalar, çeviriler).

💡 Gerekli olanlar: Pasaport fotokopisi, mesleki niteliklerin kanıtı

Göçmenlik Bürosu işverene tavsiyelerde bulunur. Vasıflı işçinin yabancı niteliklerinin tanınmasını sağlamaya yardımcı olur. Yabancılar Dairesi, Federal İş Ajansı'nın onayını alır. Vizenin verilebilmesi için gerekli koşulları kontrol eder. Denklik merkezlerinin karar vermek için sadece belirli bir süreleri vardır. Federal İş Ajansı'nın da öyle.

💡 Tüm **şartlar** yerine getirildi mi? O zaman Yabancılar Dairesi bir ön onay verir. İşveren bunu vasıflı işçiye iletebilir. Daha sonra vasıflı işçi yurt dışındaki diplomatik misyondan bir randevu alır. Vize başvurusu bu randevuda yapılır. Bu randevuda, vasıflı işçi ön onayın aslını ibraz etmelidir. Vasıflı işçi ayrıca vize başvurusu için gerekli diğer belgeleri de getirmelidir.

Vasıflı işçinin **vize başvurusunu** eksiksiz olarak teslim ettiniz mi? O zaman üç hafta içinde bir karar verilecektir.

💡 Vasıflı işçinin **ailesi** de değerlendirmeye alınabilir. Başvuru aynı zamanda yapılmalıdır. Aile, aile birleşimi için gerekli şartları yerine getirmelidir.

Profesyoneller için

Uzman tanımı: Üniversite diplomanız var mı? Ya da mesleki eğitiminizi tamamladınız mı? Eğitiminiz en az iki yıl sürdü mü? Sizi bir meslek için yeterli kılıyor mu? O zaman vasıflı bir işçisiniz. Resmi olarak vasıflı işçi olarak tanınmak mı istiyorsunuz? O zaman bunun için başvuruda bulunmalısınız. Kalifikasyonlarınız Almanya'daki yetkili makam tarafından tanınmalıdır.

[Ulusal eğitim sertifikaları Saksonya](#)

İş arama

İşgücü piyasasına giriş:

İşgücü piyasasına giriş daha kolay: Vasıflı bir işçi olarak üç şeyi sağlamanız gerekir. Bir iş sözleşmesine ihtiyacınız var. Somut bir iş teklifine sahip olmalısınız. Ve Almanya'da tanınan bir kalifikasyona ihtiyacınız var. Bu üç şey [Agentur für Arbeit](#) Çalışma koşullarını kontrol eder.

İstihdam olanakları:

Belirli bir yeterliliğe sahipsiniz. Bu size belirli bir meslek için yeterlilik kazandırır. Bu meslekte çalışma iznine sahipsiniz. İlgili mesleklerde de çalışabilirsiniz. Bir diploma programından yeterlilik alan vasıflı işçiler başka işler de yapabilirler. Örneğin, vasıflı işçiler diploma gerektirmeyen bir meslekte çalışabilirler.

Ancak, vasıflı işçiler basit işlerde çalışamazlar. Vasıflı işçiler eğitim gerektiren bir meslekte çalışmalıdır. AB Mavi Kartı için niteliklerinize uygun bir işe ihtiyacınız vardır.

Mesleki eğitim almış vasıflı işçiler:

Mesleki eğitim almış vasıflı işçiler her meslekte çalışabilirler. Sadece eğitim yoluyla kalifiye olmaları gerekir.

Giriş kuralları

İş aramak için ülkeye giriş yapmak:

Mesleki eğitim almış vasıflı işçiler Almanya'ya giriş yapabilirler. Burada bir iş bulmak için ülkeye giriş yapabilirsiniz. Altı aya kadar oturma izni alırsınız. Kalifikasyonlarınızın Almanya'da tanınması gerekir. Kaldığınız süre boyunca kendi geçiminizi sağlayabilmeniz gerekir. Mesleğinizde çalışabilmek için yeterince iyi Almanca konuşuyor olmanız gerekir. Normalde B1 veya daha iyi seviyede Almanca bilgisi gereklidir. Önce bir iş denemek ister misiniz? O zaman haftada 10 saate kadar çalışabilirsiniz. Bu şekilde işi sevip sevmediğinizi öğrenebilirsiniz. İşvereniniz sizi tanıyabilir. Tanınmış bir akademik yeterliliğe sahip vasıflı işçiler de deneme çalışması yapabilirler.

Yeterlilik önlemleri için kalın:

Almanya'da kalifikasyon kazanabilmeniz için size daha fazla fırsat verilecektir.

Diplomalarınızın tanınması için girişimde buldunuz mu? Yetkililer sorun mu tespit etti?

Nitelikleriniz Alman nitelikleriyle uyumuyor mu? O zaman yeterli Almanca bilgisine ihtiyacınız var. Bu A2 seviyesinde bir bilgidir. O zaman vize için başvurabilirsiniz. Bu vize ile 18 aylığına Almanya'ya gelebilirsiniz. Bu süre zarfında nitelikler kazanabilirsiniz. Yetkililer vizeyi bir kez 6 ay uzatabilir. Bundan sonra başka bir vize için başvurabilirsiniz. Örneğin, çıraklık eğitimi için. Ya da eğitim için. Ya da bir iş için.

Yurt dışından gelen vasıflı işçiler için yerleşme izni:

Yabancı vasıflı işçiler sadece dört yıl sonra Almanya'da yerleşme izni alabilirler (daha önce beş yıldır).

Eğitim ve çalışmalar için

Çıraklık yeri aramak için ülkeye giriş: Çıraklık yapmak mı istiyorsunuz? O zaman bir eğitim yeri aramak için ülkeye giriş yapabilirsiniz. B2 seviyesinde Almanca dil bilgisine ihtiyacınız var. Ayrıca yüksek öğrenime giriş hakkı veren bir okul bitirme belgesine de ihtiyacınız var. En fazla 25 yaşında olmalısınız. Almanya'da kendi yaşam masraflarınızı karşılayabilecek durumda olmalısınız.

Almanya'daki uluslararası öğrenciler için genişletilmiş transfer seçenekleri:

Uluslararası öğrenciler, eğitimlerini tamamlamadan önce yeni bir oturma izni alabilirler. Örneğin: Eğitiminizden sonra bir meslek öğrenmek istiyorsunuz. Bunun için bir oturma izni alacaksınız. Nitelikli işçiler için yeni yasa bu değişikliği kolaylaştırıyor: Öğrenci misiniz? Ve bir iş mi istiyorsunuz? O zaman bir işe girebilirsiniz. Bunun için özel koşulları yerine getirmeniz gerekiyor. Bu koşulları Federal İş Ajansı belirler. Her şey kontrol edildikten sonra yeni bir oturma izni alacaksınız.

Almanya'da mesleki eğitim mezunları için yerleşme izni: Almanya'da mesleki eğitim gören yabancı mezunlar, yeni yasaya göre, tıpkı üniversite mezunları gibi sadece iki yıl sonra yerleşme izni alabilirler.

💡 Eğitime hazırlanmak için **Almanca dil kursu**: Doğru vizeye sahip misiniz? O zaman bir Almanca kursuna katılabilirsiniz. Bu Almanca kursu sizi eğitiminize hazırlayacaktır.

Bağımsızlık

Almanya'da kimler serbest meslek sahibi olabilir?

Almanya'da kazançlı bir işte çalışabilirsiniz, ancak

- Halen bir iltica tanıma prosedürü içindedesiniz.
- İltica başvurunuz reddedilmişse.
- Müsamaha gösterilen bir kalış izniniz var.

Aksi takdirde Almanya'da bir şirket kurma seçeneğiniz vardır.

Daha fazla bilgi birkaç dilde mevcuttur:

- [Existenzgründerportal](#)
- [Homepage der IQ-Fachstelle für Migrantenökonomie](#)
- [Beratung Existenzgründung](#)

Kariyer rehberliği

Kariyer oryantasyonu sırasında hangi mesleği öğrenmek istediğinizi öğreneceksiniz. Ayrıca bir [lisans programını](#) da tamamlayabilirsiniz. Bu, okul bitirme sertifikana bağlıdır.

Okul öğrencileri için erken kariyer rehberliği önemlidir. Landkreis Leipzig Birçok şirket uygun kalifiye eleman aramaktadır. Bölgede iyi kariyer olanakları vardır.

Bilgi veya tavsiye almak için çeşitli olanaklara sahipsiniz:

- [İş](#) bulma [kurumu](#) size uygun bir meslek bulmanızda yardımcı olabilir.
- Vatandaşlık ödeneği alıyorsanız, [yerel iş bulma merkezine](#) başvurun.
- [El Sanatları Odası](#) ile [Sanayi ve Ticaret Odası](#) da öğrencilere ve ebeveynlere meslek seçimlerinde yardımcı olur.

Gençlik ve kariyer konusunda daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Tüm önemli tarihleri ve irtibat bilgilerini içeren 2024/2025 takvimine buradan ulaşabilirsiniz ([PDF](#)).

Meslek okulu

15 yaşından büyük müsünüz? Artık genel bir okula gitmiyor musunuz? O zaman bir meslek okulunda birçok seçeneğiniz var. Bir meslek için hazırlanabilirsiniz. Genel okul diploması alabilirsiniz.

Almanya'da insanlar 18 yaşına kadar okula gitmek zorundadır (zorunlu eğitim)!

Meslek okullarında aşağıdaki okul türleri mevcuttur:

Berufseinstiegsjahr (BEJ) ve Berufsvorbereitungsjahr (BVJ)

Meslek okulları, ortaokul diploması olan veya olmayan öğrenciler için programlara sahiptir. Henüz çıraklık eğitimi için bir sözleşme almadınız mı? Nerede çalışmak istediğinize dair henüz somut bir fikriniz yok mu? Burada çeşitli meslek alanları hakkında fikir edinebilirsiniz. Ortaokul bitirme sertifikanızı geliştirebilirsiniz. Ya da ortaokul diploması alabilirsiniz.

Meslek okulu

Bu, eğitimin ikili bir sistemde gerçekleştiği yerdir. Eğitiminizin bir kısmını okulda öğrenirsiniz. Diğer kısmını ise bir şirkette öğrenirsiniz.

Meslek okulu

Bir meslek yüksek okulunda mesleğinize hazırlanabilirsiniz. Kurslar 1 ila 3 yıl sürer. Temel mesleki eğitim alırsınız. Ya da mesleki hazırlık. Hatta bir meslek diploması bile alabilirsiniz. Zaten bir okul diplomasına mı sahipsiniz? O zaman bir sonraki kalifikasyonunuzu burada edinebilirsiniz. Meslek okulları genel olarak aşağıdaki meslek alanlarına ayrılır:

- ticari alan
- Ev ekonomisi, sosyal pedagoji veya bakım sektörü
- endüstriyel-teknik alan

Teknik üniversite

Mesleki eğitiminize bir teknik yüksek okulda devam edebilirsiniz. Kurslar genellikle bir ila iki yıl sürer. Zaten bir mesleki yeterliliğiniz var mı? Daha önce çalıştınız mı? Bu kurslar bilginizi genişletir. Öğrendiklerinizi pekiştirmek için tasarlanmıştır. Kurslardan sonra orta düzey yönetimde çalışabilirsiniz. Ya da serbest meslek sahibi olabilirsiniz. Uzmanlık okulları da aşağıdaki konu alanlarına ayrılmıştır:

- Teknoloji
- EKONOMİ
- Sosyal hizmet
- Tarım
- Tasarım

Meslek yüksekokulları

Meslek yüksekokulu için orta düzeyde bir eğitime ihtiyacınız olacaktır. Burada mesleki niteliklerinizi geliştirebilirsiniz. Ayrıca uygulamalı bilimler üniversitelerine giriş yeterliliğini de elde edebilirsiniz. Bu, daha sonra üniversiteye devam edebileceğiniz anlamına gelir. Meslek yüksekokulları aşağıdaki alanlarda mevcuttur:

- Teknoloji
- İşletme ve yönetim
- Sosyal pedagoji
- Sağlık ve bakım
- Ev ekonomisi

Mesleki ortaokul

Daha önce bir çıraklık eğitimini tamamladınız mı? Ortaokul bitirme belgeniz var mı? O zaman meslek lisesine gidebilirsiniz. İki yıl boyunca devam edeceksiniz. Bu okul sizi genel yükseköğretime giriş yeterliliğine hazırlar. Bunun için ikinci bir yabancı dil öğrenmeniz gerekir. Yabancı dil olmadan, konuya özel bir yükseköğretime giriş yeterliliği alırsınız. Bu, yalnızca belirli dersleri öğrenmenize izin verildiği anlamına gelir. Meslek lisesi aşağıdaki uzmanlık alanlarında mevcuttur:

- Teknik ortaokul
- Ortaöğretim işletme okulu
- Sosyal hizmet için ortaokul

Mesleki dilbilgisi okulu

Bir üniversitede okumak ister misiniz? O zaman Abitur'a ihtiyacınız var. Abitur'unuzu bir meslek lisesinde tamamlayabilirsiniz. Bunun için eğitiminizde orta düzeyde bir yeterliliğe sahip olmanız gerekir. Not ortalamanız 3.0 veya daha iyi olmalıdır. Daha sonra üç yıl boyunca bir meslek okuluna devam edebilirsiniz. Üç yılın sonunda Abitur'unuzu tamamlamış olursunuz. Ayrıca ilgili uzmanlık alanlarına ayrılmıştır:

- Teknik uzmanlık
- Ekonomi uzmanlığı
- Sosyal hizmet ve sağlık hizmetleri
- Tarım bilimleri uzmanlığı
- Biyoteknolojik yön
- Beslenme bilimleri

Leipzig bölgesindeki meslek okullarını [burada](#) bulabilirsiniz.

Eğitim (ikili ve okul temelli)

Çalışmak mı istiyorsunuz? O halde mesleki bir yeterliliğinizin olması sizin için çok avantajlıdır. Mesleki yeterliliğe sahip kişiler hayatları boyunca ortalama olarak daha fazla para kazanırlar. İşsiz kalma olasılıkları daha düşüktür. Belirli süreli iş sözleşmelerine sahip olma olasılıkları daha düşüktür.

Eğitim yeri arayan vatandaşlık ödeneği (SGB II) sahipleri, aşağıdaki adrese başvurmalıdır [Berufsberatung](#) .. Kommunalen Jobcenters.

Ayrıca şu kurumlardan da bilgi ve destek alabilirsiniz [Jugendberufsagentur](#). Burası, Leipzig bölgesindeki genç yetişkinlerin mesleki oryantasyonu ve entegrasyonu için koordinasyon merkezidir.

Duale Ausbildung (İkili eğitim)

İkili meslek eğitimi Almanya'da bir uzmanlık alanıdır. Bir şirkette çalışıyorsunuz. Aynı zamanda okula da gidiyorsunuz. Teori ve pratiği bu şekilde öğrenirsiniz. Zamanınızın üçte ikisini çalışarak geçiriyorsunuz. Zamanınızın üçte birini okulda geçirirsiniz. Bir çıraklık eğitimi 3 yıl sürer. Mesleğe bağlı olarak biraz daha uzun sürebilir. Abitur dereceniz varsa, çıraklık eğitimi daha çabuk tamamlayabilirsiniz.


İkili eğitim programında öğrenmek istediğiniz meslek türüne bağlı olarak, ilgili ofisle iletişime geçmelisiniz:

Zanaatkarlar Odası, HWK

Zanaatkarlar Odası vasıflı zanaatlardan sorumludur. Bunlar fırıncı, duvarcı veya boyacı gibi meslekleri içerir.

[Handwerkskammer zu Leipzig](#)

 [04103 Leipzig, Dresdner Straße 11/13](#)


 [0341/21880](#)

 info@hwk-leipzig.de

HWKBurada bazı teklifler bulabilirsiniz :

- [Willkommenslotse](#) (Hoş geldiniz danışmanı)

 [04451 Borsdorf, Steinweg 3](#)

 [+49 \(0\) 3429130123](#) (Eğitim ve Teknoloji Merkezi, BTZ)

 grobitzsch.t@hwk-leipzig.de

-  [Leipzig bölgesinde eğitime evet](#)

+49 (0) 1701288593
@anastasiia.troshina@zaw-leipzig.de




+49 (0) 1703711623
@migration@hwk-leipzig.de

ZAW Leipzig İlk ve İleri Eğitim Merkezi ve Leipzig Zanaatkarlar Odası'nın projesi bilgi sağlamaktadır. Göçmen kökenli gençlerin meslek seçimlerini destekleyen herkes danışmanlık hizmeti almaktadır. Danışmanlık hizmeti Almanca, Arapça, İngilizce, Rusça veya İspanyolca dillerinde verilebilir.

Sanayi ve Ticaret Odası, IHK

Sanayi ve Ticaret Odası endüstriyel üretim, ticaret ve hizmet alanlarındaki mesleklerden sorumludur. Örneğin, fabrika teknisyenleri ya da toptan ve dış ticaret memurları gibi.

[Industrie- und Handelskammer zu Leipzig](#)

 [Goedelerring 5, 04109 Leipzig](#)
 [0341/12670](#)
 [@info@leipzig.ihk.de](#)

IHKBurada tarafından sunulan programlardan bazılarını bulabilirsiniz:

-  <https://www.leipzig.ihk.de>
-  <https://www.leipzig.ihk.de>
-  [IHK-Lehrstellenbörse](#)

Meslek okulunda okul öncesi eğitim



Almanya'da ayrıca bir meslek okulunda tam zamanlı eğitim de vardır. Meslek okulları, ikili eğitim sisteminin dışında (bir şirkette çıraklık yapmadan) teorik ve pratik olarak tamamlanmış mesleki eğitim sağlar. Genellikle iki ila üç buçuk yıl sürer. Dersler tam zamanlı olarak yapılır. Mesleki derslerin yanı sıra genel eğitim derslerini de içerir. Meslek okulları, eğitim programları, kabul koşulları, eğitim süreleri ve ileri eğitim seçenekleri açısından büyük farklılıklar gösterir. Bu nedenle ilgilendiğiniz okulla görüşmelisiniz.

Leipzig bölgesindeki meslek okulları

Burada Leipzig bölgesindeki 3 meslek okulu merkezi hakkında genel bir [bakış](#) ve genel [bilgiler](#) bulacaksınız.

Stajyerler için yardım

[İnisiyatif VerA](#)

 [034298/38771](#)
 [@leipzig@vera.ses-bonn.de](#)

💡 Gönüllü olarak aktif olabilir ve VerA ile stajyerleri destekleyebilirsiniz.

- Emekli profesyoneller için broşür([Broşür](#))
- Stajyerler için broşür([Broşür](#))

Çalışma

Bir üniversitede eğitim

Genel bilgi

Almanya'da çok sayıda farklı yüksek öğrenim programı var. Ayrıca farklı türde yükseköğretim kurumları da vardır:

- Üniversiteler (akademik)
- Uygulamalı Bilimler Üniversiteleri (pratik)
- Çift üniversiteler (çok uygulama odaklı)
- Sanat kolejleri, film kolejleri ve müzik kolejleri (sanatsal)

Devlet üniversiteleri ve özel üniversiteler var. Özel üniversitelerde yüksek öğrenim ücretleri ödemek zorundasınız.

Burada faydalı bilgiler bulabilirsiniz:

- 🌐Türkiye'de [Hochschulkompass](#) Almanya'daki tüm lisans programlarını ve üniversiteleri bulabilirsiniz.
- 🌐[Study in Germany](#) Burada özellikle mülteciler için bilgiler bulacaksınız.
- 🌐[Agentur für Arbeit](#) Eğitim oryantasyonu konusunda yardımcı olur.

Gereksinimler

Almanya'da eğitim almak mı istiyorsunuz? O zaman bir yükseköğretime giriş yeterliliğine ihtiyacınız var. Bu bir Abitur olabilir. Ayrıca uygulamalı bilimler üniversiteleri için bir giriş yeterliliği de olabilir. Kendi ülkenizde Abitur'u geçtiniz mi? O zaman Almanya'da öğrenim görebilirsiniz. Bunu kontrol ettirebilirsiniz.

🌐AnabinDaha fazla bilgi için [. Deutschen Akademischen Austauschdienst DAAD"Almanya'da Denklik" bilgi portalına ve .](#)

Ayrıca iyi derecede Almanca bilgisine sahip olduğunuzu (dil seviyesi C1) kanıtlayabilmeniz gerekir. Bu, "yabancı dil olarak Almanca" sınavı olabilir. Ya da üniversiteye giriş için Almanca dil sınavı. [telc Deutsch C1 Hochschule](#) [Veya](#) .

[Bildungsberatung Garantiefonds Hochschule](#) tarafından finanse edilme imkanı da vardır. Bazı üniversiteler hazırlık dönemleri de sunmaktadır. Orada Almanca da öğreneceksiniz.

💡 **Öğrenim görmek istediğiniz üniversiteden daha fazla bilgi edinin.** Çoğu üniversite danışmanlık hizmeti sunar. Bir üniversiteye başvurmak için son tarihler vardır. Bunlara son başvuru tarihleri denir. Bu son başvuru tarihlerine uyun. Üniversiteler geç başvuruları kabul etmemektedir.

Üniversite giriş yeterliliği yok

Okul bitirme belgenizle kendi ülkenizde okuyabilir misiniz? Ama Almanya'da değil mi? Üniversiteye giriş yeterliliğinizi bir hazırlık okulunda tamamlayabilirsiniz. Studienkollegs yabancı adaylar için özel olarak tasarlanmıştır. Sizi Almanya'da yüksek öğrenime hazırlarlar.

[!\[\]\(d0092d65031526353873c18a211a673d_img.jpg\) Saksonya'daki üniversitelere ve eğitim olanaklarına genel bakış](#)

Finansman ve burs

Almanya'da öğrenci olarak mali destek alabilirsiniz. BAföG Bu, Federal Eğitim Yardımı Yasası () aracılığıyla mümkündür. Ofis BAföG'ü aylık olarak öder. En iyi senaryoda, eğitiminizin tüm süresi boyunca para alacaksınız. Aylık [BAföG miktarı](#) 452 ila 934 avro arasında olabilir. Eğitiminizden sonra bu miktarın yarısını geri ödemek zorundasınız. BAföG koşulları düzenli olarak değişmektedir. Ayrıntılı bilgiyi aşağıdaki linkte bulabilirsiniz:

[!\[\]\(a93bf37afdf4544daa04db88f7795fc2_img.jpg\) Mülteciler ve göçmenler için BAföG web sitesi](#)

BAföG'e alternatif olarak burs başvurusunda bulunabilirsiniz. Kural olarak, bir bursu geri ödemek zorunda değilsiniz. Burs alabilmek için iyi notlar önemlidir. Burs verenler gönüllü çalışmalarını da değerlendirir. Normalde BAföG ile aynı miktarda para alırsınız. Buna ek olarak bir de "kitap parası" vardır. Bu, aylık 300 Euro'ya kadar bir ödemedir.

Bazı kuruluşlar burs vermektedir. Burslar çok yetenekli kişilere verilir. Bu nedenle bu kuruluşlar Begabtenförderungswerke olarak adlandırılır. Aşağıdaki kuruluşlar, diğerlerinin yanı sıra özellikle mülteciler için programlar sunmaktadır. Web sitelerinden nasıl başvuracağınızı öğrenebilirsiniz. Ayrıca kuruluşların sizden ne istedikleri de belirtilmektedir.

- [!\[\]\(29d0c2ae35a1afc1dde0159910fc968d_img.jpg\) Friedrich-Ebert-Stiftung \(FES\) - Mülteciler için Burslar](#)
- [!\[\]\(fc90e828034bff39093381de67a7069b_img.jpg\) Hans Böckler Vakfı'na bağlı Böckler-Aktion Bildung](#)
- [!\[\]\(817d7ff6c72ca49472b51b73f4dbcba8_img.jpg\) Konrad-Adenauer-Stiftung \(KAS\) - Mülteciler için Burslar](#)
- [!\[\]\(751dfe4fd33f83d23001bf7a30f3ae5a_img.jpg\) Villigst - Mülteciler için bursumuz](#)
- [!\[\]\(2837c41bfa9e696919f03be64aef8a27_img.jpg\) Dünya İçin Ekmek - Mülteci Burs Programı](#)

Otto Benecke Vakfı'nın Garanti Fonu bu kuralın bir istisnasıdır. Program yeni gelen genç göçmenlere yöneliktir. Almanya'da yükseköğretime giriş diploması mı almak istiyorsunuz? Almanya'da yüksek öğrenim mi görmek istiyorsunuz? Akademik alanda mı çalışmak istiyorsunuz? O zaman burs için başvurabilirsiniz. Bir de Almanya Bursu var. Aylık 300 Euro maddi destek sağlıyor. Almanya Bursları ilgili üniversitelerde verilmektedir.

- [!\[\]\(66e7dc3e2b855afbbb92af75758f0c3f_img.jpg\) Bonn'daki Otto Benecke Vakfı Üniversite Garanti Fonu](#)
- [!\[\]\(03011ab27482fb87b7fc0a01e39d12cb_img.jpg\) Almanya Bursu: Bursiyer Olun](#)

Sertifikaların tanınması

Yabancı eğitim yeterliliklerinin tanınması

Almanya'da sertifikalar çok önemlidir. Bunları okulda, üniversitede veya işte alırsınız. İş yerinde bunlara iş referansı denir. Sertifikalar ne öğrendiğinizin kanıtıdır. Sertifikalar bir işe

girmek için çok önemli bir ön koşuldur. Ayrıca bir okula veya üniversiteye kabul edilmek için de bir sertifikaya ihtiyacınız vardır. Daha önce yurt dışında sertifika aldınız mı? Bu sertifikaların Almanya'da **tanınmasını** sağlayın. Sertifikalarınızın Almanya'da size ne kazandırdığını görmek için bir kontrol yapılacaktır. Başarılarınız tabiri caizse tercüme edilecektir. Sertifikalarınız artık elinizde olmayabilir. Bu durumda, iş deneyiminizin ve mesleki becerilerinizin testler yoluyla tanınmasını deneyebilirsiniz.

Vatandaşlık parası mı alıyorsunuz? O zaman [Kommunale Jobcenter](#).

Eğer vatandaşlık ödeneği almıyorsanız [Agentur für Arbeit](#) Yeterliliklerin ve sertifikaların tanınması konusunda.

Denklik için uzman danışma merkezleri

- [Informationsstelle und Beratungsstelle Arbeitsmarkt Sachsen, IBAS](#)

• Frau Dorit Richter, Frau Monique Weinhold
• Georg-Schumann-Str. 173 (AXIS), 04159 Leipzig
• [0341/580882020](tel:0341/580882020)
• @leipzig@axis.de

- [Nitelikli mesleklerde mesleki yeterliliklerin tanınması](#)

Handwerkskammer zu Leipzig

• [Dresdner Straße 11/13, 04103 Leipzig](#)
• [0341/21880](tel:0341/21880)
• info@hwk-leipzig.de

- [Almanya'da tanınırlık](#)
- [Mesleki yeterliliklerin ve üniversite diplomalarının tanınmasına genel bakış](#)
- [BQ-Portal- Yabancı mesleki yeterlilikler için bilgi portalı](#)

• Bilim insanı olarak okumak veya çalışmak mı istiyorsunuz? Sertifikalarınızın tanınması için üniversitelerdeki irtibat kişileriyle iletişime geçin.

Sertifikaların resmi olarak onaylanması

Elinizde bir belge var, örneğin bir sertifika. Yetkililer bu belgenin gerçek olup olmadığını bilmek istiyorlar. Bunun için belgeyi resmi olarak notere onaylatmanız gerekir. Bu, bir üniversiteye kayıt için de önemlidir. Sertifikaların tüm kopyaları resmi olarak noter onaylı olmalıdır.

[Leipzig bölgesindeki belediyelerin](#) asayiş daireleri, [nüfusmüdürlükleri](#), nüfus [müdürlükleri](#), vatandaş büroları ve vatandaşdanışma merkezleri belgeleri resmi olarak tasdik edebilirler.

Resmi [noterlik işlemleri noterlik büroları](#) tarafından da gerçekleştirilebilir.

Sığınma ve ikamet

İkamet durumu

Almanya'da herkesin bir kimlik kartı vardır. Bu kimlik insanların tanınmasına yardımcı olur. Bir sığınmacı olarak sizin de bir kimlik kartına ihtiyacınız vardır. Bu, yetkililerin durumunuzu tanımasını sağlar.

5 farklı belge vardır:

1. Varış kanıtı

Statü: Sığınmacı

Arka plan: Yetkililere sığınmaya ihtiyacınız olduğunu söylediniz. Yetkililer sizi sisteme kaydettiler. Ancak henüz iltica başvurusunda bulunmadınız. Bu kart siz başvurunuzu yapana kadar geçerlidir. Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, BAMF Başvurunuzu (Federal Göç ve Mülteciler Dairesi, BAMF)'a yaparsınız.



2. Oturma izni

Statü: Sığınmacı

Arka plan:

İltica başvurusunda bulundunuz. Bir grup insan başvurunuz hakkında karar verecektir. Bu genellikle çok uzun zaman alır. Bu izin, karar verilene kadar geçerlidir. BAMF. İltica başvurusu hakkında karar Başvurunuz asılsız olduğu gerekçesiyle reddedildi mi? O zaman buna itiraz edebilirsiniz. Bunu idari mahkemede yapabilirsiniz. İdare mahkemesi bir karar verene kadar Almanya'da kalmanıza izin verilir.

Bu izin, çalışma izninizin olup olmadığını belirtir. İzin belgesi nerede yaşayabileceğinizi belirtir.

- Çalışmak ister misiniz? Bunun için bir izne ihtiyacınız var mı? Bunu şuradan alabilirsiniz [Ausländeramt](#) (Yabancılar Kayıt Ofisi) İşvereniniz veya kendiniz başvurabilirsiniz
- İş bulmak ister misiniz? Gitmek [Agentur für Arbeit](#)
- Mali yardıma mı ihtiyacınız var? Adresine gidin Ausländeramt



3. kurgu sertifikası

Statü: Tanınmış mülteciler

Ausländeramt Arka plan: . adresine bir başvuru yaptınız. Bu başvuru, kalma hakkınızı uzatmayı amaçlamaktadır. Daha sonra yetkili makam genellikle bir sertifika düzenler. Bu sertifika kalmanıza izin verir. Bu önemlidir, çünkü başvurunuz henüz işleme konmamıştır.



4. Oturma izni

Statü: Tanınmış mülteciler

Arka plan: İltica başvurunuz kabul edildi

Oturma izni geçici bir ikamet unvanıdır. Belirli bir amaç için verilir.

- Daha sonra sınırsız ikamet hakkı (yerleşme izni) alabilirsiniz.
- İşgücü piyasasına sınırsız erişiminiz olur.
- Bu [Kommunale Jobcenter](#) (Kommunale Jobcenter) size iş ve sosyal faydalar sağlayabilir.



5. tolere edilen kalış süresi

Statü: Toleranslı kişi

Arka plan: İltica başvurunuz reddedildi

Toleranslı kalış belirli bir süre için verilir. Bazen yasal, fiili, insani veya kişisel nedenlerle sınır dışı edilme mümkün olmayabilir.

- Genel bir kural vardır. Bu, belirli gruplara en fazla 3 ay tolerans gösterilmesine izin verir. Bu süre boyunca kendi ülkenize geri gönderilemezsiniz.
- Genel olarak bir çalışma izni gereklidir. Ausländeramt Bunun için şu adresten başvurabilirsiniz: .
- İş bulmak ister misiniz? Şu adrese gidin Agentur für Arbeit.
- Mali yardıma mı ihtiyacınız var? Ausländeramt Gitmek .



İltica başvurusu

Almanya'da kayıtlıysanız ve bir ilk kabul merkezinde yaşıyorsanız, sizin için sonraki adımlar şunlardır.

Şahsen iltica başvurusunda bulunmak

- Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, BAMF İltica başvurunuzu (Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi, BAMF)
- Bir iltica danışmanlık hizmeti, iltica prosedürü için size önemli bilgiler sağlayabilir
- **Önemli:** Başvurunuzu sadece şahsen yapabilirsiniz. Bu başvuruyu posta yoluyla gönderemezsiniz
- Randevuyu ve sorumlu BAMF ofisini varış kanıtınızla birlikte alacaksınız. Size bir randevu verilmemişse, konaklama müdürünüze sorun

İltica prosedürü hakkında daha fazla bilgiyi aşağıdaki sayfalarda bulabilirsiniz BAMF: [Ablauf und Registrierung BAMF](#)

Kişisel görüşme

İkinci mülakat randevusu gerçek mülakattır. BAMF Daha sonra iltica başvurunuz hakkında karar verilir ve size bir karar gönderilir. Karar ayrıntılı olarak açıklanacaktır.

a) Karar olumsuzdur

- Karar olumsuzsa ve karara itiraz etmek istiyorsanız (yani kararı kabul etmiyorsanız), **derhal** bir [iltica danışma merkezine](#) veya doğrudan bir avukata gidin. Sizinle ne yapabileceğinizi görüşeceklerdir. Örneğin, karara itiraz edebilirsiniz.
- Gönüllü olarak ayrılmaya karar verirsiniz, menşe ülkenizdeki yeni başlangıcınız için mali destek alabilirsiniz. Lütfen [geri dönüş danışmanlık](#) hizmetiyle iletişime geçin.

b) Karar olumludur. Bu, koruma hakkına sahip olduğunuzun kabul edildiği anlamına gelir. Sonraki adımlar şunlardır

Hayali sertifika ve elektronik oturma izni (eAT): Olumlu BAMF kararının teslim edilmesinden hemen sonra, bir kimlik belgesi veya eşdeğerini ayarlamanız gerekir. Bu belgeyi şuradan temin edebilirsiniz [Ausländeramt](#) (Yabancılar Kayıt Ofisi). BAMF kararınızı aldıktan sonra, bu kararı Ausländeramt vor. Sie erhalten einen Antrag auf Aufenthaltserlaubnis persönlich oder per Post. Der ausgefüllte Antrag muss zusammen mit weiteren Dokumenten beim Ausländeramt abgegeben werden. Die Bearbeitung des Antrages kann bis zu 12 Wochen dauern. Das

Ausländeramt lädt Sie nach abgeschlossener Bearbeitung zu einem Termin ein. Zu diesem Termin werden Ihre Fingerabdrücke genommen. Sie erhalten einen weiteren Termin, sobald der Ausweis eingetroffen ist.

Ausländeramt Oturma izniniz işleme konulduğunda, sosyal yardım ödemeleri de iptal edilecektir. Sığınmacı yardımlarınızın iptal edildiğine dair bir bildirim alacaksınız. [Kommunalen Jobcenter](#) Bu bilgiyle birlikte, vatandaşlık ödeneği için başvuruda bulunulmalıdır.

Aile üyeleri için aile ilticası ve uluslararası koruma

Almanya'da sığınma hakkı kazandınız. Ailenizin bir üyesinin de ilticaya ihtiyacı var. Bir başvuru yapabilirsiniz. Ailenizin üyesine koruma hakkına sahip bir kişi statüsü verilecektir.

Aile ilticasının amaçları doğrultusunda, aile üyeleri şunları içerir

- Eşler, kayıtlı medeni partnerler,
- reşit olmayan evli olmayan çocuklar,
- Evli olmayan reşit olmayan çocukların ebeveynleri,
- Evli olmayan reşit olmayan çocukların velayetine sahip diğer yetişkinler,
- reşit olmayanların evli olmayan küçük kardeşleri.
- Ebeveynler çocuklarının velayetine sahip olmalıdır. Bu nedenle çocuklarına bakabilecek durumda olmalıdırlar.

Eşinizi Almanya'ya getirmek mi istiyorsunuz? Menşe ülkenizde zaten evli olmanız gerekir. O zaman eşinize de iltica hakkı verilebilir. Evlilik Almanya tarafından tanınmış olmalıdır. İltica başvurusu sizin başvurunuzdan önce veya aynı zamanda yapılmalıdır. Koruma hakkına sahip olmalısınız. Herhangi bir sorunuz varsa, lütfen [iltica danışma](#) servisine başvurun.

Almanya'da doğdunuz:

Daha önce iltica başvurusunda bulundunuz mu? Daha sonra Almanya'da bir çocuğunuz mu oldu? Çocuğunuz için ayrı bir iltica başvurusu yapılmalıdır. Siz veya eşiniz hala iltica prosedüründe olmalısınız. Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, BAMF Lütfen doğum hakkında bilgi verin. Landkreis Leipzig [Ausländeramt](#) BAMF At , normalde doğumdan haberdar olur otomatik olarak bilgi verir. Bu durumda iltica başvurusu otomatik olarak yapılmış sayılır. Ebeveynler çocukları için kendi iltica gerekçelerini sunabilirler. Bunu yapmazlarsa, ebeveynler için geçerli olan gerekçelerin aynısı geçerlidir. Burada da Federal Daire'nin olumsuz bir karar vermesi durumunda temyize başvurmak mümkündür.

Aynı şekilde ve çocuğun korunması için, olumsuz bir karar durumunda reşit olmayan çocuklar ebeveynlerinden ayrı olarak geri gönderilmeyecek ve gönderilmemelidir.

BAMFDaha fazla bilgi şu web sitesinde de bulunabilir: [:Aile ilticası ve aile birleşimi](#)

Aile birleşimi konusuna ilişkin bilgilere buradan ulaşabilirsiniz: [Aile birleşimi](#)

Sığınma danışmanlığı

İltica danışmanlığı ve prosedür danışmanlığı öncelikle iltica prosedürü sırasında destek sağlar.

Danışmanlık aşağıdaki konuları içerebilir:

- İltica prosedürü hakkında bilgi ve sorular, özellikle mülakata hazırlık
- İltica prosedürü ile ilgili yasalar hakkında genel bilgi ve avukatlara yönlendirme
- Yetkililer konusunda danışmanlık, ayrıca BAMF
- Aile birleşimine ilişkin sorular hakkında danışmanlık

Danışma merkezinin size yardımcı olabileceği kesin konular hakkında bilgi almanız gerekecektir.

İletişim bilgileri:

- **[Bon Courage e.V.](#)**

📍 [04552 Borna, Kirchstraße 22](#)
✉ beratungsstelle@boncourage.de
☎ [0157/75176855](tel:015775176855) veya [0157/84843782](tel:0157/84843782)

📅 Lütfen randevu alınız. Ayrıca açık danışma saatleri de vardır.

- **[Infostell Asyl](#)**

📍 [04668 Grimma, Dornaer Weg 2](#) (Grimma gençlik köyündeki eski dantel fabrikası)
✉ bleiberecht@dorfderjugend.de
☎ [0151/55222943](tel:0151/55222943)

📅 Lütfen randevu alınız. Ayrıca açık danışma saatleri de bulunmaktadır.

Aile birleşimine ilişkin bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

💡 Konular ve irtibat kişileri hakkında daha fazla bilgiyi şu adreste bulabilirsiniz

- 🌐 [Sächsischer Flüchtlingsrat e.V.](#)
- 🌐 Aile birleşimi için [DRK İz Sürme Hizmeti](#)

Kendi isteğinizle ülkenize dönmek mi istiyorsunuz? O zaman [geri dönüş danışmanlık](#) hizmetiyle iletişime geçebilirsiniz.

Ukrayna'da savaş nedeniyle yerlerinden edilen kişiler için bilgiler

Landkreis Leipzig Ukrayna'dan çok sayıda yerinden edilmiş kişi bu bölgeye sığınmıştır. Onlar ve gelecekte bölgeye gelecek olan herkes için. [Burada](#) konularla ilgili en önemli bilgileri bulabilirsiniz:

- Yardımlar aracılığıyla [Kommunale Jobcenter](#) ve [Sozialamt](#)
- İkamet ve kayıt için genel yasal dayanak
- Konaklama yeri bulma
- Sağlık
- İş ve dil kursu
- Okul ve kreş
- Ehliyet ve araç ruhsatı

Ukrayna vatandaşları AB'de vizesiz olarak 90 güne kadar kalabilirler. Yetkililere kayıt yaptırmak kesinlikle gerekli değildir. Ancak yardıma ihtiyacınız varsa kayıt yaptırmalısınız.

💡 Ukrayna'dan koruma talep eden kişiler diğer federal eyaletlere yönlendirilecektir. Lütfen buna dikkat edin! Landkreis Leipzig 'de kalıcı olarak kalmak istiyorsanız, [buradan](#) başvuruda bulunabilirsiniz. Bu [Ausländeramt](#) Leipzig bölgesine kabulün mümkün olup olmadığına karar verir.

O zamana kadar **acil** kalacak yer bulamazsanız, Leipzig'de **merkezi** bir **kabul merkezi** mevcuttur. Bu merkez burada bulunmaktadır:

📍 [Adalbert-Stifter-Weg 25, 09131 Chemnitz](#)

💡 Halihazırda başka bir yabancılar dairesine kayıtlı mısınız? Landkreis Leipzig Leipzig'e mi taşınmak istiyorsunuz? O zaman orada yeniden tahsis için başvuruda bulunmalısınız.

💡 Bir okul yeri için [cevrimiçi bir portal](#) üzerinden kayıt olabilirsiniz.

☎️ Ukrayna Yardım Hattı: [0800/5002250](#) ülke çapında, Ukraynaca ve Rusça ücretsiz telefon danışmanlığı

Vatandaşlığa Kabul

Alman vatandaşlığı size ve ailenize yeni fırsatlar sunar. Bir Alman ve AB vatandaşının tüm vatandaşlık haklarından yararlanabilirsiniz.

Vatandaşlık Yasası'nın 10. maddesi uyarınca aranan şartlar nelerdir?

- Almanya'da 5 yıl süreyle yasal ve mutlak ikamet
- İkamet Yasası'nın 16, 17, 20, 22, 23 paragraf 1, 23a, 24 ve 25 paragraf 3 ila 5. maddelerinde sayılanlar dışındaki amaçlar için sınırsız ikamet hakkı veya ikamet izni
- Federal Almanya Cumhuriyeti Anayasasına Bağlılık
- Anayasa karşıtı faaliyetler yok
- Kural olarak, II. veya XII. Kitap kapsamında yardım talebinde bulunmaksızın geçim araçlarının güvence altına alınması. Sosyal Kod Kitabı
- küçük suçlar dışında cezasızlık
- Yeterli Almanca dil becerisi
- Almanya'daki yasal ve sosyal düzen ve yaşam koşulları hakkında bilgi

💡 Eşler ve çocuklar da, henüz 5 yıldır Almanya'da bulunmuyor olsalar bile, vatandaşlığa kabul edilebilirler.

💡 Prensip olarak, yabancı uyrukluktan vazgeçilmelidir. İstisnalar mümkündür. İnceleme ve karar her vaka için ayrı ayrı verilir.

Ayrıca isteğe bağlı vatandaşlığa kabul de vardır.

🌐 Daha fazla bilgi ve başvurulara [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

🌐 [Vatandaşlığa geçiş yolları](#)

Sorularınızı yanıtlamaktan veya kişisel bir görüşme ayarlamaktan mutluluk duyarız.

Lütfen bunu kişisel görüşmeye gelirken yanınızda getirin:

- Vatandaşlığa kabul edilecek tüm kişiler için kimlik belgeleri (pasaport)


Görüşme sırasında, kişisel durumunuza göre hangi diğer belgelerin (doğum belgesi, gelir belgesi, kira sözleşmesi, vb.) gerekli olduğu konusunda ayrıntılı olarak bilgilendirileceksiniz.

Vatandaşlığa kabul ücretsiz değildir. Ücret şu şekildedir


- Kişi başı 255,00 Euro
- reşit olmayan çocuklar için (kendi geliri olmayan) 51,00 Euro

Vatandaşlığa kabul işlemlerinden Amt für Rechts-, Kommunal- und Ordnungsangelegenheiten sorumludur.


 [04552 Borna, Stauffenbergstraße 4](#), Ev 6

 [03433/2413762](tel:03433/2413762) veya [03433/2413745](tel:03433/2413745) veya [03433/2413764](tel:03433/2413764) veya [03433/2413765](tel:03433/2413765) veya [03433/2413755](tel:03433/2413755)

 Einbuengerung@lk-l.de

 Çalışma saatleri:

- Salı 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 18:00
- Perşembe 08:30 - 12:00 ve 13:30 - 16:00
- Cuma 08:30 - 12:00

 Önemli: Başvurular yalnızca randevu ile yapılabilir!

Birlikte yaşamak, yaşam, günlük yaşam

Bilgi

Almanya'da yeni misiniz? Yabancı bir ülkeye taşınmak beraberinde pek çok soru ve iş getirir. Günlük yaşam ve bazı Alman yaşam tarzları size garip gelecektir. Burada Leipzig bölgesinde günlük yaşam için birkaç pratik ipucunu özetledik.

Almanya'da birlikte yaşamak

Hukukun üstünlüğü ve Temel Yasa

Hukukun üstünlüğü ve Temel Yasa

Almanya bir anayasal devlettir. Devletin veya hükümetin kararları yasalara bağlıdır.

Almanya'da yaşayan herkes siyasi ve hukuki düzenin temel ilkelerine uymak zorundadır. Almanya'da yaşam için en önemli yasal dayanak Anayasa'dır. Federal Almanya Cumhuriyeti'nin anayasasıdır.

Temel Yasa

Her ülkede herkesin uyması gereken kurallar vardır. Almanya için en önemli yasa Anayasa'dır. Bu 146 maddeden oluşan bir koleksiyondur. Her madde bir yasa, yani bir kural anlamına gelir.

Bu kurallar Almanya'da nasıl birlikte yaşayacağımızı belirler. Temel haklar her bireyin özgürlüğünü korur. Bunlar Temel Yasa'nın 1 ila 19. maddelerinde (temel haklar kataloğu) belirtilmiştir.

🌐Burada Anayasa'yı 11 dilde bulabilirsiniz:* [Arapça](#), [Çince](#), [İngilizce](#), [Fransızca](#), [İtalyanca](#), [Farsça](#), [Lehçe](#), [Rusça](#), [Sırpça](#), [İspanyolca](#), [Türkçe](#) ve tabii ki [Almanca](#).

🌐Bu film Alman anayasal devletinin nasıl işlediğini açıkça göstermektedir: Almanca, [Dari](#), [Arapça](#), [İngilizce](#), [Fransızca](#), [Peştuca](#), [Urduca](#).

İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi

İnsan hakları, dünyanın her yerindeki tüm insanlar için her zaman geçerli olan önemli haklardır. İnsan hakları, her insanın insan olması nedeniyle sahip olduğu haklardır. Her insanın onurunu korurlar. Tüm insanlar için eşit olarak geçerlidirler. İnsanlar arasında hiçbir ayırım yapılmaz.

30 hak vardır. En önemlileri şunlardır

- Tüm insanlar aynı değerdedir.
- Herkesin kendi görüşüne sahip olmasına izin verilir.
- Herkes barış ve güvenlik hakkına sahiptir.

Çocuk hakları

Çocukların özel korumaya ve dolayısıyla özel haklara ihtiyacı vardır. Çocukların bireysel hakları Çocuk Haklarına dair Sözleşme'de belirtilmiştir. Sözleşme 1989 yılında BM Genel Kurulu tarafından kabul edilmiş ve daha sonra 196 devlet tarafından onaylanmıştır. BM Çocuk Hakları Sözleşmesi toplam 54 maddeden oluşmaktadır.

🌐En önemli 10 çocuk hakkı burada açıkça açıklanmıştır: [Almanca/Arapça](#) ve [Almanca/Farsça](#).

Kadın hakları

Kadın hakları insan haklarıdır. Kadın ve erkeklerin yasal eşitliği Anayasa'da yer almaktadır.

- Kadınların oy kullanmasına izin verildi
- Kadınlar kendi mülkleri hakkında karar verebilirler
- Kadınlar kocalarının izni olmadan işe gidebilirler

Kişisel özgürlük ve eşit haklar

Kendi kaderini tayin etme ve kişisel özgürlük

Tüm yetişkinler kendileri ve kendi yaşamları hakkında kendi kararlarını verme hakkına sahiptir. Kadın ya da erkek, genç ya da yaşlı, engelli ya da engelsiz, ten rengi, dini aidiyeti ya da cinsel yönelimi ne olursa olsun.

Yasalara uydukları ve başkalarının özgürlüğünü kısıtlamadıkları sürece tüm insanların istediklerini yapmalarına izin verilir.

Bu, örneğin şu anlama gelir:

Tüm insanların ne giymek istediklerine karar vermelerine izin verilir.

Herkesin istediği ve hoşuna giden şeyleri yemesine izin verilir.

Kadınların ve erkeklerin okumasına veya bir meslek öğrenmesine izin verilir. Prensip olarak tüm meslekler her ikisine de açıktır.

Her kadın ve her erkek evlenip evlenmeyeceğine ve kiminle evleneceğine kendisi karar verebilir. Her kadın ve her erkek boşanabilir.

Evli olmayan çiftlerin birlikte yaşamalarına ve çocuk sahibi olmalarına izin verilir.

Farklı din ve inanç mensuplarının evlenmesine ve çocuk sahibi olmasına izin verilir.

Aile içindeki görevler ve roller belirlenmemiştir.

Doğum kontrolüne her iki cinsiyet için de izin verilir. Bir kişinin doğum kontrol yöntemini kullanma kararına saygı gösterilmelidir.

Almanya'da eşcinsel birliktelikler tanınmaktadır. Eşcinsel partnerlerin Almanya'da evlenmelerine izin verilir ve bu nedenle bir erkek ve bir kadın arasındaki evlilikle aynı haklara sahiptirler.

Tüm (yetişkin) insanlar nasıl ve nerede yaşamak istediklerine kendileri karar verirler. Alman olmayanlar için bu hak, iltica başvurusu kabul edilene kadar kısıtlanabilir.

Yetişkinler arasındaki cinsel eylemler sadece karşılıklı rıza ile gerçekleşebilir. Çocuklarla her türlü cinsel faaliyet yasaktır.

Kadınlar ve erkekler oy kullanabilir ve siyasi makamlara seçilebilirler.

Almanya'da her erkek ve her kadın için özel mülkiyete izin verilir.

Miras konusunda kadınlar ve erkekler eşit haklara sahiptir.

💡 Kişinin kendi özgürlüğü, başkalarının özgürlüğünü veya insanlık onurunu ihlal ettiği veya yasaları ihlal ettiği yerde sona erer.

Demokrasi ve ayrımcılık karşıtlığı

Demokrasi ne anlama gelir?

Demokrasi, bir devletin örgütlenme ve yönetilme biçimidir. Almanya'da parlamenter demokrasi vardır. Vatandaşlar yasaları yapan parlamentoyu seçerler. Bu, vatandaşların yasaları yapan parlamentoyu seçtiği anlamına gelir. Parlamento da ülkede neler olacağını belirleyen hükümeti seçer.

💡 Demokrasilerde devlet insanların haklarını korur. Ayrıca, insan hakları tüm insanlar için geçerlidir.

Leipzig bölgesinde demokrasinin desteklenmesi

Leipzig bölgesi demokratik bir arada yaşama konusunda kararlıdır. Demokrasiyi teşvik eden önlemleri ve projeleri destekler. Resmi makamlara, kuruluşlara ve özel şahıslara yardım sunar.

🌐 [Lokale Partnerschaft für Demokratie](#)

📍 [04668 Grimma, Karl-Marx-Straße 22](#), Haus 2,

@[demokratiefoerderung](#)

☎ [03433/2412227](#)

Daha fazla bilgi ve danışmanlık hizmetleri

- [Demokratiezentrum](#)
- [Landeszentrale für politische Bildung Sachsen](#)
- [Bundeszentrale für politische Bildung](#)
- [Amadeu Antonio Stiftung](#)

Ayrımcılık Karşıtı

Leipzig bölgesi her türlü ayrımcılığa açıkça karşıdır.

💡 Tüm insanlar aynı saygınlığa ve aynı haklara sahiptir. Hiç kimse dezavantajlı duruma düşürülmemelidir. Ayrımcılık insan haklarının ihlalidir.

Danışma merkezlerine ilişkin bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

💡 Demokrasilerde devlet hukuku korur.

Yaşayan çeşitlilik: LGBTQIA*

Almanya'da birçok farklı insan bir arada yaşıyor. Farklı dinlere sahipler. Farklı cinsiyetlerden geliyorlar. Farklı ülkelerden geliyorlar. Farklı siyasi görüşlere sahipler. Bütün bu insanlar barış içinde bir arada yaşıyorlar. Aynı haklara sahiptirler.

Aynı durum farklı cinsel yönelimleri ya da cinsiyet kimlikleri olan insanlar için de geçerlidir: Lezbiyenler, geyler, biseksüeller, transseksüeller ve interseksler buna dahildir. LGBTQIA Kısaca * olarak adlandırılırlar ve Almanya'da diğer insanlarla aynı haklara sahiptirler.

Almanya'da üç cinsiyet vardır. Bunlar "erkek", "kadın" ve "farklı"dır. Transgender kişiler Almanya'da cinsiyetlerini değiştirebilirler. Ayrıca isimlerini de değiştirebilirler. Almanya'da kadınlar başka kadınları sevebilir ve onlarla evlenebilirler. Erkekler Almanya'da başka erkekleri sevebilir ve onlarla evlenebilirler.

LGBTQIA* Birçok insan kendi ülkelerinde zulme uğradıkları için Almanya'ya kaçtı. Mülteci ve lezbiyen, gey, biseksüel, transseksüel ya da interseks misiniz? LGBTQIA* O zaman Almanya'daki birçok kuruluştan birine başvurabilirsiniz. Orada destek, sosyal bağlantılar ve bilgi bulabilirsiniz.

Burada danışmanlık ve çok sayıda teklif bulabilirsiniz:

[RosaLinde Leipzig e.V.](#)

@umlandberatung@rosalinde-leipzig.de

[☎0157/54868932](tel:0157/54868932)

💡 Die Beratung ist kostenlos und erfolgt auf Wunsch anonym.

[Bellis e.V.](#)

[Lesben- und Schwulenverband in Deutschland \(LSVD\)](#)

Din

Dini özgürlük

Almanya'da din özgürlüğü geçerlidir. Bu özgürlük Anayasa tarafından güvence altına alınmıştır. Anayasa'yı ihlal etmediğiniz sürece inancınızı uygun gördüğünüz şekilde yerine getirebilirsiniz. Ayrıca, örneğin iş ararken dininiz nedeniyle ayrımcılığa uğrayamazsınız. Din özgürlüğü aynı zamanda başkalarının inançlarını da kabul etmek anlamına gelir. Almanya'da bir devlet kilisesi yoktur. Devlet ve din birbirinden ayrıdır.

Bu, örneğin şu anlama gelir:

- Herkes kendi dinini ve inançlarını seçmekte ve uygulamakta özgürdür
- Tüm insanlar dindar olmama özgürlüğüne sahiptir - Tanrı'ya inanmayan herkes bunu açıkça söyleyebilir
- Farklı din ve inançlardan insanların birbirleriyle evlenmelerine izin verilir
- Evlilik sadece nikah dairesi önünde yasal olarak bağlayıcı bir evlilik olarak sayılır. Sadece bir din çerçevesinde yapılan evlilikler Almanya'da yasal olarak bağlayıcı değildir
- Almanya'da hukuk sistemini dini yasalar belirlemiyor

Din pratiği

Almanya'da birçok farklı din var. Birçok insan belli bir dine mensuptur. Kendi cemaatleri içinde örgütlenirler. Örneğin bir kilisede, camide veya sinagogda.

Bir cemaatle iletişim önemlidir. Burada birlikte ibadet edebilirsiniz. Bu, hemcinslerinize sosyalleşmenizi kolaylaştırır. Bunun için çeşitli gruplar veya toplantılar vardır.

💡 Cemaatinizden veya [yerel yönetim](#)den hangi kuruluşların ve inançların temsil edildiğini öğrenin.

Resmi tatiller, okul tatilleri ve saat değişimi

Almanya'da resmi tatiller ücretsizdir. Çalışma yoktur. Resmi tatillerde dükkanlar ve resmi daireler kapalıdır. Bir resmi tatilin dini veya seküler bir arka planı vardır.

Saksonya'da resmi tatiller

Saksonya'da 11 resmi tatil vardır.

Bu resmi tatiller her yıl aynı tarihe denk gelmektedir:

- 01.01. Yeni Yıl Günü
- 01.05. İşçi Bayramı / 1 Mayıs
- 03.10. Alman Birliği Günü
- 31.10. Reformasyon Günü
- 25/12/26/12 Noel Günü

Bu resmi tatiller yıldan yıla değişmektedir:

- Paskalya: Mart/Nisan aylarında (Kutsal Cuma, Paskalya Pazarı, Paskalya Pazartesi)
- Yükseliş Günü: Mayıs ayında (bir Perşembe)
- Whitsun: Mayıs/Haziran aylarında (Beyaz Pazar ve Beyaz Pazartesi)
- Dua ve Tövbe Günü: Kasım ayında (Çarşamba günü)

Kültürlerarası takvim

[Kültürlerarası](#) takvim, farklı dini toplulukların en önemli bayramlarına genel bir bakış sunmaktadır.

Okul tatilleri

Tatiller, öğrencilerin yılın belli zamanlarında okul dışında oldukları zamanlardır. Okula gitmezler.

 [Schulferien in Sachsen](#)

Zaman değişimi


Almanya'da Orta Avrupa Saati (CET) geçerlidir. Ayrıca Mart ayının son Pazar günü yaz saati uygulamasına geçilir. Gece saat 02:00'de saatler 03:00'e ayarlanır. Ekim ayının son Pazar günü ise saatler gece 03:00'te 02:00'ye geri alınır.


Yaşam

Bir daire arayın

Bir daire kiralamak ister misiniz? Daireleri burada arayabilirsiniz:

- İnternetteki arama motorları aracılığıyla, örneğin
 - <https://www.immowelt.de/>
 - <https://www.immobilienscout24.de/>
 - <https://www.wohnungsboerse.net/>
 - <https://www.kleinanzeigen.de/>
- günlük ve haftalık gazetelerin seri ilanlar bölümünde
- resmi belediye bültenlerinin reklam bölümünde
- mağazalardaki bilgi panolarında
- sosyal medyada
- tanıdıklarınıza sorabilirsiniz.

 Hangi daireyi aradığınızı açıkladığınız bir ilanı kendiniz de oluşturabilirsiniz. Bu masraflı olabilir.

 Ev bulma konusunda yardıma ihtiyacınız varsa, örneğin [Kontaktstelle Wohnen](#) gibi bir [danışma merkezine](#) başvurabilir veya arkadaşlarınıza ve yardımcılarınıza danışabilirsiniz.

Kira bedeli nelerden oluşur?

- Temel kira: Yaşam alanının metrekare (sqm) başına aylık kira. Bazı şehirlerde ve belediyelerde kira endeksi vardır. Metrekare başına standart yerel kirayı bu kira endeksinde bulabilirsiniz.
- Hizmet ücretleri (= işletme maliyetleri):
 - sıcak: ısıtma, sıcak su maliyetleri

- soğuk: soğuk su, çöp ücretleri, bekçi/kapıcı vb.

Soğuk kira + soğuk yan giderler = brüt soğuk kira

Soğuk kira + soğuk yan giderler + sıcak yan giderler = sıcak kira

Elektrik masrafları ile telefon ve internet masrafları ayrıca ödenmelidir .

💡 Her yıl bir **hizmet bedeli ekstresi** alacaksınız. Bu, yıllık hizmet ücretlerinin ne kadar yüksek olduğunu gösterir. Ek bir miktar ödemeniz gerekebilir (örneğin, daha önce hesaplanandan daha fazla ısıtma kullandığınız için). Ancak, para iadesi de alabilirsiniz (örneğin, daha önce hesaplanandan daha az sıcak su kullandığınız için).

Kira depozitosu ayrıca ödenmelidir. Bu, ev sahibi veya ev sahibesi için bir güvencedir. Depozito için maksimum miktar 3 temel kiradır. Daireyi herhangi bir kusur olmadan terk ederseniz, taşındığınızda depozitoyu geri alırsınız.

Bir daire bulursanız ne yapmanız gerekir?

Kendi geliri olan kişiler için

- Bir daire bulduğunuzda, mümkün olan en kısa sürede bir **görüntüleme randevusu** ayarlamalısınız. İyi Almanca konuşmıyorsanız, size yardımcı olacak birini yanınıza alın. Kira masraflarını sorun (temel kira ve yan masraflar). Dairenin büyüklüğü kiraya uygun mu? Servis ücretleri makul mü?
- Randevudan sonra, daireyi teklif eden kişiye daireyi kiralamak isteyip istemediğinizi hemen bildirmelisiniz.
- Kira sözleşmesini imzalamadan önce, depozitonun ne kadar olduğunu (genellikle 1-3 temel kira) ve tadilatın nasıl organize edildiğini bildiğinizden emin olun.

Yardım alan geliri olmayan kişiler için

[Yerel iş bulma merkezinden](#) (KJC) veya [sosyal](#) yardım dairesinden yardım alıyorsanız, kalacak yer ararken [konaklama masrafları için standart değerleri](#) (KdU) dikkate almalısınız. Bir daire uygun olmalıdır. Bu, çok pahalı olmaması ve büyüklük açısından uygun olması gerektiği anlamına gelir. Bu durumda temel kira, yan giderler ve ısınma giderleri uygun miktara kadar karşılanır.

💡 Konut tekliflerini her zaman yeni dairenin bulunduğu ilçe veya şehirdeki yetkili makamlara sunmalısınız.

💡 Ortak bir evde veya Leipzig ilçesi tarafından kullanılan bir dairede yaşıyorsunuz. Oturma izni aldıktan sonra kendi evinizi aramanız gerekir. Lütfen nereye taşınmanıza izin verildiğine dikkat edin. Bu, oturma izninizde belirtilmiştir.

Leipzig Bölgesi Belediye İş Merkezi 'nden vatandaşlık ödeneği alıyorsanız, prosedür aşağıdaki gibidir:

1. Leipzig bölgesinden belediye iş merkezine bir konut teklifi gönderirsiniz. Bunu e-posta ile kjc-leistungsgewaehrung@lk-l.de adresine gönderebilirsiniz. Konut teklifinde temel kira, soğuk işletme giderleri, ısıtma giderleri, sıcak kira, ısıtma türü ve metrekare yer almalıdır.

Ev sahipleri kira teklifi için aşağıdaki formu kullanabilir:

https://www.landkreisleipzig.de/files/user_upload...

2. Belediye iş bulma merkezi teklifin uygun olup olmadığını kontrol edecektir. Ev sahibine sunabileceğiniz bir bildirim alacaksınız.
3. Kira sözleşmesini imzalamadan önce aşağıdakileri kontrol etmelisiniz
 - kira depozitosunun kredi olarak devralınması,
 - kaldırma maliyetleri,
 - dairenin ilk döşenmesi.
 - Eğer öyleyse, bunun için [taşınma başvurusunda](#) bulunabilirsiniz. Bu işlem, kira sözleşmesini imzalamadan önce yapılmalıdır!
4. Daha sonra kira sözleşmesini imzalayabilir ve bir kopyasını yerel iş bulma merkezine gönderebilirsiniz.
5. Yerel iş bulma merkezi masrafların gerekli olup olmadığını kontrol edecektir. Daha sonra ya bir karar alacaksınız ya da başka belgeler hala eksikse bir mektup alacaksınız. Bunları mümkün olan en kısa sürede gönderin.
6. Taşındıysanız, yeni belediyenizdeki [ikamet](#) kayıt bürosuna kayıt yaptırmalı ve kayıt belgesini belediye iş bulma merkezine teslim etmeli ve yeni adresinizi göçmenlik bürosuna bildirmelisiniz.

💡 Yeni bir kira sözleşmesi imzaladıktan sonra, önceki konaklama yerinizdeki (ortak konaklama veya Leipzig bölgesi tarafından sağlanan konaklama) irtibat kişisini taşınma tarihinizden haberdar etmeniz veya ev sahibine önceki kiraladığınız konaklama yerinin iptaline ilişkin gerekli bildirim yapmanız gerektiğini lütfen unutmayın.

💡 Kira sözleşmesi ve ihbar süreleri hakkında daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Kira ve kira sözleşmesi

Bir daire buldunuz. Tebrikler. Bu daireyi bir kişi veya şirketten kiralyorsunuz. Bu kişi veya şirket sizin ev sahibiniz veya ev sahibenizdir. Ev sahibiniz veya ev sahibeniz ile bir sözleşme imzalıyorsunuz. Sözleşme, dairede yaşamanıza izin verildiğini belirtiyor. Buna kira sözleşmesi denir. Kira sözleşmesi hak ve yükümlülükleri düzenler. Sizin haklarınız ve yükümlülükleriniz vardır. Ve ev sahibinizin veya ev sahibinizin hakları ve yükümlülükleri vardır. Örneğin, her ay para ödemek zorundasınız. Bu kira parasıdır. Ev sahibiniz ya da ev sahibeniz size daireyi kiralamak ve dairenin onarımıyla ilgilenmek zorundadır.

Kira sözleşmesi önemli bir belgedir. Dairenin fiyatını belirtir. Ayrıca dairede sigara içip içemeyeceğiniz veya çamaşır yıkayıp yıkamayacağınız da belirtilir. Her şey sözleşmede yazılı olarak belirtilir. Sözleşmedeki bir şeyi anlamadınız mı? Bunu sorun. En iyisi bunu sözleşmeyi imzalamadan önce yapmaktır.

Kira, net kira ve hizmet bedelinden oluşur. Ayrıca her ay servis ücretlerini de ödersiniz. İşletme masraflarını bu şekilde ödersiniz. Bunlar arasında merdiven boşluğunun temizlenmesi veya bahçe işçisi yer alır. Ayrıca çöp toplama için de ödeme yaparsınız. Bu hizmet bedelleri binada yaşayan herkes tarafından paylaşılır. Daha büyük daireleri olanlar daha fazla öderler.

Dairenizin anahtarı sadece sizde vardır. Anahtarınıza iyi bakın. Anahtarınızı mı kaybettiniz? O zaman bir çilingirin gelmesi gerekecektir. Çilingir pahalı olabilir. Bazen ev sahibiniz veya ev sahibenizin dairenize erişmesi gerekir. Bazen başka kişilerin de evinize girmesi gerekebilir. Ziyaret hakkında bilgilendirilmeniz gerekir. Bu genellikle posta veya telefon yoluyla yapılır. Bu,

özellikle bir tüccarın evinize girmesi gerektiğinde gerekli olabilir. Evinizdeki bir şeyi tamir etmek istiyorlarsa. Ya da kamu hizmetlerinin veya enerji tedarikçinizin ne kadar su veya elektrik kullandığını okuması gerekir.

Kiralama hakkında daha detaylı bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Bildirimde bulunmak istiyor musunuz?

Almanya kiracıları ve ev sahiplerini korur. Bir gecede ihbarda bulunamazsınız. Ev sahibinize veya ev sahibinize en az üç ay önceden haber vermeniz gerekir. Fesih bildirimini her zaman yazılı olarak yapın. İptalinizi onaylatın. Yardıma mı ihtiyacınız var? [Kiracılar derneği](#) de yardımcı olabilir. Ancak bunun için para ödemeniz gerekir. Daha fazla danışma merkezini [burada](#) bulabilirsiniz.

Bildirim süreleri

- Kiralama süresi 5 yıla kadar - 3 ay
- Kiralama süresi 5 ila 8 yıl - 6 ay
- Kiralama süresi 8 yıldan fazla - 9 ay

💡 Örneğin [Tüketici Danışma Merkezi](#), ilk evinizi kiralamakla ilgili önemli ipuçları ve bilgiler derledi.

Konut yardımı

Aile geliriniz yeterli değil mi? Belirli koşullar altında **konut yardımı** alma hakkınız vardır. Konut yardımı için şu kurumlara başvurabilirsiniz [Sozialamt](#) . Kendiniz ve aileniz için vatandaşlık ödeneği alıyorsanız, genellikle konut yardımı alma hakkınız yoktur.

Konut [yardımı](#) için başvuru formlarını buradan indirebilirsiniz.

Ev kuralları

Şehirlerde genellikle birkaç kişi bir evde yaşar. Birlikte iyi yaşayabilmeleri için kurallara ihtiyaç vardır. Bu kurallar **ev kurallarında** belirtilmiştir. Bu kurallar genellikle kira sözleşmesi ile birlikte size verilir.

Almanya'da özellikle sessiz **saatler** önemlidir. Ev kurallarına bakarak ne zaman sessiz olunması gerektiğini öğrenebilirsiniz. Bu genellikle Pazar gününün tamamıdır. Diğer günlerde bu saat genellikle akşam 10'dan itibaren olur. Çok gürültülü olmadığınızdan emin olun. Komşularınız çok mu gürültülü? O zaman onlarla konuşun. Onlardan müziği veya televizyonu kısmalarını isteyin.

Atık ayrıştırma ve biriktirme

Atık ayrıştırma, farklı atık türlerinin ayrı ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi anlamına gelmektedir. Almanya'da atık ayrıştırma doğrudan tüketici ile başlar. Bu, her hanenin kendi atığını ayırması ve farklı çöp kutularına ve konteynerlere atması gerektiği anlamına gelir. Almanya'da atıkların büyük çoğunluğu geri dönüştürülmekte ve kompost haline getirilmekte,

böylece kaynaklar korunmakta ve çevre korunmaktadır. Temel olarak, atıklardan kaçınmak, büyüyen çöp dağları konusunda bir şeyler yapmanın hala en kolay yoludur.

Bir şeyi yanlış çöp kutusuna atarsanız, geri dönüşüm merkezlerindeki çalışanlar ya da ayırma tesisleri onu ayırmak zorunda kalır. Hepimiz doğru şekilde ayırırsak, bu çabadan kaçınabilir, maliyetleri azaltabilir ve çevre için bir şeyler yapabiliriz.

Hangi çöp kutusuna ne atılır?

Almanya'daki çöp kutuları farklı renklere sahiptir. Bu renkler hangi çöpün hangi çöp kutusuna atılabileceğini gösterir. Büyük şehirlerde çöp kutuları genellikle evin hemen yanında bulunur. Taşrada ise çöp kutularını bulmak için bir geri dönüşüm merkezine ya da geri dönüşüm sahasına gitmeniz gerekebilir. Ya da belirli çöpler için bir sonraki toplama tarihini beklemeniz gerekebilir. Bu arada çöpleri örneğin garajınızda ya da kilerinizde saklayabilirsiniz. Hangi çöplerin ne zaman toplanacağını, her yıl posta kutunuzda bulabileceğiniz ya da belediyeden alabileceğiniz "[çöp takvimi](#)"nden öğrenebilirsiniz.

💡 Her çöp bidonuna sadece belirli çöpler atılabilir!



Atıkları ayırmak zorunda mıyım?

Evet, Almanya'da atıkların ayrıştırılması zorunludur. Herkes çöpünü doğru şekilde ayırmalı ve doğru çöp bidonlarına atmalıdır. Eğer çöp ayrıştırma kurallarına uymazsanız, ev sahibiniz/ev sahibeniz sizi uyarabilir. Davranışınızı değiştirmemezseniz, dairenizi bile kaybedebilirsiniz. Ev sahibiniz/ev sahibeniz ayrıca yanlış atık ayrıştırma sonucunda ortaya çıkan masraflar için sizden ücret talep edecektir. Kendi eviniz varsa, yanlış atık ayrıştırma atık bertaraf faturanızı artıracaktır. Yanlış atık ayrıştırma aynı zamanda idari bir suçtur. Yakalanmanız halinde para cezası ödemek zorunda kalırsınız. Eğer atıkları tekrar tekrar ayırmaz ya da yanlış ayırırsanız, bu ceza birkaç yüz ya da bin Euro'ya kadar çıkabilir.

🔗 [Hangi atık hangi çöp kutusuna atılmalı? - YouTube](#)

"Depozito" hakkında bilmem gerekenler nelerdir?

Almanya'da belirli içecek ambalajları için "depozito zorunluluğu" vardır. Süpermarketten plastik ve cam şişe veya içecek kutusu satın alırsanız, bunlar için birkaç sent daha fazla

ödersiniz. Bunları daha sonra boş olarak süpermarketteki atık toplama noktasına (genellikle bir otomat) iade ederseniz, bu parayı geri alırsınız. Buna "depozito" denir. Bu özel şişelerin iki farklı türü vardır:

- **Tek kullanımlık şişelerin** (geri dönüştürülen) üzerinde, bir okla çevrelenmiş bir teneke kutu ve bir şişe bulunan kare bir işaret bulacaksınız. Bu, Deutsche Pfand-System GmbH şirketinin logosudur. Bu sembolü taşıyan şişe veya kutular için 25 cent depozito geri alacaksınız.
- Depozitolu **şişelerde** (yıkayıp yeniden doldurulan) ya hiç etiket bulunmaz, ya "mavi melek" ya da "depozitolu (şişe)", "depozitolu şişe" veya "depozitolu şişe" ibareleri yer alır. İade edilebilir şişeler için 15 cent depozito geri alırsınız. Bira şişeleri için bu miktar 8 senttir.

💡 İçecek kartonları depozitosuzdur.

💡 Depozitolu şişelerinizi kendiniz iade etmek için zamanınız veya isteğiniz yoksa, onları sokaktaki bir çöp kutusunun yanında açıkça görülebilen bir yere de bırakabilirsiniz. Almanya'da biraz daha fazla para kazanmak için bu şişeleri toplayan birçok insan var.

Enerji ve çevre

Eviniz için **gaz ve elektrige** ihtiyacınız var. Bunları çeşitli aletleri çalıştırmak için kullanırsınız. Muhtemelen elektrik veya gazla yemek pişiriyorsunuz. Çamaşır makinenizin de elektrige ihtiyacı vardır. Ve cep telefonunuzun da. Bazı cihazlar diğerlerinden daha fazla tüketir. Bu nedenle yeni bir cihaz satın alırken her zaman enerji tüketimine dikkat etmelisiniz. Birçok cihaz, aslında kapalı olsalar bile bekleme modunda güç çeker. En iyi panzehir, değiştirilebilir bir güç şerididir. Tek bir tıklama ile birçok cihazın güç kaynağı ile bağlantısı kesilebilir.

Birçok evde ısıtma gaz ile çalışır. Tedarikçinize genellikle aylık peşin ödeme yaparsınız. Daha sonra fatura yılda bir kez yeniden hesaplanır. Bazen fazladan ödeme yapmanız gerekir. Bazen de paranızı geri alırsınız. Elektrik ve gaz pahalıysa, her ay para biriktirmeye değer. Böylece fazladan ödeme yapmak zorunda kalırsanız yeterli paranız olur.

💡 Enerjiyi idareli kullanırsanız paradan tasarruf edersiniz. Bu aynı zamanda çevre için de iyidir.

🌐 Tüketici danışma merkezinin [broşürlerinde](#) **enerji tasarrufu** hakkında daha fazla ipucu ve faydalı bilgi bulabilirsiniz. Bu broşürler Almanca, İngilizce, Ukraynaca, Rusça, Arapça, Kürtçe ve Dari dillerinde mevcuttur.

Suya çoğunlukla banyoda ihtiyaç duyarsınız. Ama aynı zamanda mutfakta yemek pişirmek ve bulaşık yıkamak için de. Su tasarrufu çeşitli şekillerde işe yarar. Su, atık su ve suyu ısıtmak için kullanılan enerji için daha az ödeme yaparsınız.

💡 Su tasarrufu için ipuçları: Enerji tasarruflu bir duş başlığı takın. Banyo yerine duş alın. Damlatan muslukları onarın. Tuvalete bir sifon durdurma düğmesi takın.

Yayın ücretleri

Bağımsız habercilik çok önemlidir. Almanya'da bağımsız radyo, televizyon ve online programlar var. ARD, ZDF ve Deutschlandradio bunu sunuyor. Ekonomik ve siyasi etkilerden uzak habercilik yapıyorlar. Herkes bunun için para ödüyor. Buna lisans ücreti deniyor.

Yasaya göre **Almanya'daki her ev için bir lisans ücreti ödenmesi gerekiyor**. Ancak her ev için sadece bir kişi lisans ücreti ödemek zorundadır. Bu da ayda 18,36 Euro'ya mal oluyor. Para ARD, ZDF ve Deutschlandradio katkı payları servisine ödenmelidir.

- Daha fazla bilgiyi aşağıdaki [bilgi](#) formunda ve [sade bir dilde](#) bulabilirsiniz
- Alternatif olarak [yayın lisans ücreti web sitesinde](#). Web sitesi çeşitli dillerde mevcuttur.

Bazı kişiler lisans ücreti ödemekten muaf tutulabilir. Örneğin, Sığınmacılara Yardım Yasası veya diğer sosyal yardımlar kapsamında yardım alıyorsanız. Ruhsat ücretinden muafiyet için bir başvuru yapılmalıdır.

💡 Muafiyet başvurusunu [burada](#) bulabilirsiniz.

Mali konular ve sözleşmeler

Sözleşmeler hakkında temel bilgiler

Özellikle önemli: Bir şeyi anlamadınız mı? Belgeyi okuyamıyor musunuz? O zaman hiçbir şey imzalamayın. İmzalanan bir sözleşme genellikle sizi para ödemek zorunda bırakır. Bunu iptal etmek bazen çok zordur. Her zaman birkaç teklifi kontrol edin ve karşılaştırın. Karar vermek için zaman ayırın. Kimsenin size bir sözleşme imzalamanız için baskı yapmasına izin vermeyin.

Sigortalar

Sosyal sigortalar

Almanya'da beş yasal sigorta vardır. Bu sigortaları yaptırmak zorundasınız. Bu sosyal sigorta sistemi sizi işsizliğe, hastalığa, bakıma muhtaçlığa, iş kazalarına ve yaşlılığa karşı korur. Otomatik olarak emeklilik sigortası, kaza sigortası, bakım sigortası ve işsizlik sigortası kapsamına girersiniz. Bu konuda seçme şansınız yoktur. Sağlık sigortası için çok çeşitli sağlık sigortası şirketleri arasından seçim yapabilirsiniz. Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Tamamlayıcı sigorta

Almanya'da başka birçok sigorta türü vardır. Bir sigorta poliçesinin sizin için mantıklı olup olmadığını genel olarak söylemek mümkün değildir. Bunların çoğu finansal risklere karşı koruma sağlar. [Tüketici Danışma Merkezi](#), bu ek sigortalar hakkında bilgi verir ve konuyla ilgili soruları açıklığa kavuşturur. Sorumluluk sigortası yaptırmamız gereken en önemli sigortadır.

Sorumluluk sigortası

İstemediğiniz birine zarar mı verdiniz? Bu bir trafik kazası olabilir. Ya da çocuğunuz topuyla bir pencere camını kırdı. O zaman Almanya'da yasalara göre tazminat ödemek zorundasınız. Bu, kişisel yaralanma, maddi hasar ve özel sektördeki mali kayıplar için geçerlidir.

Almanya'da özel sorumluluk sigortası yaptırabilirsiniz. Bu sigorta sizin ve ailenizin/çocuklarınızın bu zararlarını karşılar. Bu sigortayı yaptırmayıp yaptırmayacağınıza kendiniz karar verebilirsiniz. Ancak biz bunu şiddetle tavsiye ediyoruz.

💡 Özel sorumluluk sigortası için iyi bir teklif mi arıyorsunuz? [Tüketici danışma merkezi](#) de bu konuda bilgi vermektedir.

Cep telefonu

Almanya'da cep telefonu pazarı çok büyük. Birçok sağlayıcı ve birçok farklı sözleşme ve maliyet vardır. Almanya'da genellikle iki farklı cep telefonu sözleşmesi vardır: Ön ödemeli **kontrat** ve **sabit süreli** kontrat.

- Ön ödemeli **sözleşmede** sabit bir sözleşme süresi yoktur. Cep telefonunuza para yüklersiniz ve onu internete girmek veya arama yapmak için kullanabilirsiniz.
- Belirli **süreli** sözleşmede minimum bir sözleşme süresi vardır. Bu süre genellikle 12 ila 24 aydır. İptal etmezseniz bu sözleşme otomatik olarak yenilenir. Sözleşmenin otomatik olarak yenilenmesini istemiyorsanız, yazılı olarak iptal etmeniz gerekir. Son teslim tarihine dikkat edin.

💡 Anlamadığınız hiçbir sözleşmeyi imzalamayın.

Bir sözleşme imzalamak istiyor musunuz? Önceden koşulları dikkatlice kontrol edin. Kendinize ön ödemeli bir sözleşmenin size daha uygun olup olmadığını sorun.

Hem belirli süreli sözleşmelerde hem de ön ödemeli sözleşmelerde üç seçenek arasından seçim yapabilirsiniz:

- Sabit ücretle sınırsız arama yapabilir, kısa mesaj gönderebilir ve belirli bir veri hacmine kadar İnternet kullanabilirsiniz
- Her şey dahil pakette, arama ve mesajlaşma için sabit bir birim kotanız ve İnternet kullanımı için sabit bir veri hacminiz vardır ve bunun için sabit bir fiyat ödersiniz. Birimlerin bittiğinde, ek birimler veya ek veri hacmi için rezervasyon yapabilirsiniz. Bunun için genellikle daha fazla ödeme yapmanız gerekecektir.
- 💡 **Lütfen dikkat:** Birçok sağlayıcıda, veri hacminiz dolduğunda otomatik olarak ek veri hacmi eklenir. Bu ek veri hacmi çok pahalıya mal olabilir. Bu nedenle, veri hacminin otomatik olarak yeniden rezerve edilmesini (veri otomatığı) kapatmanız çok önemlidir. Bunu çevrimiçi müşteri portalı veya sağlayıcınızın yardım hattı üzerinden yapabilirsiniz. Otomatik veri hacmini kapattığınıza dair yazılı onay isteyin.
- Ayrıca her arama, her kısa mesaj ve her internet kullanımı için doğrudan ödeme yapabilirsiniz. Bu genellikle sabit ücretten veya kapsayıcı bir paketten daha pahalıdır, ancak yalnızca gerçekten kullandığınız kadarını ödersiniz. Ve hiçbir gizli maliyet yoktur.

Cari hesap

Bir banka aracılığıyla para ödemek ister misiniz? O zaman bir cari hesaba ihtiyacınız var. Paranız her zaman cari hesabınızda mevcuttur. Hesabınızdan para çekmek ister misiniz? Ya da nakitsiz ödeme mi yapmak istiyorsunuz? O zaman hesabınızda yeterli para olması gerekir. Aksi takdirde bankaya faiz ödemek zorunda kalırsınız.

Bir cari hesap ile şunları yapabilirsiniz:

- Transfer yapabilirsiniz
- Nakitsiz ödeme alma (devlet dairelerinden/yetkililerinden/sosyal yardımlardan yapılan ödemeler genellikle yalnızca cari hesaba aktarılır)

- Daimi emirleri ayarlayın
- Otomatik ödemelere katılın
- Çek bozdurma, EC/Maestro kartı ile nakitsiz ödeme yapma
- Banka gişesinden veya ATM'den nakit para çekme
- Hesap özetlerinizin çıktısını alın

💡 Örneğin bir [Almanya bileti](#) almak veya kendi evinizin [kirasını](#) ödemek için bir cari hesaba ihtiyacınız vardır.

Bir hesap açmak

Hangi bankada hesap açmak istediğinize karar verin. Hesap açmak için randevu alın. Lütfen kimlik belgelerinizden birini yanınızda getirin. Bu, varış belgenizi, oturma izniniz veya kimlik kartınızı içerir. Kimlik belgesinde güncel adres belirtilmemişse, lütfen bir kayıt belgesi veya benzer bir belge de getirin.

- Hesabı açtınız. Daha sonra posta yoluyla dört haneli PIN kodu içeren bir EC kartı alacaksınız. EC kartının arkasını imzalayın ve PIN kodunu ezberleyin. Nakitsiz ödemeler için PIN koduna ihtiyacınız olacaktır. ATM'lerden nakit para çekmek için PIN koduna ihtiyacınız olacaktır. 💡 **Kartınızı ve PIN kodunuzu her zaman ayrı tutun!**
- Bankanızın ATM'lerinden para çekin. O zaman para çekme işleminin hiçbir maliyeti olmaz. PIN kodunu üç kez yanlış girerseniz, banka kartınızı geri çekecek ve bloke edecektir. Bu durumda bankanıza danışmalısınız.
- EC kartınızı mı kaybettiniz? EC kartınız çalındı mı? O zaman EC kartınızı derhal bloke ettirin. Onlara sıralama kodunuzu ve hesap numaranızı söyleyin. Daha sonra bankanızdan yeni bir EC kartı isteyin.

☎ Bloke acil durum numarası: [116116](#)

📷 Günün her saati

💡 Farklı bankalar farklı koşullara sahip cari hesaplar sunar. Bir cari hesabın her ay tam olarak ne kadara mal olduğunu öğrenin. Banka tarafından sunulan hizmetleri karşılaştırın.

💡 Almanca veya İngilizce bilmiyorsanız, lütfen yanınızda bir tercüman getirin.

Borç ve borç danışmanlığı

Hesabınızdan fazla para çekildi ve banka artık hiç para ödemiyor mu? İcra memuru kapıda mı? Finansal sorunlarınız mı var?

Borç danışmanlığı hizmeti, mali sıkıntıları olan kişilere danışmanlık hizmeti vermektedir. Danışmanlık gizlidir, ücretsizdir ve gönüllülük esasına dayanır.

Bölgenizdeki borçlu ve iflas danışmanlığı irtibatlarını [burada](#) bulabilirsiniz.

Vergiler ve vergi iadeleri

Vergiler önemlidir. Devletin işlemesine yardımcı olurlar. Kamu harcamaları vergi parası ile ödenir. Yollar inşa edilebilir. Öğretmenlere ve polis memurlarına ödeme yapılır. Vergiler birçok önemli şeyi finanse etmek için kullanılır.

Her yerde vergi ödersiniz. Alışverişe gittiğinizde, dışarıda yemek yediğinizde, benzin doldurduğunuzda. Bu **satış vergisidir**. Ve çalıştığınızda. Bu **gelir vergisidir**. Çalışıyor musunuz? O zaman işvereniniz zaten vergilerinizi kesmiştir. Serbest meslek sahibi misiniz? O zaman geliriniz üzerinden kendiniz vergi ödemek zorundasınız.

Vergi kimlik numarası

Vergi numarası 11 haneli bir sayıdır ve gelir vergisi amaçları için kullanılır. Numara tüm yaşamınız boyunca geçerlidir. Yetkililer sizi her zaman bu numara ile tanıyabilir. İş yeriniz bu numarayı gerektirir. Belgelerinizde bu numara yok mu? Kayıt bürosundan şahsen temin edebilirsiniz. Ya da form ile [Bundeszentralamt für Steuern](#) (Federal Merkezi Vergi Dairesi).

💡 Vergi beyannamenizle ilgili yardıma mı ihtiyacınız var? En iyisi yerel [gelir vergisi yardım kuruluşunuzla](#) iletişime geçmektir. Tavsiye ve destek almak için üye olmanız ve bir ücret ödemeniz gerekecektir.

Başka sorularınız varsa, **Finanzamt** (vergi dairesi) de size yardımcı olabilir.

İnternet ve Ücretsiz WIFI

Mobil İnternet

Cep telefonunuzda mobil internetiniz var. Bu çok pratik. Seyahat ederken internette bir şey arayabilirsiniz. Ayrıca bir adres de arayabilirsiniz. İnternet paralıdır. En iyisi bir sözleşme yapmaktır. Bu sözleşme belirli süreli bir sözleşme veya ön ödemeli bir sözleşme olabilir. Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

💡 Integreat'i kullanmak için bir internet bağlantısına ihtiyacınız yoktur.

Evde WLAN

Kendi evinizde internete sahip olmak istiyorsanız, bir **yönlendiriciye** ihtiyacınız vardır. Size bir yönlendirici ve bir sözleşme satabilecek çeşitli şirketler vardır. Herhangi bir sorunuz varsa, yerel bir [danışma merkezine](#) veya [irtibat](#) kişisine başvurun.

Halka açık, ücretsiz WLAN erişim noktaları

Çeşitli yerlerde (hotspotlar) ücretsiz WLAN mevcuttur. Orada kendi cihazınızla internette gezinebilirsiniz.

🌐 [Hier](#) Çevrenizdeki halka açık noktaları bulabileceğiniz bir uygulama bulabilirsiniz.

💡 Almanya'da bir sığınmacı olarak, kaldığınız yerde yasal olarak internet erişimi (WIFI) hakkınız yoktur. Bu nedenle, konaklama yerinde genellikle WIFI (WLAN) yoktur. Kaldığınız yerde telefon bağlantısı varsa, WLAN için kendiniz bir sözleşme yapmanız mümkündür. Sözleşme imzalamadan önce, konaklama sağlayıcınıza WiFi'nin teknik olarak mümkün olup olmadığını ve teknisyene nasıl erişim sağlayabileceğinizi sorun. Bir [danışma merkezinden](#) iyi bir sözleşme seçmenize yardımcı olmasını isteyin. Bir sözleşmeyi maddi olarak karşılayıp karşılayamayacağınızı ve istediğiniz zaman iptal edebileceğiniz bir sözleşmenin uzun süre (örneğin 2 yıl) geçerli olan bir sözleşmeden daha iyi olup olmadığını düşünün.

Hareketlilik

Toplu taşıma ve bisiklet


Evinizin çevresindeki birçok yere toplu taşıma araçlarıyla ulaşabilirsiniz. Bisiklet de kullanabilirsiniz. Egzersiz sağlıklıdır. Bisiklete binmek ucuzdur. Bisiklet aynı zamanda çevre dostudur.


Toplu taşıma

Leipzig bölgesinde gideceğiniz yere ulaşmak için toplu taşıma araçlarını kullanabilirsiniz. Bunlar otobüs, tren, S-Bahn, bölgesel tren (RB, RE) ve uzun mesafe trenidir (IC, ICE).


Biletsiz seyahat edenler cezalandırılacaktır! Her yolculuk için geçerli bir biletiniz olmalıdır. Aksi takdirde ağır bir para cezası ödersiniz.


Trene binmeden önce bir bilet satın almalısınız. Otobüslerde sadece şoförden bilet satın alabilirsiniz.


Leipzig bölgesinde, yerel toplu taşıma ağı (ÖPNV) şu şekilde adlandırılmaktadır:  **MDV** (Mitteldeutscher Verkehrsverbund).


 **Buradan** indirebilirsiniz **MOOVME-App** indirin. Bu, doğru ulaşım araçlarını, biletleri, fiyatları ve tarifeleri hızlı bir şekilde bulmanıza yardımcı olacaktır.

 Tüm biletleri [burada](#) bulabilirsiniz.

 **Buradan** indirebilirsiniz **Apps der Deutschen Bahn (DB)** indirin. Bu, doğru ulaşım araçlarını, biletleri, fiyatları ve zaman çizelgelerini hızlı bir şekilde bulmanızı sağlar.

"REGIONALBUS LEIPZIG"  **Burada** Deutschlandticket hakkında bilgi bulabilir ve rezervasyon yaptırabilirsiniz.


"THÜSAC"  **Burada** Deutschlandticket hakkında bilgi bulabilir ve rezervasyon yaptırabilirsiniz.

 Hareket kabiliyeti kısıtlı kişilerin ve diğer tüm ilgili yolcuların toplu taşıma araçlarını daha güvenli ve bağımsız bir şekilde kullanabilmelerini sağlamak amacıyla, pratik bir yardımcı olarak eğitim videoları geliştirilmiştir. Bu videolar, engelleri ortadan kaldırmaya, toplu taşıma kullanımına olan güveni artırmaya ve önemli prosedürleri açıkça açıklamaya yardımcı olmak üzere tasarlanmıştır.

-  <https://www.thuesac.de/service/mobilitaetstrainin...>
-  <https://regionalbusleipzig.de/service/barrierefre...>

Bisiklet

Bir süre Leipzig bölgesinde mi yaşayacaksınız? O zaman bir bisiklet almaya değer. Toplu taşıma araçlarıyla seyahat etmekten daha ucuzdur.

 Bisikletliler için önemli trafik kuralları (seçim):

- Her zaman taşıt yolunun sağ tarafından sürün.
- Yan yana değil, birbirinizin arkasından gidin.
- Bir bisiklet yolu varsa, bisiklet yolunda sürmelisiniz (her zaman gidiş yönünde yolun sağ tarafında).
- Yaya yollarını 11 yaşına kadar olan çocuklar bisikletle kullanabilir.
- Bisiklet üzerinde cep telefonu kullanmak yasaktır.

💡 Satın alma ve onarım: Satın alırken dikkat edin. Bisikletiniz aşağıdaki gibi donatılmış olmalıdır. Bu, yola elverişli olduğu anlamına gelir. Aksi takdirde, polis tarafından durdurulduğunuzda para cezası ödemek zorunda kalırsınız.

- Ön ve arka lambalar
- Ön ve arka reflektör
- Jant tellerinde reflektörler (tekerlek başına 2 adet)
- Pedallar üzerinde reflektörler
- Bell
- İki bağımsız fren

💡 Bölgedeki bazı belediyelerin bisiklet tamir atölyeleri vardır. Oradan uygun fiyata bir bisiklet alabilir ve genellikle ücretsiz olarak kendiniz tamir edebilirsiniz. Gerekirse, yerel [danışma merkezinizle](#) veya [irtibat kiş](#) inizle görüşün.

Ehliyet ve araç kullanma

Bir ehliyet çok faydalı olabilir. Özellikle de bir köyde ya da küçük bir kasabada yaşıyorsanız. Buralarda toplu taşıma araçlarına genellikle çok az bağlantı vardır. Bu durumda bir ehliyet yararlı olacaktır. Ve bir araba satın almak genellikle gereklidir. Alman ehliyeti almak ister misiniz? Yoksa zaten kendi ülkenizden bir ehliyetiniz mi var? Ve şimdi bunu transfer etmek mi istiyorsunuz? Dönüşüm, ehliyetin Almanya'da da geçerli olması anlamına gelir. Bu bilgileri size bu sayfada sunuyoruz.

Ehliyetim Almanya'da geçerli mi?

Almanya'da kendiniz araç kullanmak mı istiyorsunuz? O zaman Almanya'dan veya başka bir AB ülkesinden bir ehliyete ihtiyacınız var. AB üyesi olmayan ülkelerin ehliyetleri Almanya'da sadece altı ay süreyle geçerlidir. İlk altı ay boyunca Almanya'da sadece kendi ülkenizden aldığınız ehliyetle araç kullanabilirsiniz. Bu altı aylık süre, Almanya'daki ilk polis kaydınızla başlar. Araç kullanırken ehliyetinizi her zaman yanınızda bulundurmalısınız. Ayrıca ehliyetinizin Almanca tercümesini de yanınızda bulundurmalısınız.

Altı ay sonra kendiniz araba kullanmak ister misiniz? O zaman ehliyetinizi transfer ettirin.

Sadece Almanya'yı ziyaret ediyorsanız, yabancı veya uluslararası ehliyetinizle araç kullanabilirsiniz. Araç kullanırken ehliyetinizi her zaman yanınızda bulundurmalısınız.

💡 İltica prosedürünüz sırasında tüm belgeleriniz BAMF'ta kalacaktır. Normalde bunları ancak iltica prosedürünüz sonuçlandığında geri alırsınız. Başka bir deyişle, olumlu olarak tanındığınızda. Ehliyetiniz BAMF'ta olduğu sürece, kendi başınıza araç kullanmanıza izin verilmez.

Ehliyetimi nasıl transfer edebilirim?

Yerel ehliyet [makamınıza veya](#) ehliyet dairenize başvurun. Cevap almanız bazen biraz zaman alabilir. Yetkili makam bazen aynı anda çok sayıda başvuru alır. Altı aylık ehliyetinizin süresi dolmadan önce ilgili makama başvurun. Ehliyet dairesine şahsen gitmelisiniz. Orada çeşitli belgeler sunmanız gerekecektir:

- Kimlik kartı veya pasaport
- Kayıt onayı (polis kaydı)
- Biyometrik vesikalık fotoğraf
- Göz testi sertifikası (bir gözlükçü veya göz doktorundan)
- Bir ilk yardım kursuna katılım onayı. Bölgenizdeki bir kursu örneğin [DRK](#)'da bulabilirsiniz.
- Orijinal yabancı ehliyetiniz (uluslararası bir ehliyet yeterli değildir). Kural olarak, onaylı bir Almanca çevirisini de sunmanız gerekir.
- Yabancı ehliyetinizin hala geçerli olduğuna dair bir beyan.

Ehliyet dairesi daha sonra ehliyetinizin sınavsız olarak devredilip devredilemeyeceğine karar verecektir. Aksi takdirde, önce teori testine ve pratik teste girmeniz gerekir. Bu, ehliyetinizi aldığınız ülkeye göre değişir.

💡 Sınava girmeden önce bir sürücü kursuna gitmek iyi bir fikirdir. Almanya'da çok sayıda trafik kuralı ve işareti vardır. Ancak, ilk kez ehliyet alacak olanlardan farklı olarak, sürüş dersleri almak zorunda değilsiniz.

Nasıl Alman ehliyeti alabilirim?

İlk kez ehliyet almak için aşağıdaki adımları izleyin:

- Bir sürücü kursuna kaydolun. Büyük şehirlerde, örneğin Arapça ve Farsça bilen sürücü eğitmenleri olan sürücü kursları vardır. Bölgenizdeki sürücü okullarını [drivolino](#). de veya [fahrschulen.de](#) adreslerinde bulabilirsiniz.
- Bir ilk yardım kursuna katılın. Bölgenizdeki bir kursu [DRK](#) veya [Johanniter](#)'de bulabilirsiniz.
- Bir sürücü kursunda göz testi yaptırın. [Optiker](#) veya bir göz doktoruna başvurabilirsiniz. Göz testinin ücreti yaklaşık 7 Euro'dur. Bazı gözlükçüler göz testini ücretsiz olarak da sunmaktadır.
- Biyometrik vesikalık fotoğraf çektin.

Ehliyetim iptal edilebilir mi?

Önemli trafik kurallarına uymadığınız takdirde ehliyetinizi kaybedebilirsiniz. Burada sürüş yasağı ile ehliyetinizin geri alınması arasında bir ayırım yapılmaktadır.

- Araç kullanmaktan men edilerseniz, ehliyetinizi birkaç aylığına ceza dairesine teslim etmeniz gerekir. Bu süre zarfında kendi başınıza araç kullanmanıza izin verilmez. Süre dolduktan sonra ehliyetinizi tekrar alabilirsiniz.
- Ehliyetiniz iptal edilirse, geçerliliğini kaybeder. Bu, artık kendi başınıza araç kullanamayacağınız ve belirli bir süre boyunca (askıya alma süresi) yeni bir ehliyet alamayacağınız anlamına gelir.

Karayolu trafiğini tehlikeye mi attınız? Alkollü araç mı kullandınız? 8 ceza puanı topladınız mı? Bunlar ehliyetinizin iptal edilmesi için nedenlerdir.

Çeşitli suçlar için ceza puanı alırsınız, örneğin çok hızlı araç kullanırsanız. Ceza puanları halk arasında "Flensburg'da puan" olarak da bilinir.

💡 Ehliyetinizi yeni mi aldınız? O zaman iki yıllık deneme süreniz var. Deneme süresi içinde trafik kurallarını ihlal ettiniz mi? O zaman bir ileri eğitim seminerine katılmanız gerekecektir. Ayrıca psikolojik danışmanlık almanız da gerekebilir. Deneme süreniz de iki yıl daha uzatılacaktır. İleri eğitim seminerine ve danışmanlığa katılmıyor musunuz? O zaman ehliyetiniz iptal edilir. Trafik suçuna örnek olarak kırmızı ışıkta geçmek, gece ışısız araç kullanmak, alkollü araç kullanmak verilebilir. Yanlış park etmek bir trafik suçu değildir. Bu durumda, sadece para cezasını ödemek zorundasınız.

Ukrayna araçlarının yeniden tescili

Muafiyetlerin 30.09.2024 tarihine kadar uzatılması

Almanya'da kayıtlı olmayan bir aracı (örneğin Ukrayna'dan) Almanya'da kamuya açık yollarda kullanan herkes, bu aracı bir Alman plakası ile yeniden kaydettirmelidir.

Hali hazırda 31.03.2024 tarihine kadar geçerli olan Ukrayna plakalarının kullanımına devam etmek için bireysel muafiyet iznine sahip olan kişiler için, muafiyet izninin 30.09.2024 tarihine kadar uzatılması bir sonraki sayfada yazdırılabilir.

[!\[\]\(689cc509bd51cd867fff24bd4511ffb0_img.jpg\) Ummeldung ukrainischer Fahrzeuge](#)

[!\[\]\(cd2fad2d49bd9db54c1536debe9e4d3b_img.jpg\) Antragstellung auf Zulassung](#)

Günlük yaşamda yardım için kontrol listeleri

Tüketici Danışma Merkezi hayatın 9 alanı için kontrol listeleri hazırladı. Bunları günlük yaşamda yolunuzu daha iyi bulmak için kullanabilirsiniz. Günlük yaşamdan konular şunlardır

- Sigorta
- Cep telefonu
- Ev
- İnternet Üzerinden Alışveriş
- Telif Hakkı
- Enerji tasarrufu
- Borç tahsilat talepleri
- Çilingir hizmetleri
- Gıda takviyeleri

Kontrol listelerini [burada](#) bulabilirsiniz. Örneğin Ukraynaca, Fransızca, Türkçe, İngilizce, Arapça ve Farsça dillerinde mevcuttur.

Günlük yaşam ve konut alanındaki danışma merkezlerine ilişkin önemli bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

Kültür, boş zaman, gönüllülük

Kulüpler ve eğlence

Leipzig bölgesindeki kulüpler

Bir kulüp, ortak ilgi alanlarına sahip insanların oluşturduğu bir birliktir. Burada diğer insanlarla sosyalleşebilir ve yeni arkadaşlar edinebilirsiniz.

Herkes bir derneğe üye olabilir. Dernek üyeliği genellikle yıllık bir ücrete tabidir. Lütfen doğrudan dernekle iletişime geçin.

💡 Çocuklar ve gençler (17 yaşına kadar) için üyelik ücreti [eğitim ve katılım paketi](#) (BuT) üzerinden ödenebilir.

İçinde Landkreis Leipzig birçok farklı kulüp vardır, örneğin

- Gönüllü itfaiye ve teknik yardım organizasyonu
- Spor kulüpleri
- yerel miras kulüpleri
- Dans ve karnaval kulüpleri
- Sanat ve kültür dernekleri
- Tahsisli bahçeler için dernekler

İnternette çevrenizdeki kulüpleri araştırın ve onları arayın. Gelip gelemeyeceğinizi sorun ve kendinizi tanıttın. Mahallenizdeki kulüpleri örneğin [yerel yönetimlerin](#) ana sayfalarında bulabilirsiniz.

Göçmen örgütleri

Sizi de aktif olmaya davet ediyoruz. Burada katılabileceğiniz göçmen örgütleri ve STK'ları bulacaksınız. Sizi Leipzig bölgesinde kendi göçmen kuruluşunuzu kurmaya davet ediyoruz.

- [Dachverband der Migrantinnenorganisationen DaMigra e.V.](#)

📍 [04177 Leipzig, Jahnallee 69](#)

✉️ [@Leipzig@damigra.de](mailto:Leipzig@damigra.de)

☎️ [0341/58152682](tel:0341/58152682)

👤 https://www.instagram.com/damigra_ev/

Spor kulüpleri

Egzersizden keyif almak bir şeydir. Ancak spor size başka bir fırsat daha sunar: spor yeni bir çevreye alışmayı ve sosyalleşmeyi kolaylaştırır. Spor kuralları kültürel ya da ulusal sınır tanımaz. İnsanlar genellikle ortak bir dili olmasa bile birbirlerini anlarlar. Spor, kişisel temaslar yoluyla yerel halkla sosyalleşmek için iyi ve gayri resmi bir yol sunar.

💡 Almanya'da birçok insan bir spor kulübünde spor yapar. Üye olmanız ve yıllık üyelik ücreti ödemeniz gerekir. Çocuklar masrafların eğitim ve katılım paketi tarafından karşılanması için başvuruda bulunamazlar. Antrenmanlara düzenli olarak gelmek önemlidir.

🏆 Spor kulübünde [Kreissportbund Landkreis Leipzig e.V.](#) veya [yerel yönetim](#) iniz aracılığıyla bölgenizdeki doğru spor kulübünü bulun.

💡 Birçok kulüp ayrıca takımları için eğitimler ve (genç) antrenörler aramaktadır.

Kütüphaneler

Kütüphaneden eve götürmek üzere kitap, CD ve öğrenim materyalleri ödünç alabilirsiniz. Bunu yapmak için bir kütüphaneye kayıt olmanız gerekir. Küçük bir yıllık ücret karşılığında bir kütüphane kartı alabilirsiniz.

Ayrıca doğrudan bir kütüphanede ücretsiz olarak okuyabilir veya ders çalışabilirsiniz.

Yerel olarak daha fazlasını öğrenin:

- [Bad Lausick](#)
- [Bennewitz](#)
- [Böhlen](#)
- [Borna](#)
- [Borsdorf](#)
- [Brandis](#)
- [Colditz](#)
- [Frohburg](#)
- [Grimma](#)
- [Größpöna](#)
- [Groitzsch](#)
- [Kitzscher](#)
- [Machern](#)
- [Markkleeberg](#)
- [Markranstädt](#)
- [Naunhof](#)
- [Neukieritzsch](#)
- [Pegau](#)
- [Regis-Breitungen](#)
- [Rötha](#)
- [Trebsen](#)
- [Wurzen](#)
- [Zwenkau](#)

Diğer birçok şehirde de [gezici kütüphane](#) bulunmaktadır.

Kültür, sanat, sinema

B [elediyelerin](#) web sitelerinde genellikle tekliflere ve etkinliklere genel bir bakış vardır.

Ayrıca tesis ve projelere genel bir bakış da bulabilirsiniz [hier](#).

Bazı sağlayıcıları burada bulabilirsiniz:

- [Yetişkin eğitim merkezi](#)
- [Müzik ve sanat okulu](#)
- [Kültürel sinema](#)
- [İsviçre Evi Püchau](#)
- [Av Köşkü](#)

💡 KulturLeben Leipzig & Region derneği, özellikle düşük gelirli kişilere Leipzig bölgesindeki kültür ve spor etkinliklerine ücretsiz erişim imkanı sunmaktadır. Bunun için çevrimiçi olarak veya broşürdeki kayıt formunu doldurarak kayıt olabilirsiniz.

🌐 <https://kulturleben-leipzig.de/>

Çocuklar ve gençler için boş zaman etkinlikleri

Çocuklar oynamayı sever. Çocuklar öğrenmeyi sever. Çocuklar spor yapmayı sever. Leipzig bölgesinde çocuklar için birçok fırsat var. Çocuklar burada aileleriyle birlikte vakit geçirebilirler. Ayrıca burada arkadaşlarıyla da buluşabilirler.

Gençler için de birçok aktivite vardır. Burada arkadaşlarıyla vakit geçirebilirler.

• Okullarda tüm gün açık programlar

Birçok okul, öğrencilerin okuldan sonra katılabilecekleri programlar sunmaktadır. Çocuğunuzun okulundan hangi programların mevcut olduğunu öğrenin.

• Açık eğlence merkezleri ve gençlik kulüpleri

Leipzig bölgesinde çok sayıda açık çocuk ve gençlik çalışması programı bulunmaktadır. Tüm boş zaman merkezlerini ve ilgili irtibat bilgilerini burada bulabilirsiniz: [Dinlence merkezleri](#)

• Diğer boş zaman etkinlikleri

[Kulturkino Zwenkau](#), çocuklar, gençler ve yetişkinler için sinema ve [düzenli kurslar ve atölye çalışmaları](#), açık gruplar, müzik ve dans sunmaktadır. Programı ve teklifleri [buradan](#) görüntüleyebilirsiniz.

Bad Lausick'teki [Alte Rollschuhbahn "Rolle"](#) adresinde de çok şey bulabilirsiniz. Bisiklet atölyesi, voleybol, bisiklet, paten, bahçe işleri ve çok daha fazlası. Programla ilgili bilgileri [Instagram](#) ve [Facebook](#) adreslerinde de bulabilirsiniz.

DRK Muldental, Wurzen'deki [aile ve sağlık merkezinde aile programları sunmaktadır](#).

• Yüzme havuzları

Boş zaman havuzu "RIFF" Bad Lausick: [Fiyatları, açılış saatlerini ve adresi burada bulabilirsiniz](#)

Kapalı yüzme havuzu Jahnbad Borna: [Fiyatları, açılış saatlerini ve adresi burada bulabilirsiniz](#)

Kapalı yüzme havuzu Grimma: [Fiyatlar, çalışma saatleri ve adres burada bulunabilir](#)

Wurzen kapalı yüzme havuzu: [fiyatlar, açılış saatleri ve adresi burada bulabilirsiniz](#)

Dreibrücken & Burkartshain macera havuzları: [açılış saatleri ve adresleri burada bulabilirsiniz](#)

Yaz aylarında açık olan birçok [açık havuz](#) da bulunmaktadır.

- **Paten parkları**

Borna:

[📍04552 Borna, Magdeborner Str. 22](#)

Neukieritzsch:

alabalık göletinde, aşağıdaki kodu girerek <https://www.google.de/maps> adresinde bulunabilir: 597G+GH Neukieritzsch

- [Kletterwald Albrechtshain](#)
- [Markkleeberg Gölü üzerinde tırmanma parkı](#)
- [Spor, dans, müzik ve kütüphaneler için ilave teklifler](#)
- **Kültürlerarası hafta**

Kültürlerarası Hafta yılda bir kez çok çeşitli etkinliklerle gerçekleştirilmektedir. [Kültürlerarası Haftalar 2023](#) 24 Eylül - 31 Ekim tarihleri arasında gerçekleştirilecektir. [Programın tamamını burada bulabilirsiniz](#)

Çok kuşaklı ev - bir buluşma yeri

Çok kuşaklı merkez nedir?

Bir kuşaklar evinde veya bir buluşma yerinde insanlar boş zamanlarında bir araya gelirler. Orada yeni insanlarla tanışabilirsiniz. Gençler ve yaşlılar orada oynar, el işi yapar veya öğrenirler.

Programlar genellikle ücretsizdir.

Orada ne bekleyebilirim?

- Nesiller bir araya geliyor
- Gençler ve yaşlılar için oyun ve el işi öğleden sonraları
- Öğleden sonraları ve akşamları dans
- Çeşitli konularda dersler
- Ebeveynler ve çocuklar için oyun grupları
- Yaşlılar için spor programları
- Dil ve konuşma kursları
- Sergiler ve müzik etkinlikleri

Landkreis Leipzig Burada çoklu nesil merkezlerini (MGH) bulabilirsiniz:

- [Grimma "Alte Feuerwehr"](#)

[📍04668 Grimma, Nicolaipplatz 5](#)

[@info@mgg-grimma.de](mailto:info@mgg-grimma.de)

☎ [03437/982614](tel:03437982614)

• **Markranstädt**

📍 [04420 Markranstädt, Hordisstraße 1](#) (Altes Ratsgut)

✉ markranstaedt@vhs-lkl.de

☎ [034205/449941](tel:034205449941) veya [0341/3502635](tel:03413502635)

• **Wurzen, "Zuversicht"**

📍 [04808 Wurzen, Stephanstraße 1](#)

✉ zuversichtverein@t-online.de

☎ [03425/854810](tel:03425854810)

Yardım etmek istiyorum (gönüllü çalışma)!

Selbst aktiv werden (Ehrenamt)

Gönüllü çalışma nedir?

Gönüllülük her zaman gönüllülük esasına dayanır ve bunun için para almazsınız. Tüm gönüllüler bu iş için ne kadar zaman harcamak istediklerine kendileri karar verir. Başkalarına yardım etmekten zevk alırsınız. Bilgilerini veya özel becerilerini diğer insanlara aktarabilirler. Ve gönüllü çalışmaları sayesinde yeni insanlar tanırılır. Almanya'da pek çok insan gönüllü çalışmalarda yer alıyor.

Gönüllü olarak katılabileceğiniz pek çok fırsat bulunmaktadır:

- Yaşlı insanlara yardım
- Engelli insanların desteklenmesi
- Komşulara yardım
- Dil arabulucuları olarak diğer mültecilere yardım etmek
- Bir spor kulübünde çalışmak
- hayvan barınağında yardım
- ve daha birçok şey.

Gönüllü olmak ister misiniz?


Leipzig bölgesinde, tavsiye almak için [gönüllü merkezine](#) başvurabilirsiniz. Yapılacak en iyi şey, üç lokasyondan birinden randevu almaktır.


✉ ez@diakonie-leipziger-land.de (tüm lokasyonlar için)

📍 [Nicolaiplatz 5, 04668 Grimma](#)


☎ [+49 3437701622](tel:+493437701622)



🗓 Danışma saatleri: Pazartesi sabah 9 - öğlen 12 ve Salı sabah 9 - öğlen 12 ve öğlen 1 - akşam 5

 [Leipziger Straße 79, 04552 Borna](#)




 [+49 3433274040](#)

 Çalışma saatleri: Perşembe 11:00 - 15:00

 [Bahnhofstraße 22, 04808 Wurzen](#)

 Çalışma saatleri: Grimma veya merkez ofisten  adresinden randevu alınarak @

Bölgenizde gönüllü işler bulmak için birçok portal da bulunmaktadır:

-  Leipzig bölgesindeki Katılım Merkezi'nin [katılım platformu](#)
-  Leipzig bölgesi için [ehrensache.jetzt](#) platformu
-  [Leipzig Bölgesi Spor Derneği](#) aracılığıyla spor alanında

Belirli bir süre için gönüllü olma imkanı da vardır. Daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:

- [Saksonya Gönül](#) lü Sosyal veya Ekolojik Yıl [Gönüllü Rehberi](#)
- [Tüm nesillerin gönüllü hizmeti](#)
- [Federal hükümetin gönüllü hizmeti](#)

 Gönüllülük koşullarına ilişkin bilgileri [burada Almanca](#) olarak bulabilirsiniz. Ayrıca [Arapça](#), [İngilizce](#), [Fransızca](#), [Farsça](#), [Rusça](#) ve [Ukraynaca](#) dillerinde de mevcuttur.

Sahadaki irtibat kişisi

Leipzig bölgesinde göçmenlere yönelik programlar sunan çok sayıda gönüllü ve dernek bulunmaktadır.

Belediyelerdeki proje organizatörlerine genel bir bakışı [burada](#) bulabilirsiniz.

Birçok proje de tekliflerini gerçekleştirmelerine yardımcı olacak gönüllüler aramaktadır. [Kendiniz](#) de [aktif](#) olabilir ve burada bağlantılar kurabilirsiniz.



Ayrıca [danışma merkezlerinden](#) bölgenizdeki bilinen projelerin bağlantılarını isteyebilirsiniz.

Gönüllüler için danışmanlık ve eğitim fırsatları

Gönüllüler toplum için çok faydalı işler yaparlar. Başkalarına yardım etmek ve toplumu güçlendirmek için genellikle boş zamanlarından fedakarlık ederler. Onları çalışmalarında desteklemek önemlidir. Bu nedenle, daha da iyi olabilmeleri için danışmanlık ve ileri eğitim için birçok fırsat bulunmaktadır.

Aktif bir gönüllü müsünüz? Başkalarıyla fikir alışverişinde bulunmak ister misiniz? İleri eğitim için fırsatlar mı arıyorsunuz? Size burada yardımcı olabiliriz:

Web'de bilgi içeren sayfalar:

-  Saksonya Toplumsal [Cinsiyet Yetkinlik Merkezi](#). İnsanları toplumsal cinsiyet eşitliği konusundaki çalışmalarını için bir araya getirir ve güçlendirir.
-  [Göç ve engellilik uzmanlık merkezi](#) engellilik konusunda ağlar kurar, danışmanlık yapar ve bilgi sağlar. Bağlam uçuş ve göçtür.

- [MIDEM - Mercator Forum Göç ve Demokrasi](#). Ağ oluşturmak için bir yerdir. İçeriği göç üzerine disiplinler arası iletişimdir. Burada ilginç çalışmalar yayınlanmıştır. Ayrıca ülke raporları ve göç konusunda eylem önerileri de bulunmaktadır.

Eğitiminize devam etmek ister misiniz? Kurs sağlayıcılarını burada bulabilirsiniz.

- [Akademi - kültürlerarası ve uzman iletişim e. V.](#) derneği eğitim kursları ve seminerler sunmaktadır. Konular kültürlerarası yetkinlik ve çeşitliliştir.
- AWO Eyalet Birliği bünyesindeki Eyalet [Kültürlerarası Açılım ve Çeşitlilik Merkezi](#) daha fazla eğitim, seminer ve atölye çalışması sunmaktadır.
- [Eğitim Koçluğu Enstitüsü](#) çok ilginç eğitim kursları ve seminerler sunmaktadır.
- [IQ Network Saxony](#), iş piyasası hakkında bilgi sağlamaktadır. Denklik de bir konudur. Birçok konuda danışmanlık ve eğitim sağlamaktadır.
- [Saksonya'daki Mülteciler için Psikososyal Merkez](#) (PSZ) eğitim kursları sunmaktadır. Konuları zihinsel streştir.

Finansman fırsatları

Burada **tam zamanlı ve gönüllü çalışmalar için finansman sağlayan diğer bağlantıları** bulabilirsiniz:

- [Demokrasi için Yerel Ortaklık](#) demokrasiyi teşvik etmeyi amaçlamaktadır. Çeşitliliği şekillendirmek ve aşırıcılığı önlemek istiyor. Amaç, demokrasi anlayışını somut hale getirmektir.
- Bölge, SGB VIII §§ 11-14 ve 16 uyarınca [küçük projeleri ve bireysel önlemleri](#) desteklemektedir.
- Bölge [gönüllü, sportif ve kültürel faaliyetleri](#) teşvik eder.
- KSB Landkreis Leipzig [sporda entegrasyonu](#) desteklemektedir.
- ["Wir für Sachsen"](#) Bürgerstiftung Dresden tarafından sunulan bir programdır. Gönüllü çalışma için götürü tazminat sunmaktadır. Saksonya'da gönüllü çalışmalarda yer alan kişilere yöneliktir.
- [Alman Gönüllülük ve Bağlılık Vakfı](#) destek programları sunmaktadır. Amacı gönüllü çalışmayı güçlendirmektir.
- Saksonya'daki İşçi Yardımlaşma Derneği'nin (AWO) bir [sponsorluk programı](#) vardır. Bir sponsor ne yapmak zorundadır? Başka bir kişi için sponsor olursunuz. Bu kişiyle haftada bir veya birkaç kez buluşursunuz. Onlara önemli işlerinde yardımcı olursunuz.
- AB: Almanya'daki projeler örneğin [AMIF](#), [ESF Plus](#) ve [CERV](#) programları aracılığıyla finanse ediliyor.
- [Aktion Mensch](#): Bu program katılımı artırmaya yönelik birçok projeyi destekliyor.
- SMS: Saksonya'daki projeler örneğin [Weltoffenes Sachsen](#), [Integrative Maßnahmen](#) ve [Soziale Orte](#) programları aracılığıyla finanse edilmektedir.
- [BAMF](#): Projeler entegrasyon süreçlerini harekete geçirmeye yardımcı olmalıdır. Entegrasyonun önündeki engellere çözüm bulmaya da ilgi var.
- Federal Hükümetin Göç, Mülteciler ve Entegrasyondan Sorumlu Komiseri: Mültecilere [yönelik projelerin finansmanına ilişkin kılavuz ilkeler](#) burada geçerlidir.